



# القول التام في التعليم العام

تأليف: يعقوب أرتين  
ترجمة: على بهجت  
تقديم: كمال مغيث

ميراث الترجمة



يناقش الكتاب تلك القضية التعليمية التي ما  
تثبت أن تطرح نفسها، في كل عصر من  
العصور، وهي قضية الكم والكيف: هل من  
الصالح العام تعليم فئة قليلة من الطلاب تعليمًا  
راقياً مكلفاً، أم أننا بالتكاليف نفسها نستطيع أن  
نعلم أعداداً كبيرة حتى ولو كان تعليمًا قليلاً  
الجودة؟ كما يناقش الكتاب قضية تمويل التعليم  
في أكثر من موضع والدور الذي ينبغي أن  
تلعبه الأوقاف ويلعبه الأثرياء وملوك  
الأرض، وي تعرض الكاتب إلى قضية تعليم  
اللغات الأجنبية، واعتراض بعض المحافظين  
عليها حتى لا تأتي على حساب مواد التكوين  
الوطني كاللغة العربية والدين.

القول التام في التعليم العام

المركز القومي للترجمة  
إشراف: جابر عصفور

سلسلة ميراث الترجمة  
المشرف على السلسلة: طلعت الشايب

العدد: 1447	-
القول التام في التعليم العام	-
يعقوب أرتين	-
على بمحث	-
كمال مغيث	-
2010	-

هذه ترجمة كتاب:  
**القول التام في التعليم العام**  
**لصاحب السعادة يعقوب أرتين باشا**

# القول التام في التعليم العام

تأليف: يعقوب أرتين  
ترجمة: على بهجت  
تقديم: كمال مغیث



2010

**بطاقة الفهرسة**  
**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية**  
**إدارة الشئون الفنية**

أرتين، يعقوب  
القول التام في التعليم العام / تأليف: يعقوب أرتين،  
ترجمة: على بهجت، تقديم : كمال مغيث  
القاهرة، المركز القومي للترجمة، 2010  
٢٢٠ ص، ٢٤ سم  
١ - التعليم - تاريخ  
٢ - التعليم - تاريخ - مصر  
(أ) بهجت، على (مترجم)  
(ب) مغيث؛ كمال (مقدم)  
(ج) العنوان

٣٧٠,٩

رقم الإيداع / ١٨٥٣ / ٢٠١٠

الترقيم الدولي: 5-820-479-977-978-I.S.B.N-

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع الأمريكية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اتجاهات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

## تقديم

# التعليم المصرى في قرنين من الزمان

تعرضت مصر في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر لزلزال عسكري وحضارى عنيف تمثل في الحملة الفرنسية (١٧٩٨ - ١٨٠١)، التي لم تكن مجرد صراع بين جيشين بقدر ما كانت صراعاً بين حضارتين، الحضارة الأوروبية التي كانت قد قطعت شوطاً بعيداً في عصرها الحديث بمنجزاته العلمية والتكنولوجية والفكرية، والحضارة المصرية التي كانت لا تزال تعيش عصورها الوسطى وهي ترثي تحت الاستبداد المملوكي والتركي الذي ران عليها منذ قرون خلت، ومن هنا جاءت صيحة شيخ الأزهر حسن العطار (١٧٦٦ - ١٨٣٥) حول ضرورة أن يتجدد ما بمصر من معارف وعلوم وأفكار.

ولذلك فعندما أراد محمد على (١٨٠٥ - ١٨٤٨) تأسيس دولة مركزية قوية فإنه قد يم وجهه شطر أوروبا وسعى للأخذ بنظمها وفنونها وعلومها في مختلف المجالات ومنها التعليم، ومن هنا يعود نظام التعليم المصري الحديث إلى قرنين من الزمان، مر فيهما

بموجات من المد والازدهار وموجات أخرى من التدهور والانحسار، ويمكننا أن نلحظ في القرن التاسع عشر موجتين للازدهار وموجتين للانحسار، تتمثل الموجتين الأوليين في عصر محمد على، وعصر إسماعيل (١٨٦٣ - ١٨٧٩)، أما موجتي الانحسار فيتمثلها عصر عباس حلمي الأول (١٨٤٨ - ١٨٥٤) وسعيد بن محمد على (١٨٤٨ - ١٨٥٤)، وعصر الاحتلال البريطاني (١٨٨٢) الربع الأول من القرن العشرين) وتأتي أهمية الكتاب الذي نقدمه للقراء من أنه يتناول التعليم في مصر في العقد الأخير من القرن التاسع عشر، ذلك العقد الذي - على الرغم من الاحتلال البريطاني - قد شهد بذور الحركة السياسية الحديثة باتجاهاتها السياسية وأحزابها المختلفة بعد هزيمة الثورة العربية، ويقوم الإمام محمد عبد بالدعوة إلى الإصلاح الديني، ويدعو عبد الله النديم إلى الإصلاح الاجتماعي، كما شهد نقاشاً واسعاً حول هوية مصر، وبداية تبلور أفكار تحرير المرأة كما عبر عنها كتاب قاسم أمين "تحرير المرأة" في نهاية هذا العقد، وقد شهد أيضاً كما سيتضح من الكتاب حواراً جاداً حول دور التعليم في المجتمع وتمويله ومجانيته ومناهجه وغيرها من قضايا تعليمية أساسية.

أما موجة الازدهار الأولى التي كانت في عهد محمد على فقد ارتبطت بمشروعه التوسعي، ولذلك فقد كان محمد على في عجلة من أمره لسد حاجة الجيش والدولة من الفنانيين في مختلف التخصصات، ومن هنا فقد بدأ التعليم في عهده بإرسال البعثات إلى أوروبا منذ سنة

١٨١٣، وكانت أولى البعثات إلى إيطاليا ثم أعقبتها بعد ذلك بعثات أخرى إلى إنجلترا وفرنسا، وكان محمد على يعتمد على النابهين من طلاب الأزهر لابتعاثهم إلى أوروبا في تلك البعثات، غير أنه سرعان ما أدرك أن هؤلاء المبعوثين في حاجة إلى إعداد مختلف عن إعدادهم الأزهري يؤهلهم للدراسة في العلوم التي ابتعثوا فيها، ومن هنا فقد أنشأ المدارس العالية كالمهندسخانة بالقلعة ١٨١٦، ثم الطب ١٨٢٧، ثم المهندسخانة بيولاق ١٨٣٤، وتبعتها مدارس الصيدلة والولادة، أو القابلات، والمعادن والمحاسبة والفنون والصناعات أو العمليات والزراعة والطب البيطري والألسن.

وقد كان طلاب تلك المدارس من خريجي الأزهر، أما المعلمون فيها فقد كانوا من الأوروبيين ومن طلاب البعثات الذين أتموا بعثاتهم وعادوا إلى بلادهم.

غير أنه مرة ثانية يجد محمد على أن طلاب تلك المدارس العالية في حاجة إلى إعداد خاص فأنشأ المدارس التجهيزية وأعقبها إنشاء المدارس الابتدائية، وهكذا نجد أن نظام التعليم في عهد محمد على قد سار سيراً عكسياً من المراحل العليا إلى المراحل الابتدائية، وقد كان الدافع إلى هذا كما أسلفنا هو رغبة محمد على في الإسراع بتلبية مطالب الجيش وسد حاجة مشروعاته العمرانية الضخمة، ولأن المدارس الابتدائية تمثل هنا قاعدة النظام التعليمي إذ يتم اختيار من ينجح لمواصلة التعليم إلى مراحله العليا، فقد حرص محمد على

إنشاء المدارس الابتدائية في مختلف أنحاء البلاد، فهناك مدارس القاهرة والإسكندرية والبحيرة والغربية والمنوفية والدقهلية والشرقية والقليوبية والجيزة والفيوم وبنى سويف وأسيوط وجرجا وقتاً وابساً، مع اختلاف طبيعي بين عدد تلك المدارس وعدد تلاميذها الذين تراوحوا بين مائة ومائتي تلميذ، تبعاً لطبيعة وكثافة الإقليم، كما يقول أحمد عزت عبد الكريم في كتابه تاريخ التعليم في عصر محمد على.

وتنويعاً لاهتمام محمد على بالتعليم فقد أنشأ له عام ١٨٣٧ ديواناً خاصاً هو "ديوان المدارس" وعهد برئاسته إلى مصطفى مختار بك أحد أعضاء البعثات العلمية إلى أوروبا، وقد تولى ذلك الديوان الإشراف على ميزانية التعليم، ووضع اللوائح المناسبة لكل نوع من أنواع التعليم، وإصلاح أي خلل يطرأ على التعليم، والإشراف على المدارس وضمان انتظامها في القيام بواجباتها، أما ميزانية التعليم في عهد محمد على فليس هناك تقدير دقيق لها؛ إذ توزع الإنفاق على التعليم بين الديوان المركزي، الذي تقطع ميزانيته من ميزانية الدولة، والمديريات التي كانت تخصص قدرًا من ضرائبها لتمويل التعليم، ومع ذلك فقد قدر بعض الباحثين إجمالي ما كان ينفق على التعليم في العام بين مائتي ألف إلى مائتين وخمسين ألف جنيه، هذا في الوقت الذي تراوحت فيه ميزانية الدولة بين مليونين ونصف إلى ثلاثة ملايين من الجنيهات سنويًا في أقصى سنوات ازدهار الدولة بين سنتي ١٨٣٣ و١٨٤٣، كما يذكر الرافعى في كتابه عصر محمد على، وهكذا يبلغ

الإنفاق على التعليم ما يعادل عشرة بالمائة من ميزانية الدولة، هذا كله بخلاف التعليم التقليدي الأهلى فى الكتاتيب والأزهر والذى أدار محمد على لهم ظهره فظلووا على حالهم فى المناهج وطرق التدريس والإجازات ونظم التعليم التى ألغوها منذ قرون.

وقد كانت الروح العسكرية تسسيطر على التعليم فى عهد محمد على من حيث النظم والنظر إلى التلاميذ ولوائح النظام والضبط والربط حتى لقد عده البعض لونا من ألوان الخدمة العسكرية والتجنيد الإجبارى، ومع ذلك كان هذا التعليم هو النافذة التى أطلت منها مصر على الحضارة الأوروبية وما بلغته من تقدم فى مختلف المجالات العلمية والإنسانية.

غير أن تلك النهضة التعليمية سرعان ما أفلت وخدمت جذوتها وكان مقتلها فى ارتباطها بمشروع محمد على العسكرى التوسعى، ذلك المشروع الذى رأى فيه أوروبا خطرا على مشروعاتها التوسعية فى الشرق فتأمرت على محمد على فى اتفاقية لندن ١٨٤٠، وأجبرت محمد على على الانسحاب من الشام وشمال العراق وأجزاء من تركيا، وإزاء تهديدها بالقوة متحالفة مع الإمبراطورية العثمانية، لم يجد محمد على بدا من الانسحاب ، ومن هنا راحت مشروعاته تتهاوى واحدا إثر آخر ومنها مشروعه التعليمى.

وهكذا تبدو الموجة الثانية من موجات نظام التعليم المصري الحديث - موجة التدهور والانحسار - فقد وهنت قدرة محمد على على إدارة البلاد واعتزل الحكم سنة ١٨٤٨ وولى ابنه إبراهيم مكانه، غير أن إبراهيم توفى في نفس العام خلفه عباس حلمي الأول، الذي يطلق الرافعى على عهده "عهد الرجعية" إذ لم يكن يملك طموح سلفيه الكبارين ولا رغبتهما في البناء ومناواة القوى الاستعمارية فواصل سعيه لإغلاق المدارس وتسریح معلميها وطلابها، وجمع من اختارهم من تلاميذها في مدرسة وحيدة هي المدرسة "المفروزة"؛ إذ قام "بفرز" طلاب جميع المدارس التي بقى من بعد محمد على واختيار عدد محدود منهم لمدرسة واحدة، واستعاد من بقى من طلاب البعثات المصرية في أوروبا، وغضب على رفاعة رافع الطهطاوي (١٨٠١ - ١٨٧٣) أحد من قامت على أكتافهم نهضة مصر التعليمية ونفاه إلى السودان، وأغلق كل المدارس العالية ماعدا مدرستي الطب والهندسة، وهكذا لم يعد ديوان المدارس الذي تولى رئاسته "عبدى شكرى" باشا (١٨٥٠ - ١٨٥٤) يشرف إلا على ثلاثة مدارس فقط، وقلص ميزانية التعليم إلى خمسة آلاف جنيه فقط في العام.

واستمر التدهور والانحسار في عهد سعيد فألغى ديوان المدارس نفسه وسرح موظفيه وقصر التعليم في مدرسة واحدة على أبناء الأتراك والشركس لخدمة الحكومة والجيش والوالى، ومن بين ٢١٢ طالباً مثلاً جميع طلاب المدرسة الحربية الوحيدة لم يكن من

بينهم سوى سبعة طلاب فقط كتب أمامهم " طلاب مصرية " ، كما يذكر سعيد إسماعيل على في كتابه تاريخ التربية والتعليم في مصر .

وتولى بعد سعيد الخديو إسماعيل ابن أخيه إبراهيم، الذى شهدت البلاد فى عهده نهضة عمرانية كبيرة فى مختلف المجالات، ومن بينها التعليم بطبيعة الحال، وبمجرد توليه الحكم أعاد إسماعيل ديوان المدارس ١٨٦٣، وعهد برئاسته إلى شريف باشا، أحد كبار رجال الإصلاح فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر، وكان إصلاح التعليم كهدف قومى أحد انعكاسات تأسيس مجلس شورى النواب ١٨٦٦، ففى سنة ١٨٦٨ صدرت "لائحة رجب" عن لجنة خاصة ترأسها على مبارك - ناظر المعارف فيما بعد - التى مثلت أول رؤية قومية لإصلاح نظام التعليم، وتشجيع إنشاء المدارس على اختلاف أنواعها ومستوياتها، وفي سنة ١٨٦٧ تم فصل المدارس الحربية والعسكرية التى تنوّعت تخصصاتها وزاد عددها، عن ديوان المدارس ونقل تبعيتها إلى ديوان الجهادية، وهكذا سعى نظام التعليم المصرى نحو المدنية والإنسانية، وأنشئت مدرستا التجييزية، والخديوية بالقاهرة ومدرسة رأس التين بالإسكندرية ومدارس طنطا والمنصورة وأسيوط وبنى سويف، وأعاد إسماعيل إنشاء مدارس المهندسخانة والطب والطب البيطري والإدارة ( الحقوق ) ومدرسة دار العلوم لإعداد المعلمين لتدريس المناهج العصرية ومدرسة المعلمين المركزية ومدارس الفنون والصناعات ومدرسة التغراف

والمحاسبة والمساحة ومدرسة اللسان المصري القديم ( اللغة الهيروغليفية ) ومدرسة الرسم الملكية ومدرسة الزراعة ومدرسة للعميان والخرس ومدرسة الولادة . وأعاد إسماعيل البعثات إلى أوروبا حتى اقتضى الأمر إنشاء مدرسة مصرية بباريس ، وصدرت لاحتها سنة ١٨٧٥ ، وتنص على " إنشاء مدرسة مصرية بباريس تقبل طلابها من بين طلاب المدارس المصرية ويقسم طلابها إلى أقسام تتفق والخدمات العامة المختلفة التي سيخصصون لها " ، وفي سنة ١٩٢٣ تأسست أول مدرسة لتعليم الفتيات ، وهي المدرسة السنوية بالسيوفية التي رعاتها " جشم آفت هانم " إحدى زوجات الخديوي ، وبلغ عدد تلاميذاتها ٢٨٦ في أول عام دراسي بالمدرسة ، وأنشئت عشرات المدارس الابتدائية في مختلف أنحاء البلاد وفي أحياء القاهرة والإسكندرية المختلفة ، وعهد إلى على مبارك بإدارة ديوان المدارس الذي أصبح نظارة المعارف بعد تأسيس أول مجلس نظار في البلاد ١٨٧٨ ، ورد الاعتبار إلى رفاعة الطهطاوى؛ فعهد إليه بالإشراف على مطبوعات المدارس ورئيسة تحرير أول مجلة تختص بشؤون التعليم في مصر وهي مجلة " روضة المدارس " ، وفي سنة ١٨٧١ اهتم إسماعيل بالمدارس الأولية ، وهي مدارس القراء بوجه عام ، فأنشأ لها ديوانا خاصا غير أنه سرعان ما ألغى وانتقلت تبعية المدارس الأولية إلى ديوان المدارس ، ووصل عدد الكتاتيب في سنة ١٨٧٨ إلى ٥،٣٧٠ كتابا تضم ١٣٧،٥٥٣ من التلاميذ . وتتضح العلاقة بين نسبة المتعلمين

وعدد السكان إذا ما علمنا أن عدد سكان مصر قد وصل في أواخر عهد الخديوي إسماعيل إلى خمسة ملايين ونصف مليون نسمة، ونظمت الامتحانات بحيث أصبحت امتحانات قومية، ونظمت الدراسة بالأزهر وقسمت إلى ثلاثة مراحل: ابتدائية ومتعددة وعالية.

وزادت ميزانية التعليم من سنة ألف جنيه في عهد سعيد لتصل إلى خمسة وسبعين ألفاً من الجنيهات عدا ما ينفق من التبرعات والأوقاف الخيرية، وهي ميزانية قليلة بالمقارنة بمجمل موازنة الدولة التي بلغت سنة ١٨٧٥ نحو سنة ملايين من الجنيهات، ويمكننا حساب متوسط ما ينفق على الطالب سنوياً إذا عرفنا أن نفقات مدرسة التجييزية الثانوية بالإسكندرية سنة ١٨٦٩ قد بلغت ٨٨٩٥ جنيهها تتفق على ٣٠٠ من الطلاب، وفى سنة ١٨٧٣ بلغت نفقاتها ٦٨٤٢ جنيهها تتفق على ٤١٥ من الطلاب، فيكون متوسط ما ينفق على الطالب بين ١٥ و٢٧ من الجنيهات سنوياً، وهو ما يتراوح بين ثلاثين ألفاً وعشرين ألفاً من الجنيهات بحسب أيامنا هذه في مطلع القرن الواحد والعشرين.

وتتويجاً لجهود تطوير التعليم في عهد إسماعيل صدر التقرير المعروف باسم "قومسيون التعليم" وهو "مشروع قانون تنظيم المدارس الابتدائية والمدارس التجييزية بالأقاليم" وأصبح واضحاً فيه تطور النظرة إلى التعليم باعتباره مشروعًا قومياً عندما قارن التقرير في مقدمته بين متوسط ما ينفق على التعليم من ميزانية الدولة في بعض البلدان المتقدمة ومقارنتها بما ينفق عليه في مصر فيذكر أن ما ينفق

على التعليم %٢٥ من ميزانية أمريكا، و ١٥ % من ميزانية سويسرا، و ١٢ % من ميزانية كل من السويد وسكسونيا - إذ لم تكن الوحدة الألمانية قد تمت بعد بشكل نهائي - أما مصر فلم يزد إنفاقها على التعليم على ٢ % من ميزانيتها.

وللدلالة على التوجه القومي في نشر التعليم نورد هذا النص من اللائحة المشار إليها" تنشأ في القاهرة وعواصم المديريات والمحافظات والمراكز وجميع مدن الأقاليم مدارس ابتدائية من الدرجة الأولى باعتبار مدرسة واحدة لكل عشرة آلاف من السكان، فإذا بقي بعد ذلك خمسة آلاف نسمة تنشأ لهم مدرسة أخرى، وكل قرية يتراوح عدد سكانها بين الألفين وخمسة آلاف نفس تنشأ بها مدرسة ابتدائية من الدرجة الثالثة، أما القرى الصغيرة التي يقل سكان كل منها عن هذا العدد تجتمع وتنشأ لها مدرسة ابتدائية من الدرجة الثالثة، وتتحمل كل محافظة أو مديرية نفقات بناء المدارس التي تنشأ بها وتأتيتها وصيانتها وجميع النفقات التي يتطلبها دفع مرتبات موظفيها على اختلاف رتبهم وأنشان الأدوات الدراسية وغيرها، وسنفرض لهذا الغرض في المديريات ضريبة قانونية" .

وناتى بعد هذا لل摩جة الرابعة من موجات التعليم المصرى فى القرن التاسع عشر، موجة الاحتلال البريطانى، فمن أسف أن تلك النهضة التعليمية الواعدة التى أشرنا إليها فى عصر إسماعيل قد انحصرت وانتكست؛ إذ أغرق إسماعيل مصر تحت طائلة ديون هائلة من مختلف الدول الأجنبية، وهو الأمر الذى اتخذته تلك الدول ذريعة للتدخل فى الشئون الداخلية المصرية وفرض رقابة على مالية البلاد، وتصاعدت الأحداث ووصلت إلى حدود الصدام بين الخديوى والأجانب من ناحية، وعربى على رأس الحركة الوطنية من ناحية ثانية، وكان الصدام حتميا، وبعد معارك عنيفة تمكن الإنجليز من دخول البلاد والعصف بالنظام النيابى الوليد، والقبض على عربى ورفاقه ومحاكمتهم، وفرض سيطرتهم على مختلف شئون البلاد ومن بينها التعليم. ورغم هذا ، كما أشرنا من قبل، فإن الروح الوطنية المصرية لم تكن تستسلم بسهولة فى مختلف المجالات، ومن هنا فسوف نجد فى الكتاب الذى نقدمه للقراء مناقشة خصبة للعديد من قضايا التعليم، وسعيًا حثيثا نحو خلق تعليم مصرى قادر على تلبية حاجات المجتمع وتطلعه إلى النهضة والتقدم. ويعود الكتاب إلى العقد الأخير من القرن التاسع عشر؛ فهو طباعة المطبعةالأميرة ببولاق سنة ١٨٩٤ ومن تأليف يعقوب أربين وكيل وزارة المعارف لزمن طويل يعود إلى عشر سنوات قبل هذا التاريخ، ومن هنا يأتي أول ميررات الاهتمام بذلك الكتاب؛ إذ إن مؤلفه ليس مجرد أحد المهتمين بالتعليم وإنما يعد

المختص والمعنى والتفيذى الأول لذلك التعليم وهو المسئول بشكل مباشر عن مختلف مفردات العملية التعليمية ( المدارس، المعلمون، التلاميذ، المقررات والمناهج، الميزانية، لوائح النظام، وغيرها). ويشير الكتاب إلى واقع التعليم في ذلك الوقت؛ فيذكر أن المدارس التي تشرف عليها الحكومة قد بلغت ٥٥ مدرسة ينتمي فيها سبعة آلاف وثمانمائة طالب وطالبة، وتتفق عليها الدولة سواء من ميزانية الحكومة أو من ريع الأوقاف مبلغ ١١٨ ألف جنيه، وبهتم الكتاب بذلك لإعداد المعلمين ويناقش أهمية الاستعانة بالمعلمين الأجانب إزاء قلة المعلمين المعدين أو ضعف كفايتهم. وعلى الرغم من تولي مؤلف الكتاب هذا المنصب التنفيذي المهم فإنه يقر بأن نسبة قليلة من المدارس الابتدائية والثانوية، كال توفيقية والناصرية والخديوية، تقدم تعليمًا على مستوى يضارع ما يقدم في المدارس الأوروبية، أما الغالبية العظمى من المدارس فإنها في حاجة إلى الكثير من الجهد كى تتفى بالغرض الذي قامت من أجله، ويناقش المؤلف الرغبة الوطنية الملحة في جعل التعليم إجبارياً ومجانياً ويرى أن الأعباء المالية التي تحملها البلاد لسداد أقساط الديون يحول دون تقديم الميزانية الكافية لتحقيق ذلك الهدف، ومن ثم فإن الدولة التي تبلغ ميزانيتها السنوية عشرة ملايين جنيه لا تستطيع أن تخصص لميزانية التعليم أكثر من ٩٣ ألف جنيه وهو ما يقل عن ٦١% من ميزانية الدولة، وعلى الرغم من أن المؤلف يقر بضعف الميزانية المخصصة للتعليم عن الوفاء بتحقيق الأهداف

الوطنية من ذلك التعليم فإنه يشير إلى أعباء أقساط وفوائد الديون التي تنتقل كأهل الميزانية، ومع ذلك يرى عدم مناقشة تلك الديون ويكتفى بضرورة الالتزام بها باعتبارها التزامات قانونية دولية.

ويدعو الكتاب إلى اكتشاف حقائق مهمة ذات دلالة لكل باحث اجتماعي وتاريخي، ففضلاً عن أنه يورد تفصيلات عن موارد الدولة ومصروفاتها في مختلف المجالات؛ فهو مثلاً يذكر أن ميزانية الدولة قد وصلت إلى عشرة ملايين جنيه في سنة ١٨٩٣، وهو ما يدعو إلى التساؤل حول أن ميزانية الدولة قد تضاعفت مرة واحدة في خلال أربعين عاماً بين عهدي محمد على وإسماعيل، وتضاعفت مرة ثانية في خلال عشر سنوات فقط بين عهدي إسماعيل وحفيده، عباس حلمى الثاني (١٨٩٢ - ١٩١٤)، وهو إلى ذلك يحوى معلومات تاريخية ذات قيمة كبيرة للباحثين حول أسعار الأراضي الزراعية ومرتبات موظفي الدولة والمعلمين.

ويناقش كذلك القضية التعليمية التاريخية التي ما ثبت أن تطرح نفسها، في كل عصر من العصور، وهي قضية الكم والكيف: هل من الصالح العام تعليم فئة قليلة من الطلاب تعليماً راقياً مكلفاً، أم أننا بنفس التكاليف نستطيع أن نعلم أعداداً كبيرة حتى لو كان تعليماً قليلاً الجودة؟. كما يناقش الكتاب قضية تمويل التعليم في أكثر من موضع، والدور الذي ينبغي أن تلعبه الأوقاف ويلعبه الأثرياء وملوك الأرض، وي تعرض الكاتب إلى قضية تعليم اللغات الأجنبية واعتراض

بعض المحافظين عليها حتى لا تأتى على حساب مواد التكوين الوطنى كاللغة العربية والدين، كما ينافش العمر الذى ينبغي أن يبدأ فيه التلميذ تعلم اللغة الأجنبية، ويقر بضرورة استقدام معلمى اللغة الإنجليزية والفرنسية من بلادهم؛ حيث كانت تفتقر مصر إلى معاهد تعد معلمين أكفاء لتدريس هاتين اللغتين، ويتناول المؤلف مناهج التعليم وأوزانها النسبية في مختلف المراحل، ولا يكتفى بتناول الامتحانات ونتائجها بل يسعى لمعرفة مصادر الناجحين في تلك الامتحانات، من منهم واصل دراسته وفي أي مجال من المجالات، ومن منهم توقف للتوظيف هنا أو هناك، ويشتمل الكتاب على العديد من الإحصاءات والوثائق ذات القيمة التاريخية الكبيرة التي ما كان يمكن أن تتاح إلا لمسؤول تنفيذى كبير كالمؤلف، وينتهي الكتاب بالعديد من الملحق والوثائق الأساسية التي تتناول أعداد التلاميذ في سنوات مختلفة وتطور ميزانية التعليم، والعديد من اللوائح الخاصة بالمدارس والمعلمين والمصروفات والامتحانات وغيرها.

ومن اللافت للنظر أن المؤلف، وهو يعمل وكيلاً لنظرارة المعارف، لم يأت على ذكر ناظر المعارف الذي يعمل تحت إمرته ولو مرة واحدة كما يحدث بشكل مبالغ فيه هذه الأيام، وفي خلال السنوات العشر التي عملها المؤلف في وكالة نظرارة المعارف، فقد عمل مع ناظرارة المعارف عبد الرحمن رشدى، وحسين فخرى.

إنه كتاب لا غنى عنه للباحثين في تاريخ التعليم والتاريخ الاجتماعي لمصر بوجه خاص، وهو ذو قيمة كبيرة للمعنيين بالتاريخ المصري بوجه عام.

أما مؤلف الكتاب فهو، كما أسلفنا، وكيل نظارة المعارف يعقوب أرتين وهو ابن أرتين بك أحد طلاب البعثة الأولى في عهد محمد على، عمل بعد بعثته مهندسا ثم مترجما لمحمد على وتولى وزارة التجارة والخارجية، وكان ليعقوب أرتين اهتمام كبير بالآثار الإسلامية حتى إنه يعد من مؤسسي متحف الفن الإسلامي، وكان أيضا أحد أوائل الداعين لفكرة الجامعة الأهلية.

اما المترجم على أفندي بهجت مترجم أول نظارة المعارف، فهو من مدينة بنى سويف، درس الفرنسية وعمل بالترجمة في بعض دواوين الحكومة، منها المعارف، وبعد ذلك تولى رئاسة البعثة الفرنسية للتنقيب عن الآثار الإسلامية، حتى إنه يلقب في كتب الآثار بمكتشف مدينة الفسطاط القديمة.

وبقى بعد ذلك أن نقول إنه قد جرت في مياه التعليم مياه كثيرة منذ مطلع القرن العشرين، إذ شهدت البلاد يقظة قومية حقيقة نجحت في أن تفرض بعض متطلباتها، ومنها إنشاء الجامعة الأهلية التي أصبحت بعد دستور ١٩٢٣ جامعة حكومية "جامعة فؤاد الأول" نموذجاً تجامعاً العصرية المتقدمة، وأصبحت مناقشة حق الفقراء في تعليم

مجاني تتطلق من توجهات وقناعات سياسية متبلورة وليس باعتبارها لونا من الإحسان من الدولة أو ولى النعم، وازدهرت البعثات إلى الخارج في مختلف فروع المعرفة، كما ازدهرت المدارس بأنواعها المختلفة ونص دستور ٢٣ المشار إليه على حق الفقراء في التعليم المجاني والإجباري، وتوسعت المجانية لتشمل التعليم الابتدائي سنة ١٩٤٤، ثم التعليم الثانوي سنة ١٩٥٠ في ظل وزارة طه حسين (١٨٨٩ - ١٩٧٣) في آخر وزارة وفدية قبل ثورة يوليو، ولعب التعليم دوراً ثقافياً مميزاً وهو الأمر الذي انعكس على ازدهار العديد من مدارس الفكر والفن والسياسية.

وبعد ثورة يوليو أعلنت الدولة منذ بدايتها انحيازها للفقراء بتقرير المجانية حتى نهاية مرحلة الدراسات العليا، وزادت المدارس وأعداد الطلاب زيادة هائلة، وتمت محاصرة التعليم الأجنبي والخاص، وتوجه التعليم وجهاً أيديولوجياً تنسق مع أيديولوجية الثورة في التطلع نحو الوحدة العربية والقومية العربية، وعلى المستوى الداخلي فقد سيطرت الدولة سيطرة كاملة على التعليم؛ انطلاقاً من إيمانها بضرورة التخطيط المركزي في مختلف المجالات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية، ولكن بعد هزيمة يونيو وموت عبد الناصر والتخلّي عن فكرة التخطيط المركزي وتغيير التوجّه الوطني وجاهة جديدة ليست شعبية بالأساس، فقد عانى التعليم من العديد من مظاهر الإهمال والتدهور.

والى يوم تتعدد مظاهر التدهور الذى يعانيها نظامنا التعليمى، مدارس فقدت دورها التربوى والتعليمى وتخلت عنه للدروس الخصوصية ومراكزها المنتشرة، ومعركة طاحنة لتجريم الدروس الخصوصية انتصر فيها أباطرة تلك الدروس، وكتب مدرسية - تتكلف المليارات من الجنيهات - لا يستخدمها التلاميذ ويفضلون عليها كتبًا خارجية تافهة وعديمة القيمة، ومعلمون محبطون يائسون يتلقاً من مرتبتات هزيلة، وتدور بينهم وبين الدولة معارك الكر والفر حول "كادر المعلمين" وبضع عشرات من الجنieurs، وشهادات دراسية مشكوك فى قيمتها أصلًا، فلم يعد أحد متأنكاً أن شهادة الإعدادية أو الدبلوم الفنى تعنى أن صاحبها يجيد القراءة والكتابة، ولا أحد يعرف ما هو المعنى الحقيقى لحصول طالب على مجموع يتجاوز المئة بالمنة فى الامتحان، ومؤسسة للجودة والاعتماد الأكاديمى لا أحد يعرف كيف تعمل وما هي المعايير التى وضعتها لتلك الجودة وذلك الاعتماد، وتتعدد مؤتمرات تطوير التعليم ولا يلمس أحد نتائج توصياتها المنمقة.

كل هذا لأننا - تحت ضغط الأعداد الهائلة والطلب الاجتماعى والموارد الهزيلة - قد اختصرنا التعليم كله فى هدف واحد أوحد وهو الحصول على الشهادة بأى وسيلة ومن أى طريق، وهو الأمر الذى أضفى المشروعية على ظواهر الغش وتسريب الامتحانات وغيرها من مظاهر أشرنا إليها، وهى لا تمت بصلة إلى التعليم وتكوين الإنسان

وتعظيم قدراته على الفهم والتفاعل الخلاق مع المجتمع ومشكلاته وتحدياته.

وفي ظل تلك الفوضى لم يعد أحد يعرف ما هي أهداف التعليم؟ وما هي صورة الخريج الذي ترجوه؟ وما إذا كان من الممكن قياس تلك الأهداف؟ وكيف يمكن قياسها؟ حتى لا نظل نراوح مكاننا ونحو نتبادل الاتهامات حول أسباب الفشل الذي نفرق فيه عاما بعد عام.

ولقد استقر مفکرو النهضة المصرية كطه حسين ولطفى السيد وغيرهم على أن للتعليم أربعة أهداف كبرى، أولها: الإعداد للثقافة بمعناها العصرى، أو كيف يتفاعل خريج التعليم مع مختلف المصطلحات العصرية: الدستور، البرلمان، الديمقراطية، الأحزاب السياسية، قضايا المرأة، البيئة، حقوق الإنسان، الغزو الثقافى، التراث، الفنون والأداب على اختلافها، هل يستطيع أحد أن يشفى غليلنا حول ثقافة الطلاب؟ وماذا يقرءون؟ لا أظن، ولكن الذى لا شك فيه أن مناهج التعليم لا تشجع على الفكر ولا تحرض على الثقافة، طالما أنها تنتهي بامتحان يقيس ما حفظه التلاميذ "عن ظهر قلب".

ثانيا: الإعداد للمواطنة: فمن نافلة القول أن التلاميذ ينتمون إلى بيئات مختلفة على المستوى الدينى والاقتصادى والثقافى والمهنى وغيرها من بيئات لكل منها ثقافتها وقيمها ومصطلحاتها، ومن هنا فقد ظهرت المدرسة الحديثة التى تجمع مختلف التلاميذ من مختلف

البيئات، حيث تصبح المدرسة بونقة تتصهر فيها تلك العناصر ويتخلق فيها التماسك والانتماء الوطني بحيث يصبح في المقدمة، ويترافق الانتماء إلى الأسرة أو الطائفة إلى مرتبة تالية، عبر دراسة التاريخ والمعارك الوطنية، وعبر المنهج والنظام الموحد، وعبر المجانية والإلزام في التعليم.

ورغم هذا فمن الملاحظ أن التعليم تخلى بجدارة عن ذلك الهدف، فلقد أصبح غالبية المعلمين من المحافظين - إن لم نقل من المتطرفين دينياً - وراح الحجاب والنقاب ينتشر شيئاً فشيئاً، رغم حكم القضاء بمنع النقاب في المدارس، وأشارت العديد من الدراسات إلى التطرف الديني في مناهج التعليم، وإغفال "القبطية" تاريخاً وتراثاً وتقاليفه، ولعل فيما نلاحظه من أن قادة جماعات التطرف والإرهاب ممن حصلوا تعليماً راقياً ما يؤكد ما نذهب إليه.

ثالثاً: الرؤية العلمية واستخدام المنهج العلمي في النظر للظواهر الطبيعية والمشكلات الاجتماعية، ولعل فيما نلاحظه حولنا من نقشى الخرافه وشيوخ العديد من الخرافات كالتداوی ببول الإبل، ولسعات النحل وتفسير الكوارث الطبيعية أو البشرية على أنها غضب إلهي لشيوخ الفساد هنا أو هناك، وحلقة الزار الوطنية التي تكتفينا جميعاً، كلها تؤكد أن التعليم قد أصبح في وادٍ والعلم في وادٍ آخر.

رابعاً: الإعداد المهني، ويتردج ذلك الإعداد المهني من إجاده القراءة والكتابة في السنة والسنوات الأولى للتعليم، وصولاً إلى تخرّج

الطيب الحاذق والمهندس الماهر، وغيرهما، ورغم ذلك فقد نشرت الصحف منذ أعوام أن محافظا لإحدى المحافظات قد اكتشف أن ما يزيد على خمسة وعشرين بالمائة من طلاب الشهادة الإعدادية لا يجيدون كتابة أسمائهم، واضطر لتعطيل الدراسة في العديد من المدارس الإعدادية لمحو أمية طلابها أولا، وقل مثل ذلك على مختلف الشهادات الفنية المتوسطة، فهل اختلف الحال الآن؟ لا أظن، وليس لدينا ما يدفعنا إلى الظن بأن الحال اختلف عما كان عليه تلك هي الأهداف التي أجمع عليها مفكرو النهضة المصريين، وهي في نفس الوقت الأهداف الأساسية لمختلف نظم التعليم العصرية، أما التعليم للتباين أو للتمييز فهو أمر يستلزم بالضرورة تحقيق تلك الأهداف الأساسية أولا.

ليس معنى هذا أنتي أزعم أن التعليم قد أصبح ميؤسا منه، فما زالت لدينا العشرات من المدارس الحكومية التي تقدم بمحاجتيها نموذجا يتفوق على العديد من المدارس الخاصة ذات المصروفات الباهظة، وما زال لدينا المعلمون الذين ينظرون إلى مهنتهم باعتبارها رسالة سامية، والمديرون الذين يتقانون في أعمالهم، والرغبة الاجتماعية الصادقة في التعلم التي تدفع الطلاب وأولياء أمورهم إلى بذل الجهد والمال. وكلها عناصر تؤسس لتعليم عصري إذا أدركنا بجد أننا من هنا نبدأ.

د. كمال مغيث



لِمَنْ أَنْشَأَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَمَنْ أَنْزَلَ الْحُكْمَ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

الحمد لله الذي ترجم بديع صنعة عن عظيم قدره وأعرب نظام حلقة  
عن قيام حكمته والصلة والسلام على المبعوث زήجه وهدائه وعلى  
آله وصحابه الذين كانوا عين المعرفة والدراية  
( وبعد ) فان تقدم الامر في المعارف سبب لارتفاعها الى المعالي ووسيلة  
إلى نوالها سعادة الحياة ومانع ضتامة وجدت في توسيع نطاق العالم  
والمنفون بينها الا كان ذلك أمارة على نجاحها . وبشارب شلاحها  
ويتحقق مصر أن تتباهى بسابقة جميع البلاد المأدنة في السعي وراء ذلك  
الغالية الشريفة في هذا العصر السعيد عصر الخديوي الاعظم الذي  
باتت المرأة تحصد الزمان عليه ملائكة الانقم ( عباس باشا حلمي )  
أدام الله دولته وأبد صولته

ولما كانت هذه النهاية العلية الفخارية التي قامت بصرف هذه الأيام  
جدية بأن تنشر بين الانام وتداع بكل لسان رأى ذلك الهمام الذي  
هو من أعظم أنصارها سعادة يعقوب بن أرتين وكيل المعارف العمومية  
أن يكشف عنها الغطاء وبين ماوصلت اليه المعارف في زماننا  
والاسباب التي بلغت بها إلى هذا المقدار العظيم والأمور التي تكون  
معينة على دوام تقديمها والأشياء التي تكون عائقاً لها في طريقها  
تبين الحادق الخبير المطلع البصیر فوضع كتابه الفرنساوى وجبا  
في تشره بين أبناء الوطن أمر في بترجمته لهم إلى لغتهم العربية فتلقيت  
أمر بالقبول وشرع في ذلك مستعيناً بالله بذلاً غاية وجهه لدى في  
إخبار هذا العمل على مالى من كثرة الاشغال حتى تم بعون الله فوجائى  
من السادمة المطابقين على الترجمة أن يتطرق وبعین الانصاف لا بعین

الاعتساف

(على بحث)

## القول التبام في التعليم العام

اصاحب السعادة يعقوب أربين باشا وكيل نظارة المعارف للمعونة

ترجمه الى العربية

حضره على افندي بهجت مترجم أول نظارة المعارف



## القول التام في التعليم العام

لما يختلف اثنان في أنه متى نزلت السكينة بلاد الممورة وحلت روح النظام والعدل في محل النجف والاختلال والحكم بالاغراض النفسانية شعر أهالي ذلك البلد باحتياجهم للتعليم وهم العلم بالحاول مكان الجهل وهذه النهاية التي تكون بطيبة في مبدأ أمرها لاتبُث أن تسرع الخطى إلى أن ينتهي أمرها فتصير عومنية لا يكاد يعوق سيرها أائق وماذاك الالزاجة وال الحاجات التي بولادها المدنية عند ذلك تكثر في الأهلين النقة بالمستقبل ويقل همهم بالزمن الحاضر فيسفر عن تربية أولادهم وتنقيف عقولهم حتى بعد وهم تمام الاعداد لتذليل صعاب الأمور

وهذه الحال تنطبق تمام الانطباق على مصرنا ولست أقصد في عالي هذه آن آتي على تاريخ العلوم فيها أو أن آتني أدوارها الاولى وأطوار نوها حتى أصل إلى الدرجة التي بلغتها الآن (١) ولكن يجدر بي أن أستوقف القارئ هنا لحظة لاعلمه أن عادة المصريين منذ عشر سنوات لم يكونوا لهم مدارس أولادهم فقط بل كانوا يعارضون التربية معاشرة ذكر وإن كانت قليلة في جانب مالا قاء المغفور له محمد على باشا منذ ستين سنة حينما شتم بدخول هذا التعليم في مصر وبشروع التربية فيها حاذيا حذو أوروبا موافقا بينهما وبين حاجات البلاد

---

(١) راجع كتاب يعقوب أربن بشنا على المعرفة المعمومية - ب皴 لمطبع باريس سنة ٨٩ تجده فيه كل ذلك مفصلا

أما اليوم ولله الحمد فقد حسن ظن العموم بالتعليم وقدروا التربية حق قدرها بحيث أصبحت الطلبات تردد إلى تطارة المعارف من جميع أنحاء القطر فسكان البلاد الخالية من المدارس يطلبون إنشاء مدارس عندهم للتربية أبناءهم وسكان البلاد التي فيها مدارس يطلبون توسيع نطاق التعليم فيها وإن كان هؤلاء وهؤلاء لا يدركون المصاعب التي تحول دون ذلك

أما في المعرفة فيسراً كثيراً أن نرى هذه النهضة العلية وهذه النهضة امتدت عن أصول شتى لتوحير ساحتها وربطناها بعضها بعض واستنبطنا منها تأججها العقلية لاضطررنا لوضع تأليف مطول لا يقوم به إلا جماعة من أهل العلم على أنه لا يأتى بفائدة في الخارج ولذلك اقتصرنا على الأسباب العمومية التي أنشأها في أول هذه الجمالة

قد قلنا فيما سبق إن رغبة التعلم أخذت تزداد في البلاد بحيث أصبح الأهلون يواصلون الاتساعات إلى الارتفاع العالي إلى حدود ويطلبون إلى صاحب الدولة ناطر التظار والمعرفات إنشاء مدارس ابتدائية وقد يطلبون لهم والمدرسون يجعل المدارس الابتدائية الموحدة الآن شاملة للتعليم الابتدائي والثانوي ليخرج من قم التعليم فيها حاصل شهادة الدراسة الثانوية الكافية لخالملها الدخول في الوظائف الكبيرة بصالح الحكومة والقبول بالمدارس العالية الاميرية وأشرنا إلى أن النظارة تصادف مصاعب في سبيل اجابة الأهالى للقسم وهذه المصاعب على نوعين الأول حسى والثانى معنوى

أما الأمر الأول فينحصر في عدم تيسير الفنون  
إذ لا ينبع على أي إنسان ولو كان من لا يدرى في نظام المدارس إلا قليلاً  
أو كان يجهل ذلك النظام بالمرة أن المدرسة مهمما كانت صغيرة لابد  
لقيامها من أمرين

الأول - المصاريف المدرسية التي تدفعها التلاميذة الذين يتلقون  
الدروس في تلك المدرسة أي مجموع الاعانة التي يدفعها الآباء للدرسین  
مقابلة تعليم أبنائهم

الثاني - الاعانة التي تؤديها الحكومة أو يؤدى بها شخص من أهل البر  
أو شركه أو بمجموع من ذكرت فيؤسس العدد الكبير من المدارس بل  
والمدارس الجماعية على أحد هذين الأمرين أو على مجموع ما معاً  
وهذه المدارس وإن خصت كل واحدة منها بفرض مخصوص لأنها  
يجعلها متحدة في الغاية وهي خدمة الجماعة التي تنشأ فيها أو المملكة التي  
تؤجدها بنشر العلوم والآداب وبيت القرون والصناعات  
وحيث قد تقرر ذلك فلتتظر الآن فيما تتفق عليه الحكومة السنوية على  
مدارسها ثم نبحث هل في طاقمها أن تساعدها كثرة من مساعدتها إليها  
الآن وبعد ذلك تتظر فيما يقام به الجمهور من المعونة للمدارس وما هو  
قائم بها ثم نبحث بعد فيما يمكنه عمله للوصول إلى الغرض الذي نسعى  
وراءه وهو تقديم التعليم فنقول

قد ورد في الميزانية العمومية التي وضعتها الحكومة السنوية لدوائرها  
المختلفة عن سنة ١٨٩٣ مبلغ ٩٥٤٤ جنيه مصرى برسم نظارة

المعارف وهذا المبلغ قد يخص سطحات المدارس الابتدائية التي يبلغ عددها ثلثاً وعشرين مدرسة وهي:

- ١ مدرسة ابتدائية من الدرجة الثانية
  - ٢ مدارس «» الاولى
  - ٣ «ثانوية (١)»
  - ٤ للبنات
  - ٥ للصناع
  - ٦ للعليمين
  - ٧ مدرسة طبية
  - ٨ للابرازية
  - ٩ للولادة
  - ١٠ للحقوق
  - ١١ للهندسين
- 
- ٣٣

(١) قد شرع في جعل مدرسة تأسكتدرية شاملة التعليم الابتدائي والثانوي وهي تختوي الان على أربع سنوات ابتدائية في القسمين الفرنسي والإنجليزي وثلاث سنوات ثانوية في القسم الفرنسي وليجأت تشكيلاً فرق ثانوية انكليزية بها الان اعدم التفاصيل ومع ذلك كان عدد المدرسين غير كاف ولم يكن كفؤاً المدرسين في القسمين الابتدائي والثانوي ولذلك كان التعليم فيه الأول درجة منه في المدرسين الثانويتين الاخريتين (التوقيتية والحدبيرة) المتبين تكاد أن تكون مائرين على نظام تام

وقد وقف الخديوي اسماعيل باشا أرضاً خصصها بالصرف على المكاتب  
الاهلية وبلغ متوسط ريعها ٢٠٦٤ جنيه مصرى في السنة  
وأدرج هذا المبلغ عجزانية المصروفات لسنة ١٨٩٣

وبهذا المبلغ تقوم النظارة بشئون المدارس الابتدائية الآتية  
مدد

٦ مدارس ابتدائية من الدرجة الثانية

١٨ « « « الاولى

وهنالك ايراد ثالث يصرف في سبيل التعليم وهي الاعانة التي تدفعها  
مصلحة الاوقاف وقد قدر مبلغ هذه الاعانة لسنة ١٨٩٣ بـ ٥١٠٠

جنيه مصرى وأدرج في الموازين المومية للحكومة

وقد خصصته النظارة للقيام بشئون المدارس الآتية

مدد  
٤ كلياً (١)

٣ مدارس ابتدائية من الدرجة الثانية

٥ « « « الاولى

وبضم أنواع الإيرادات الثلاثة هذه على بعضها يكون تججموع ما تصرفه  
النظارة هو ١١٨٥٨ جنيه مصرى في سبيل التعليم بالمدارس  
الآتية

(١) لا أترض لذكر هذه المكاتب اذا أنها لا تسرى على الطريق والبروجرات التي  
سذتها نظارة المعارف المومية للمدارس الأخرى وإنما الارتفاع متى علمت الكتب القديمة  
والطرق المسنونة في الزمن السابق

١٠ (القول الشام)

مدد  
كلا

٤

- ١٠ مدارس ابتدائية من الدرجة الثانية
- ٣١ « « الاولى
- ٣ « « ثانوية
- ١ مدرسة خصوصية للصناع
- ٢ مدارس البنات
- ٨ « عالية

فيكون جميع المدارس الموزعة في أنحاء القطر المصري ٥٥ مدرسة  
ووهذه المدارس كان بها في ٣١ ديسمبر ١٨٩٢ - ٧٨٠٠ تلميذ  
موزعين بالكمية الآتية (١)

مدد

- ٤٦٩ بالمدارس الابتدائية التي من الدرجة الثانية
  - ٥٩٠ « « الاولى
  - ٦٥٤ « « الثانوية
  - ٢٥٩ بمدرسة الصنائع
  - ١٠٥ « البنات
  - ٣٥٩ بالمدارس العالية
- 
- ٧٨٠٠

وهو يبيان ما يتفق على التلميذ الواحد في السنة بهذه المدارس على  
اختلاف درجاتها

(١) لم يدخل تحت هذا العدد تلامذة الأربعين كتاب الميت قبله

جنيه	مدارس ابتدائية )
٣ .....	دربخه مالية خارجية .....
٦ .....	« أولى » لاتصرف فيها تعينات .....
٩ .....	مدرسة ابتدائية يصرف فيهم الغداء .....
١٥ .....	« داخليه ..... ( مدارس ثانوية )
٢٥ .....	التبليذ انلاري الذى يصرف اليه الغداء .....
٣١ .....	« الداخلى ..... ( مدرسة الصنائع )
٢٩ .....	التبليذ انلاري الذى يصرف اليه الغداء .....
٣٥ .....	« الداخلى ..... ( مارس على التبليذ الواحد بالمدارس العالية في المتوسط .....
٨٠ .....	ما يتفق على التبليذ الواحد بالمدارس العالية في المتوسط .....
ووهذه المبالغ قد استخرجتها من متوسط مصروفات المدارس في	
سنة ١٨٩٥ وسنة ١٨٩٣ المكتوبة ولم أدخل فيها مصروفات	
ديوان النظارة بمعنى أخرى لم أعتبر أن ميزانية المصروفات للمدارس هو	
مبلغ ١١٨٢٥٨ جنيه مصرى المتكون من أنواع الارادات الثلاثة	
الى أنتهت فيASIC بل اعتبرت المصروفات المخفقة للمدارس التي	
تصرف في شؤون التعليم المقدار لها ٩٥٩١٠ جنيه مصرى والفرق	
بين المبلغين وقدره ٢٢٣٤٨ جنيه مصرى يصرف على ديوان النظارة	
والتفتيش والرصدخانه وأموال الاطيان وغير ذلك	

ومن هنا يظهر أن هذه المصروفات هي أقل ما يمكن صرفه وقد اعتبرنا في تقدير هذه المصاريف أن متوسط عدد تلامذة المدرسة الابتدائية من الدرجة الثانية خمسون تلميذاً ومتوسط عدد تلامذة المدرسة الابتدائية التي من الدرجة الأولى والمدرسة الثانوية ثلاثة تلميذ

أما ما ينفق على التلميذ الواحد في المدارس العالمية فيختلف باختلاف عدد الطلبة بها بين ٦٠ جنيهاً و ١٥٠ ولذلك اعتبرنا المتوسط وهو ٨٠ جنيهاً مصرياً

وقد ذكرنا بهذه الأرقام لتبين للجمهور ما يصرف على التلميذ الواحد بكل مدرسة من المدارس المختلفة الدرجات بياناً شافياً وسأذكر قريباً ملخص برامجات أنواع المدارس الابتدائية التي من الدرجة الثانية والابتدائية التي من الدرجة الأولى والمدارس الثانوية حتى تأتي المقارنة بكل سهولة الوقوف على المصروفات التي تلزم في السن كل مدرسة من أي نوع بفرض أن عدد التلامذة الذين بهما يكون موازياً للتلوسط الذي أشرت إليه آنفاً

وفصلنا بهذه التفصيلات حتى يقدر العموم المصاعب المادية التي تلاقها النظارة في سبيل نشر التعليم حق قدرها وحيث قد أثبتنا ما نصرفه الحكومة الآن على مدارسنا وسبعين في المائة فإذا كان في قدرتها أن تصرف أكثر من ذلك فلانتظر الآن في الصعوبة الناسدة التي تحول دون نشر التعليم مصر وهي قوله المدرسون لا كفاء

اذن العسر المالي لا يكون مانع من نشر التعليم في ديار مثل ديارنا وفترت فيه موارد الثروة والمسعة ووسائل الرغد وروح الحياة واذن فالمسؤولية التي لا يمكن قهرها هي قلة المدرسين لقلة النقد ويجدر بنا في هذا المقام أن نعرف الغرض المقصود من لفظ مدرس فنقول

المدرس هو الشخص الذي توفر فيه الشروط الآتية

- أولاً - أن يكون متعلماً قد درس بغرض تعليم الآخرين ماتعلم
- ثانياً - أن يكون تعلم العلوم والآداب أو ما شاكلها من الفنون الصالحة للتلقين على حسب أحسن الطرق العقلية وأيسرها وأقربها من نلاحتي حتى يأتي له نقلها من حافظته إلى حافظة تلميذه
- ثالثاً - أن يكون وعي طريق التدبر والتفكير حتى انه اذا كثرت لديه انتلامة أو قلت يسمى عليه التنويع في طرق التعليم والتقويم فيها مع مراعاة متضمن المقام وقوته حافظة التلاميذه والبر وجرائم التي يتعين عليه تعليم ماجاء بها

ويؤخذ من هذا التعريف أن المدرس صناعة خصوصية لا يقوم بها عالم القيام الا من عرفها ووعي سهل ممارستها وأحاط بطرق من اولها مع السداد والرشاد

وبالجملة يتبعى أن يكون المدرس رجلاً قد أتم هذه الصناعة بغرض التدريس وقد بقيت النظارة زمناً طويلاً لم تقدر في تخريج مدرسين بهذه الصفات ولم تفطن لذلك الا من منذ خمس عشرة سنة وقبلها كانت متى صادفت

انساناً تلوح عليه، معرفة بعض الامور كانت تتکل اليه أمر تعليمها في مدارسها وهذه القاعدة كانت مطردة وان كنت لا أذكر أنه قد شد منها شواذ تحصر في بعض رجال ذوى كفاءة تامة استحضرهم ساكن الجنان محمد على باشا لا كبر وقلدهم زمام الوظائف العلمية بالمدارس ولكن هذه الشواذ لا يقاس عليها أمّا أساس التعليم وأعني به المدارس الابتدائية والمدارس التجهيزية أو الثانوية فكانت تسرى عليها اذ ذات القاعدة العمومية من حيث المدرسوون فيما الذين كانوا يتربون برعاء الاهواء والاغراض الشخصية لابراعاه لكتناء والاهلية ولكن من منذ خمس عشرة سنة تقريراً يأسرق نور العالم وعن أولوا الامر بشأن المدرسين الاكفاء وتأسست مدرسة المعلمين التوفيقية في سنة ٨٠ لتخرّج المعلمين الذين يقومون بتدریس اللغة الفرنساوية والعالم بالدارس الاميرية ومع تكوّن هذه المدرسة أدخلت فيها الاصول والطرق البيداجوجية المتقدمة من تأسيسها الا أنها لم تخرج من المدرسين الاكفاء إلا قليلاً وذلك من عهد قریب بأي بعد أن مضى عليها اثنتا عشرة سنة من تأسيسها وقد تأسست كذلك منذ سنة ١٨٨١ افرنجية مدرسة المعلمين سميت بدار العلوم وكان الغرض منها تخرّج معلمين للغة العربية ومبادئ العلوم بالمدارس الابتدائية ولكن لسوء الحظ لم توكل نظارة هذه المدرسة بعد وفاة المرحوم (دوريل) الى رجال عارفين بطرق التعليم ولذلك لم تصل حتى الان الى درجة الكمال

وفي غضون سنة ١٨٨٩ تأسست مدرسة المعلمين المسماة بالخديوية لأعداد مدرسين يناظر بهم تدريس اللغة الإنجليزية وبعض العلوم ولكنهم تخريج من طور الطفولية إلا من عهد قريب ومن هذه الشواهد يعلم مقدار اللازم لتخريج المدرسين الاكفاء والاحاجة للتبنيه بان مدارس المعلمين هذه انجابع لتخرج مدرسين للتعليم بالمدارس الابتدائية

أما المدارس الثانوية فليس في وسعنا الآن اعداد مدرسين لها ولذلك اضطررنا سدا الحاجة التعليم الثانوي لأن نستحضر ان المدرسين من البلاد الاجنبية أو نعهد بيه إلى رجال (متفاوقي الدرجات) تعلمو في القطر بحيث ان ذكاءهم الفطري وقوتها الابداعية يفوق مقام العلم وطرق التعليم الذي كان ينبغي توفره فيهم

فاعلينا الذين الآن ننتفع من هؤلاء المدرسين بأحسن ما لديهم بإرشادهم تارة واستئصالاً لهم تارة أخرى حتى يتم في زمن ما الاصلاح الذي قد سبق البدء فيه بالنسبة لمدرسي المدارس الابتدائية فيسري بالضرورة على مدرسي المدارس الثانوية

ويرى بعض قطاع مدارسنا أن المدارس الكثيرة ولو كانت على غير نظام أفضل من القليله المتقطمة ومن رأيهم أيضاً الجالية طلبات الاهالي لانشاء مدارس ابتدائية جديدة في الحال رغم عن الصاعب الماليه وعدد المدرسين الذين يتلقى لنا اعدادهم

ولاشئ أن أصحاب هذا الرأي يبرهنون على عظيم ميلهم لنشر المعارف بدون سداد في الرأي والنظر

فإن هذه المدارس الجديدة ألغت قبل عليها الأهلية مدة من الزمن ثم ينقرن عنها حينما يشعرون بالحطاط درجتها وهالئ بعض شواهد جديدة العهد على مالكمهور من المعرفة بأحوال المدارس

ان المدرسة التوفيقية عند نقلها من مقرها القديم الى محلها الان بشبرا ازدادت مصاريف الدراسة بهالي الضعف ومع ذلك زاد عدد التلامذة بها وفي سنة ١٨٨٩ زادت المصاريف بنسبة ٣٠ في المائة ولم يريل عدد التلامذة آخذًا في النمو

وبخلاف ذلك مدارس طنطا والسويس وقنا التي كانت سيئة الادارة وكان بها مدرسون غيرها كفاء فسقطت من أعين أهالي تلك المدن وترتب على سقوطها من أعينهم قلة عدد تلامذتها وعلى الاخص التلامذة الذين يدفعون المصاريف فإن عددهم قد نقص كثيرا فلما أحست بذلك النظارة من ذئني تقريرها دت بادارة ذلك المدارس الى نظار من الشبان ذوي نشاط وأهليته ونقلت بعض مدرسيها عن ذلك عادت روح الحياة لتلك المدارس فبلغت الان درجة حسنة وأقبل عليه المعموم ثانية وثبت ذلك زيادة عدد التلامذة الذين يدفعون المصاريف بها وهذا ما يحملني على القول بأن المدارس الجديدة تنفر عنما الأهل والعلم تكتفى بذلك

ولست أخشي اليوم أن أجاهر بان مدارسنا أصبحت تضارع أحسن المدارس الأجنبية بعصر من حيث معداتها او طرق التهذيب والتعليم بها

بل يسوعني أن أقول إن بعض مدارسنا الابتدائية والثانوية كالمدرسة التوفيقية والناصرية والمدرسة الخديوية يصح أن تعدد بين نظامها بأى مملكة من ممالك أوروبا

وحيث قد تحققت بعض الآمال فاعلينا الانجلد والنبات وصرف الدرهم والسير بضع سنين في الطريق الذى سلكاه مدة السنتين العشرة الأخيرة وبذلك لاأشك فى أن ما قلته أخيراً عن بعض المدارس يصدق على الكل

والفضل في معظم التقدم الذى حصل انما يرجع إلى المدرسة التوفيقية فإنها فضلاً عما خرجت منه من المدرسين قد أقىدى بها سائر المدارس وحدوا جذوها وهذه المدرسة لم يكن بهم في أول الأمر عند تأسيسها سوى ناظر وأربع من المدرسين المعدين للتدريس ثم انضم إليهم جلة من المتعلمين عليهم وظفوا مدرسين بالمدرسة وبعد دخಲهم مدرسوون من لم يتخريو منها وهوئاء وإن لم يكونوا قد أعدوا لصناعة التدريس قام الأعداد الأئمة قدسون فيهم دأب التأديب وانبعثت فيهم روح الغيرة التي كان عليها ممؤسسو المدرسة وبذلك أصبح مدرسو المدرسة سواء في التعليم تقددهم إلى العمل قوة واحدة ولذلك تراهم قد آتوا بأحسن النتائج

فوقعت هذه الخطة أحسن موقع لدى أهل المدارس الآخر المخلصين فاقتدوا بها وهموا باتخاذ الطرق السليمة وجوبيتها عنها وهوئاء وإن لم ينبعوا في سبأ الامر لكنهم لم تفتر عزائمهم بل كانوا يتسابقون الى

استخدام شبان المدرسين المخربين بالمدرسة التوفيقية وبفضل  
معونتهم اهتدى بعض المدارس الى السبل الموصلة الى طرق التعليم  
المتبعة في المدرسة التوفيقية ان لم نقل انها بلغت درجة الكمال التي  
عليها المدرسة المذكورة

ولابعنافي هذا المقام الا ان شخص نظار المدارس وأساتذتها بأتلبي  
الثناء فانهم المساعدون على تقديم العلوم والمعارف بارشاد البعض منهم  
إلى أقوم طرق التعليم والتذيب وباعتراف البعض الآخر يحسن ذلك  
الطرق والاجتهاد في العمل بمقتضاهما ولكن وصولهم لهذه الدرجة  
لم يكن الا بالصبر والعزم والثبات

لكن بعض النطبياء العالمين بضروب السفسطة الجاهلين بهذه العمل  
الذى انتقد عنهم الجميعة وحاطه السكون والتودة فتم بالصبر ومن يد  
الفرغ في كل حين وآونة قد يلفقون جلا من شرفة من ونقة ويعقدون  
أبواباً وفصولاً عارية عن المعنى خلوا عن المدلول فلا تروج بضاعتهم  
في أسواق المحهور الاعشية أو ضحاها ولا تصادف سلعهم نقاً فالآفاق  
ساحة من يسمعها فيصر فيها الى ما شاكل حرض قلبه ويده في تأويتها  
على نهج مذهب النفاق والممانعة اذا الجمهور متصرف بالذوق السليم  
الذى لا يحب شمه غيم السفسطة وهو الذى يتولى بنفسه التيزين  
الغث والسمين في مصالحة العائدة عليه ولذلك تراه يقدر حق القدر بعد  
المعابين ولا ينكر عليهم ما أدركوه من الترقى وهذه نفس مكافأة للمعابين  
ولثقتهم بأن الجهوه ومقر لهم بالفضل تراهم لافتة لهم عزيمة بل يعلوون مع  
الثبات في اتقان صناعة التدرس الشاقة

ولترجم الى الكلام على المدارس الجديدة التي يرغب البعض في انشائها على الفور فتقول ان هذه المدارس لا شئ تجعلها برادة نظمتها واسوة ادارتها وكون التعليم فيها عقيما بسبب من يوكل اليهم من مطرودي مصالح الحكومة الملكية والعسكريه عرضة للطهر هو قلة ثقة الناس بالمدارس الموجودة الان ونفرتهم عنها ظانين أنها من نوع المدارس الجديدة

اذأن المدارس الاجنبية التي أنشئت منذ سنة ١٨٤٠ في القطر ماراحت وتكاثرت الا لسوء حال مدارس الحكومة حيث عدم حلولها من الجھور محل الثقة ولم يتعطل سير الاقبال على هذه المدارس الاجنبية الا لما أخذت اذن من الحكومة مأخذ فنهضت وثارت على

رفع شأن العلوم حتى فازت من الاهالي بنصيب من الثقة عظيم وحيث قد بنت ذلك فيتعين علينا اذن أن نعمل مع التأسي والتوءدة ولا ندخل فتضيع ثقة العموم بنا ويتركنا ويسابقونا الى المدارس الاجنبية فان التجارب التي اكتسبناها في التعليم تسمى لنا بخنزيرى وطننا العزيز من الجهل فقد قبل ان المثبت لا يرضا قطع ولا ظهر أبدا

ومن اقدم بناءه بحليما أنه لا بخل أن يكون لأحدى الامم مدارس حقه مؤدية تاما للغرض منها يجب عليه اتخريج مدرسين متقد من بينهم ذوى الكفاءة في التعليم وأنطن أشقاء درفنا بهذه الطريق وان لم يكن من أول الامر ولكن مهما كان الحال فقد اتيتنا بهذه القاعدة واعتبرناها ضمن الحقائق بحيث ان العدول عنها يعد خطأ مبينا والاخلاط بشئ منها

يكون ببرقة على الساعين في صالح المعارف العاملين على خيرها والاثقين  
بها كبر الثقة

وحيث أن مدارس العالى مؤسسة لدينا وحركة العمل بها فائمة مع التقدم  
والفلاح ولاتزال تأقى بتراث جليله للبلاد سنة بعد سنة فيتعين علينا  
أن لا نشتهر على السير فقد قيل شر السير الحقيقة (وهؤان يستفرغ  
المسافر جهد ظهره في قطعه فيه الم ظهره ولا يبلغ حاجته)

كأنه يجب علينا أن لا نقتضى للتدريس في مدارسنا كما كان يحصل  
في الزمن الماضى أناسا من لم تتوفر لهم الشروط المطلوبة ونعاملهم  
اسوء الشبان المخربين في مدارسنا لأن ذلك يؤدى إلى فتور في عزيمة  
هؤلاء الشبان الذين يعدون أنفسهم مع الجد والعمل لصناعة  
التدريس

ويجب علينا أيضا أن نرجع عن الغلوق مدعياً المدرسين الذين نعد لهم  
التعليم إذ أن الجمهور كافلته غير مرتبة بسلامة ذوقه يكتشف الحقيقة  
ويعرف اتساخهم على الناقة ببابلماسون فيقبل ركونه اليانا ثم يندم  
بالمرة على أن الأولى بنا أن نختبئ في أن ندخل في المدارس الثانوية طرق  
التعليم التي ابتعناها مع التجاوز في المدارس الابتدائية ونعدل بهذه  
المدارس مدرسين خصوصيين وبذلك نحصل مع الزمن على أساتذة  
للتعليم الثانوى بحذيرين بان يطلق عليهم لقب مدرس للتعليم الابتدائى  
والثانوى عند ذلك يسونغ لنا القول بأن قد أعددنا بيننا الوسائل الكافية  
بنجاح التعليم وحسن التربية

ويماتقى نظيراؤني قد كشفت القناع عن الصناعب الماحلة دون سرعة  
تقدمنا العارف وقد دلت فيما سبق أن الصعوبة المالية يمكن زوالها  
بشرط عدم العجلة في نشر التعليم عدارستنا الحالية وسأفضل قريبا  
الوسائل المؤدية لزوالها ثم نبحث بقدر ماتصل إليه الطاقة عن أform  
الطرق للحصول على المدرسین الضروريين للدارس التي تفتحها  
في المستقبل بالتقى الذي تصل إليها أيدينا حتى يتشرّف التعليم بانتدابها  
لا يتعوده خطر ولا يعتريه ازعاج

فإن بلادنا لو كانت كالبلاد الأجنبية الأوروبية ليست من بطيئة بعهود  
دولية حالية عن الديون عارية عن العوائق والمحظورات التي تحول دون  
أعمالها التأمينية لسابدون شك أن نسن القوانين القاضية بجعل التعليم  
أجبارياً يحياناً كما هو جاري في تلك البلاد لكن وأأسفه لما كانت حالات الغير  
حال البلاد الأجنبية ثابتة مادامت من بطيئة بمعاهدة لوندرو والاتفاقات  
السابقة عليها واللاحقة لها وهذه الميزانية أغا بجعلت ل تقوم بجاجات  
مصالح الحكومة العامة وديونها الخاصة ومن هذه الحاجات ماهو  
ضروري لا بد منه اما بطبيعة وأما الاتصال به بصلة ذات ابراد ولذلك  
نضع لها الترتيب الآتي حسب أهميتها في البلاد  
أولاً - الوير كوك الذي يدفع الدولة العالية  
ثانياً - الاقساط التي تدفع لرباب الديون بما فيهم المصالح الخاصة  
عالية البلاد على المجموع

ثالثا - المصالح الخاصة بالدفاع عن البلاد من الداخل والخارج  
أعني نظارات الحربية والداخلية

رابعا - الأشغال العمومية

خامسا - اقامة الحدود في البلاد ورفع النظام (المقابله)

سادسا - الصحة العمومية

فإذا تقر بذلك وجب على الحكومة أن تقوم بمحاجات مصالحها ذات الارادات بان تقـــدم الاهم من اعلى المهم حتى يحفظ النظام بين الرعية وتيسير أسباب الرفاهية لديهم (١)

نعم لا ينكر أن التعليم بالبلاد من وسائل الثروة وأن له مساسا بالاقتصاد السياسي فيها ولكن لا بد للحكومة أن تنظر أولا في ضروريات الحاجة كما هو جاز الآن ثم تخصص جانبا من ميزانيتها إلى لوازم التعليم وقد بلغ مخصصته للعارف في سنة ٩٣ - ٩٥٤٤ جنيه مصرى

وهذا المبلغ ربما يكون زهيدا في جانب حاجات التعليم ورغبات أهالي هذه البلاد التي تزيد سكانها الآن عن ٦٠٠٠٠٠ ويلغى ايرادها زهاء ١٠٠٠٠٠ جنيه مصرى لأنه في الواقع ونفس الامر

(١) وينبئونا أن تتوافر في هذا المقام إلى أن الحكومة عند ناعمت لأول مرة على إنشاء المدارس العمومية متذبذبة من سنة أو غمانينه كان غرضها من ذلك تخرج موظفين أكفاء للخدمة في مصالحها المتنوعة وقد بلغت وقتها الحمد تلك المعايير كما أشرت إليه أعني أنها توصلت لنشر التعليم وبث التربية بين الشبان

لابوازى الاجراً من مائة جزء من ايراد ~~الحكومة~~ وبنسبة أخرى  
لوزعناه على الاهالى لصالح الفرد الواحد منهم الاقرش ونصف  
أوخمسة عشر ملماً تقدر بـ

وكان بودنافى هذا المقام أن يقدم بياناً شافياً عن المصروفات التي  
خصصت لنظارة المعارف منذ تفكير المغفور له محمد على باشا عند أول  
هذا القرن في أن يرفع شأن بلاده معنوياً وحسياً فافتتح فيها المدارس  
على نسق مدارس أوروبا إذ أن ذلك لا يخلو من الفائدة ولكن من  
الأسف لم يأت لنا الوقوف على المبالغ التي صرفت لهـ هذه الغاية في عهد  
المغفور لهـ ولا في عهـ دخـ لفـاهـ إلى سنة ١٨٥٤ قبطية (١٨٦٨) اـ فـرنـكـيةـ  
وذلك لعدم الوراق الرسمية الخاصة بذلكـ إلى هذا التاريخـ

ومن الجدول المسطـر بعدـ يتضـعـ منـ هـذـاـ التـارـيخـ

أولاًـ ميزانية الحكومة العمومية

ثانياًـ عدد المدارس التي تقوم الحكومة ببنـ قـتها

ثالثاًـ عدد المـ لـاـمـ دـ ذـوـيـ المـ صـرـوـفـاتـ وـ الـ جـانـيـةـ وـ الـ جـمـوعـ الـ كـلـيـ  
الـ توـعـينـ

رابعاًـ نسبة التلاميذ الجانين إلى ذوي المصاروفات في المائة

خامساًـ ما ينفق على التعليم الواحد في السنة

السنة	مليونات الملايين	مليونات الملايين	مليونات الملايين	عدد الملايين		مليونات الملايين	مليونات الملايين	مليونات الملايين	مليونات الملايين
				جملة	عصر وفقات		جوانا	جنيه	جنيه
١٨٧٩	١٤٤٨	..	..	١٣٦٧	٠٠	١٣٦٧	٠٠	١٨٧٨	٠٠
١٨٧٩	١٤٤٨	..	..	١٣٦٧	٠٠	١٣٦٧	٠٠	١٨٧٩	٠٠
١٨٧٩	١٤٤٨	..	..	١٣٦٧	٠٠	١٣٦٧	٠٠	١٨٧٩	٠٠
١٨٧٩	١٣٩٤	..	..	٩٥٠	٠٠	٩٥٠	٠٠	١٨٧١	٠٠
١٨٧٩	١٣٩٤	..	..	٩٥٠	٠٠	٩٥٠	٠٠	١٨٧٢	٠٠
١٨٧٣	١٤٣٤	..	..	٩٤٩٢	٤٠	٩٤٩٢	٤٠	١٨٧٣	٤٠
١٨٧٤	١٠٨٣	..	..	٩٥١٨	٢٠	٩٥١٨	٢٠	١٨٧٤	٢٠
١٨٧٥	١٢١٨	٢٧٠	٩٥٨	٩٦٠	٨٣	٩٦٠	٨٣	١٨٧٥	٨٣
١٨٧٦	١١٢١	٢٠٨	٩١٣	٩٦١	٣٠٩	٩٦١	٣٠٩	١٨٧٦	٣٠٩
١٨٧٧	٧٩٨	٩٢	٧٠٦	٨٤١	٢٦٧	٨٤١	٢٦٧	١٨٧٧	٢٦٧
١٨٧٨	٧٧٥	٩٠	٧٨٥	٨٣٥	٤٣	٨٣٥	٤٣	١٨٧٨	٤٣
١٨٧٩	٩٥	١٤٧٢	٧٦	٩٤٠	١٠٨	٩٤٠	١٠٨	١٨٧٩	١٠٨
١٨٨٠	٢٥١٢	٥١٢	٣٠٠	١٠٥٩	٤١٥	١٠٥٩	٤١٥	١٨٨٠	٤١٥
١٨٨١	٣٠٩١	٧٠٦	٤٣٩١	١٤٨١	٩٤٩	١٤٨١	٩٤٩	١٨٨١	٩٤٩
١٨٨٢	٣١٤٣	٧٤٣	٤٥٠	١٣٨٨	٧٧٨	١٣٨٨	٧٧٨	١٨٨٢	٧٧٨
١٨٨٣	٤٠١٢	١١١٢	٤٩٠	١٧٩٩٠	٤٤٩	١٧٩٩٠	٤٤٩	١٨٨٣	٤٤٩
١٨٨٤	٣٠٣٥	٩٩٦	٥٣٩	١٧٩٩٧	٧٧٧	١٧٩٩٧	٧٧٧	١٨٨٤	٧٧٧
١٨٨٥	٢١٢٨	٩٦٧	١٢٠١	١٢٨٤٧	٨٩	١٢٨٤٧	٨٩	١٨٨٥	٨٩
١٨٨٦	١٨٥٢	٨٢٢	١٠٣	١٢٦٨٤	٩٩	١٢٦٨٤	٩٩	١٨٨٦	٩٩
١٨٨٧	١٨٧٥	٨٧١	٩٣٤	١٢٦٤٠	٥٢	١٢٦٤٠	٥٢	١٨٨٧	٥٢
١٨٨٨	٢١٢٧	٩٤٢	١١٨٥	١٢٦٠٤	٤٤	١٢٦٠٤	٤٤	١٨٨٨	٤٤
١٨٨٩	٢٢٧٣	١٣٨٨	٩٨٥	١٢٦٨١	٦٦	١٢٦٨١	٦٦	١٨٨٩	٦٦
١٨٩٠	٣١١٢	١٨٨٧	١٢٥٥	١٣٨٠٣	٣٧	١٣٨٠٣	٣٧	١٨٩٠	٣٧
١٨٩١	٣٢٦٩	١٨٧٤	٧٩٥	١٦٨٤٧	٧٨	١٦٨٤٧	٧٨	١٨٩١	٧٨
١٨٩٢	٣١٢٠	١٨٧٠	١٢٥٠	١٨٩٠	٨٤٩	١٨٩٠	٨٤٩	١٨٩٢	٨٤٩
					٩٥٤٤				٩٥٤٤
					*٤٠٠				*٤٠٠
١٨٩٣	٣١٠١	١٧٦٤	١٣٣٧	١٨٩٤					

\* قد قررت الحكومة في بحري سنة ١٨٩٣ اضافة هذا المبلغ على ميزانية هذه السنة

ولم تدخل في هذا البيان المدارس التي يصرف عليها من الأوقاف  
وللماكاب الاهليه حيث أنها لا اعلاقة لها بغيرها من الحكومات  
وقد ذكرت هذه الجهة بما وصلت اليه يدى من الإبصارات الخاصة  
بغيرها نظارة المعارف العمومية في عهدها كان الجنان محمد على باشا  
وأرى أنهم لا يخالون من الفائدة لوجهين

الأول - أنه ادل على أن ما كان يصرف أذلا على تربية رجال  
يقومون بوظائف الحكومة موازياً تقريراً لما صرفيه الآن  
الثاني - أنه يتبين أن بين الأمور على حقائقها خصوصيات كانت  
تعسر بصالح الحكومة المادية حتى تزول الاوهام الكاذبة المتولدة عند  
بعض الاهالي من عدم معرفتهم بأحوال البلاد تمام المعرفة أذأن تلك  
الاوہام تضر بتقدم البلاد مادياً ومن ثم ينشأ الضرار الادبي أذ هو نتيجة  
الاضرار المادية هذا

وقد أسلفنا أن الديار المصرية كانت حاليها بائنة خلال البلاد الأخرى  
بتبعيـن على حكومتها أن تتبع خطـة واحدة ادارـية وهي  
أولاً - تنـظيم مـالية

ثانياً - تحسـين حـالـة الدـافـاعـيـة على قـدرـ الطـافـقـ ضدـ من يـقـصـدـ هـامـنـ  
الـاعـداءـ خـارـجـ الـبـلـادـ وـدـاخـلـهاـ

ثالثـاـ - الـاـهـتـامـ بـالـاسـعـالـ الـعـمـومـيـةـ وـالـحـقـائـيـةـ

رابـعاـ - تـحسـينـ الصـحةـ وـالـعـارـفـ

وقد سلكت والله الحمد كومتنا هذه الخطبة مع النجاح من أول سنة ١٨٨٠ أفرنكية وعلى الأخص منذ سنة ١٨٨٣ حيث فتحت نظارة المفاسيد المحاكم وأسظم البوليس والجيش وبعثت نظارة الأشغال العمومية في الزراعة والفلادحة روح جديدة وامتلاة خزان المالية فساعدت المصانع الأخرى على انتشار الأمن واستباب الراحة وعم التبليج في جميع سكان البلاد

وبعد أن مضى على حكومة الجناب العالى انطليوى مدة من الزمن أى من سنة ١٨٦٢ إلى سنة ١٨٨٠ وهى فى عصر مالى وضيق شديد وليس لديها من طرق الحصول على القوادسوى التحيلات حتى ادارتها المالية منذ سنة ١٨٧٩ فتمكنت من تنفيذ رغباتها وخففت الاموال المقررة وغير المقررة عن عائق الاهالى ودليلى على ذلك الخطبة الى ألقاها صاحب الدولة رياض باشا فى الثاني من شهر ديسمبر سنة ١٨٧٩ على مجلس شورى القوانين الذى مشحونة بالتفاصيل التى تم من بينهم أمر الثروة الذى قد عادت على البلاد من حسن الادارة المالية (١) وانى مبين أنواع الرسوم التى حصل التخفيف فيها على يد الحكومة السنوية منذ سنة ١٨٧٩

فى سنة

جنيه مصرى

٨٥٥٩٩ من رسوم الصنائع حيث صارت بـ ٥٠ بـ لاسن ١٨٧٩

١٧٧٦٤١ نظير العوائد الشخصية ..... ١٨٨٠

(١) راجع مجموعة القرارات والمنشورات الرسمية لشهر فبراير سنة ١٩٩١ ص ٥٤

جنيه مصرى	في سنة
١٠٥٧١٤	١٨٨١ من عواید التخلیل .....
...	١٨٧٩ متأثرات الاموال المسحقة لغاية سنة
١٨٨٣	١٨٨٣ ماعدا الابحارات .....
١٨٨٦	٢٥ من السخرة (العنونة) .....
١٨٨٨	٥ تظیر دخولية الدخان في مدن القطر .....

وفي هذه السنة خفض عن المبلغ بقدر النجس في مديرية شئون من مديريات الوجه القبلي

جنيه مصرى	في سنة
١٢٠٠	١٨٩٠ رسوم الصنائع .....
٧٠٠	» عواید الأرض .....
٢٨٠٠	» عواید القبانة .....
١٦٠٠	» من نولون البوسطة .....
٤٠٠	» عواید الجلة .....
١٥٠٠	» العونة (السخرة) .....

٣٢٥٠٠

٤٠٠	١٨٩١ عواید الأغذام والشعاري .....
٣٠٠	» دخولية الزبوت والمواد الزينة .....
٩٠٠	» من أجرة المغرافات .....
١٠٠	» من عن تذاكر البوسطة .....
١٣٠٠	» من أموال الأطيان بعديريات قناواطيد ودواجنها .....

١٨٣٠٠

جنيه مصرى	في سنة	
١٠٠٠٠	١٨٩٢ من عن الملح .....	١٠٠٠٠
٦٠٠٠	عوايد البطاطس .....	٦٠٠٠
٦٥٠٠	كسور القرش من الاموال .....	٦٥٠٠
٧٥٠٠	اموال التوالف .....	٧٥٠٠
٣٠٠٠	اموال اراضي الفنوف .....	٣٠٠٠
٤٠٠٠	من عوايد الاملال .....	٤٠٠٠
٥٠٠٠	من الرسوم القضائية بالحاكم المختلطة .....	٥٠٠٠
٢٥٣٥٠٠		٢٥٣٥٠٠

٢٠٠٠٠	من أجر السكة الجديد عن البضائع والركاب .....
١٨٩٢	امتأرات الاموال من سنة ١٨٨٠ الى سنة ١٨٨٩ .....
١١٠٠٠	اموال اراضي مديرية برجا وبعض من اكرمن
١٨٩٣	مديرية الجيزه .....
١٣٠٠٠	اموال الاراضي التوالف .....
١٤٣٠٠	

فهل كان يتأتى للحكومة لوأجابت مصالحها المختلفة الى طلباتها الخاصة  
بزيادة موازتها أن ترفع من هذه الاموال المئنة لكافل الاهالى المقادير  
التي أبنتم آنفاً وليس الاولى بالحكومة أن تراعى أولى درجة المنفعة  
التي تعود عليهم من كل مصلحة ثم تعطيها حقها من المال خصوصاً في هذا  
العصر الذي همننا فيه بالاتفاق من حال حسنة الى حال أحسن

وأن نعمل على عدم الاسراف بعض المصالح فانه ارجعا كانت عظيمة الفع ولكنها ليست من الاسباب المؤدية لمران البلاد وازدياد الترورة بها حاو معنى

فلو فرضنا أن الحكومة حادت عن جادة الرشد والحكمة التي اتخذتها سنالها فقررت لنظرية المعارف وسائل المصالح المماثلة لها من بطا جسميا قبل اتظام ماليتها وغاء ترورها كيف كان يتأق لها أن تثار على انتهاج خطوة الصواب التي سلكتها بنيج حتى الآن وكيف كان يتبنى لها فرع أو تخفيف هذه الضرائب التي كان يتطلب ويستجير منها فلاحا البلاد الذين هم السواد الاعظم من سكان القطر هذا ولقد أسلفنا أن ادارة البلاد المالية قد أحكمت وترتبت على ذلك أن زادت ترورة الاهالي وسعادتهم زيادة عظيمة ولكنها لا يجدون بنا الركون الى ذلك بل يتعين علينا أن نجد ونعمل في ما به يرقى ايراد البلاد وسعادة الامة وهذا ما يجعلنا أن نبني دوام السير على الخطة التي اتبناها في ادارة اموال البلاد وأن لا نتحول عنها

وحيث تقر بذلك فلتنتظر الان في المبلغ الذي ينبغي أن تقرره الحكومة لنظرية المعارف الاريفا بشؤون التعليم وتحقيق الامان يمكن في ذلك عملية حسابية بسيطة بهامتدى قعام الاهداء في هذا الموضوع ولكن أساساً اعداد سكان الديار المصرية البالغ ٦٠٠٠٠٠٠ نفساً تقريراً بما يعني أن يقال ان عدد الاطفال الذين وصلوا الى سن الدخول بالمدارس يبلغ ١٠٠٠٠٠٠ تقريراً فإذا استثروا البنات

من هذا العدد ولا يكاد عدهن ينقص عن النصف فييق معنا  
٥٠٠٠٠ من الغلان فتتخذ هذا المقدار نهاية صغرى لعدد الولاد  
المترشحين للدخول بالمدارس

أما المدارس التي ينبغي فتحها التعليم هؤلاء الأطفال على فرض أن  
الحكومة أخذت على نفسها أمر تعليمهم التعليم الابتدائي فتكون أما  
ابتدائية من الدرجة الثانية أو من الدرجة الأولى أي مدارس مرتبة  
من فصلين أو أربعة فصول وفي الحالة الأولى يبلغ ماتتكبدها الحكومة  
من النفقات ١٠٠٠٠ جنية وفي الثانية ٣٠٠٠ جنية  
ولاشك ان صرف مثل هذه المبالغ يحتاج الى التروى الرائد وامغان  
الفكر خصوصا وانه باتسار التعليم الابتدائي وجعله الزامي ينتشر  
التعليم الثانوى بعده ويتسع نطاق التعليم العالى والخصوصى بشبة  
ذلك

وتقييم الحساب الذى وضعناه ينبغي تقرير نسبة مؤسسة على عدد  
اللامذة الموجودين الآن بالمدارس على العموم وحيث ان مدارس  
الحكومة بها ٧٨٠٠ تلميذ موزعين كالتالى  
٦٣٩٣ بالمدارس الابتدائية

٦٥٤ « الثانوية

٧٥٣ « العالية

٧٨٠٠

ف بهذه النسبة تكون اذن ٦٣ بالمدارس الابتدائية و ٦٥٤ بالمدارس

الثانوية و ٧ بالمدارس العالية تقريراً وعليه يكون توزيع المحسنة  
ألف تلميذ الذين يعين على الحكومة تعليمهم هو

٤١٤٤٧٣	بالمدارس الابتدائية
٣٩٤٧٣	» الثانوية
٤٦٠٥٤	» العالية
٥.....	

ولكن يرى أن هذه المقادير في امبالغة ولا يحيط القائل بذلك فبتزيلها  
إلى نهايتها الصغرى تؤول إلى

٣٥٠٠٠	بالمدارس الابتدائية التي من الدرجة الثانية
١٤٠٠٠	» » » الأولى
٦٠٠	» الثانوية
٤٠٠	» العالية

تلئ هي النسبة الرابحة التي يمكن تقرير دامتى انتهى ناف طريق التعليم  
التي شخن سائزون به إلى درجة الكل

فلا يعتبر بالكل درجة من درجات هذه المدارس المصاريف الخاصة بها  
لوجدنا أن جلة ما تحتاجه هذه المدارس من المصاريف يبلغ ٣٠٠٠٠٠  
جنيه مصرى تقريراً على فرض أن جميع التلامذة خارجية  
وليس في الامكان احتساب هذا المبلغ من ميزانية لا يزيد من بوطها عن  
١٠٠٠٠ جنيه مصرى وباسترزال ما يدفع للدين تؤول إلى

على أن المبلغ الذي قدرناه للتعليم هو أقل مما يلزم ربطه لنظارة المعارف العمومية بحيث إذا نقص عن ذلك يكون غير كاف ولا واف بمحاجات التعليم بالمرة

وليعلم أتسافياً قدرناه صرفاً النظر عن تعليم البنات البالغ عددهن نصف مليون تقريباً وإن كان من المهم أن التعليم الذي يجري في مصر بعد إلى تعليم البنات وعندها يجب أن تكون المصادر ضعف ما فرضناه فإن لو تم أحداً استعملنا المبالغة في تقدير هذا المبلغ فلينظر فيما يتفق على التعليم في البلاد الأجنبية التي يريد أن يخذلها وعندها يتحقق لديه صدق ما قلناه<sup>(١)</sup>

وليس يخفى على أحد أن الحكومة تخجز عن تقرير مثل هذا المبلغ لنظارة المعارف العمومية ولو كانت رغبتها منصرفة لذلك بالنظر حاله

(١) إن لم يكن حصر جميع النفقات التي تنفقها الأجهزة عموماً والآوقاف الخيرية خصوصاً سبباً لتعليم الأطفال على حسب الطرق القديمة بالمساجد والكتابات (ولابناني أن التعليم في البلاد المشرقية قليل النفقات جداً) لشوهه أن المبالغ التي تصرف لهذه الغاية باهظة جداً ولبس بصعوبة حصر تلك النفقات قاسية على تعداد الأحصاء يحصل هنا ذلك مدعواً بأخر وهي عدم امكان حصر المرتبات والتعيينات التي تعطى المشائخ والفقهاء والمدرسين بتلك المدارس مقابلةً تعليمهم بها

راجع كتاب يعقوب أربين باشا على المعارف العمومية بحصر طبع برئيس سنة ١٨٩٣ مجلق حرف (١) ونشر جمعية المعارف المصرية (السلسلة الثانية لسنة ١٨٨٨

مالية الراهنة تقاء الديون ومن جهة أخرى لا يسمح لها فقر المؤئن بقرار ضريبة جديدة تصرفها في جعل التعليم عمومياً رامياً ومن ثم يتبيّن أن العدول عن توسيع نطاق التعليم الآن لهذا المد ضرورة لازب لسبعين

أولاً - استجابة لقرار ضريبة جديدة مدرسية مع تطلع رغبات الأمة لخفيف الأموال المالية الثقلة عليهم فضلاً عن أن هذا الأمر ليس من أغراضنا ولا داخلياً موضوعنا

ثانياً - بالنسبة لحالة الديون الراهنة التي لا يتأتى معها الحكومة وإن أرادت أن تجذب ميزانية اعادية كانت أو غير عادلة ما يتيح نشر المعارف وتنميّتها

وفي الواقع ونفس الأمر إذا تقرر أن يكون التعليم اجبارياً عاماً يجب بالطبع تحكم الضرورة تقرير المعايير كذلك ويترتب على المعايير ضرب ضريبة تخصص للدارس لانتقص عن ٣٠٠٠ جنية كم أشرنا إليه قبلما ولو زعناه على سكان القطر البالغ عددهم ٦٠٠٠٠٠٠ نفساً لخص كل نسمة  $\frac{1}{3}$  قرشاً في السنة .

فإذا أدرجنا في هذا الحساب تربية البنات لبلغ ما يخص النسمة الواحدة

في السنة نحو ٧٤ قرشاً

وحيث قد تتحققنا بعدم كفاية ميزانية الحكومة وتهذر تقرير ضريبة جديدة على الأهالي كما أشرنا إلى ذلك آنفاً فلنبحث على إيراد آخر يمكن استعماله في شؤون المدارس

في ١٥ يناير سنة ١٨٨٨ رفعت الحكومة السنوية مذكرة طلبت فيها أن تضم المصاريف التي تدفعها أهالي السلامدة على ميزانية نظارة المعارف العمومية وتعهدت لهذا النظام المال قلت بضرورة تكليف الآباء بنفقات تعليم أولادهم

وقد وقعت الأسباب التي كنته أبدت بهن ما ذهبت إليه من تقليل الجوانب في بادئ الأمر لوصول لمحوها كلية بالتدريج موقع القبول لدى الحكومة ولدى كل ذي عقل ودوق سليم ولما رأيت الإيرادات المتحصل من تلامذة مدارس الحكومة يزيد سنة عن سنة ألحت في طلب التصریح باستعماله في شؤون التعليم

وهالك بيان الزنادقة في الإيرادات المتحصلة من هذا النوع في مدة خمس سنوات

جنيه ٤	سنة ١٨٨٧	٥٦٥٢
	سنة ١٨٨٨	٩٣٤٣
	سنة ١٨٨٩	١٢١٣٦
	سنة ١٨٩٠	١٣٨٣٥
	سنة ١٨٩١	١٥٧٧٠

وقد اتفقت الحكومة مع صندوق الدين بناء على المذكرة المذكورة أن تعطى لنأخذ الإيرادات بعد أن تستبعد منها مبلغ الخمسة آلاف جنيه المقيد في باب الإيرادات المتحصلة من المصارييف المدرسية في الميزانية

الأصلية المقررة في معاهرة لوندره سنة ١٨٨٤ إلى تقريرها مبلغ  
٧٠٠٠ جنيه لمصروفات نظارة المعارف وفي الواقع قد ضم على  
ميزانية المعارف من ايراد المصاريق المدرسية المبالغ المبينة أدناه

جنيه

٦٥٢ سنة ١٨٨٩

٣٦٩١ سنة ١٨٩٠

٤٧٩٣ سنة ١٨٩١

١٦٩٩ سنة ١٨٩٢

١٩٣٥ سنة ١٨٩٣

وان كانت هذه المبالغ التي ضمت ليست في الحقيقة مجموع المحصل من  
هذا النوع لأن المساحة آلاف جنيه كانت باقيه بمخزنة الحكومة  
الآن الحكومة بعد ذلك لا هنامها بالمعارف المدرسية أضافت على  
ميزانية النظارة بالتدرج سنة بعد أخرى مبالغ يزيد على ٥٠٠٠ جنيه  
الذى كان يخصم اليها من ايراد المدارس هذا

وان كا فقد قلنا في مذكرة ١٥ يناير سنة ١٨٨٨ ان هذه الزيادة في الميزانية  
انما أنسنة لها على المخصوص فترق العاملين وتحسين حالة المدارس  
الموجودة فقط من حيث استيفاء الشروط الصحية فيها والمسدات  
المدرسية وتنامي الدراسة ولم تنظر حينئذ في زيادة عدد المدارس بل كان  
همنا ترقية الموجود منها مع تقدّم التلامذة والأساتذة في أمر التعليم  
والتعلّم حساً ومعنىً ومع ذلك قد أشرنا في المذكرة السالفة الذكر

إلى أنه لا يأس باستعمال جزء من الإيرادات في نشر المعارف بنواحي المديريات مساعدة للأهل على فتح مدارس جديدة يراعى في فتحها والصرف عليها قدرة الأهل و حاجاتهم وذلك لأنها كانت تتوقع تقدم التعليم وانتشار المعارف بالبيار المصرية وكما وقتش قد قررنا بجداول التدريس ووفقاً لها للقيام بمحوايم القطر المتعددة وأئشأنا الامتحان شهادة الدراسة الثانوية وبالجملة قد وضعنا أساس النظام الحالي الذي ابتدأنا انقطع ثمارة الحقيقة بعد شغل مجلب وعناء متعب

ومن تأمل في الجدول المذكور سابقاً رأى أن ميزانية المعارف سنة ١٨٩٠ زادت دفعة واحدة واستمرت في الزيادة سنة فسنة إلى سنة ١٨٩٣ وهذه الزيادة لاشك ناشئة مما يرجع إلى النظارة من المصاريف المدرسية لأن الإيرادات المحصلة منها في سنة ١٨٨٧ أضيفت على ميزانية سنة ١٨٨٩ والإيرادات المحصلة من مصاريف سنة ١٨٨٨ أضيفت على ميزانية ١٨٩٠ وهكذا ياتوا إلى سنة ١٨٩٣ وفضلاً عن ذلك المصدر لزينة الميزانية أضافت الحكومة كأنقدم إلى الميزانية من سنة ١٨٨٩ مبالغ أخرى وهذا يبيانها

جنبيه

٦٨٠٠ سنة ١٨٩٠

٥٣٤٨ سنة ١٨٩١

٦٧٢ سنة ١٨٩٢

٤٠٠٠ سنة ١٨٩٣

واني أذكر الاسباب التي دعت النظارة الى السعي في نمو الابرادات المذكورة ثم أذكر الاسباب التي حلتنا وتحمانتا على المحافظة على تلك الابرادات

لايتحقق أن فرض المصروفات على التلامذة كان بدعة لاتصدر الا عن جراءة متناهية وبحصار بالغة في ديار مازال التعليم مذنزا بأرضها في عهد محمد على باشا الكبير بمحابي بل مقررتنا بوجهيات النشاط النقديه التي كانت تؤدى الى التلامذة في صورة أجور وفضلي في هذا الابداع عائد على صاحب الدولة رياض باشا فإنه لما بدا هذا الامر للرحمون دور يرك قراره دوله الوزير سنة ١٨٧٤ في القانون الذي سنه لدخول التلامذة بدارس الحكومة الملكية (راجع نسدي ٣ و ٤) الصادر باعتماده أمر كريم من الحضره الفخيمه الخديويه في ٥ فبراير سنة ١٨٧٤

الآن البدعة أيا كانت مكانه من الصواب لا ترسخ وتتأيد بالمتابر والسعى على تثبيتها ولذلك لما اعتزل الاعمال دوله الوزير المشار اليه في ٢٨ فبراير سنة ١٨٧٤ قبل أن يفك من بوطيه دعائمه عمله المذكور ثم يثبت الامر الكريم به مقارقه الوزارة أن صار منه له كمثل الشرع المنسوخ ولم ير ذلك وليس من أحد يقطن مكانه من الاهمية أو يقدر قدره الى أن دخلت سنة ١٨٨٥ وفيها قياما بانفاذ هذا الامر الكريم بمجمع وجوهه وتصوصاته التي شهدت في عهده وزارة سنة ١٨٧٣ الرياضية التي لم يطرأ أمدها اذهي من ١٥ أغسطس سنة ٧٣ الى ٢٨ فبراير سنة ٧٤ وما برحنا نقوم بتنفيذ

مفعوله مع ادخال الاصلاحات الجديدة منذ عام ١٨٨٥ الى أن عاد علينا بعاد من الفوائد المالية التي أسلفنا يانها

وقد كانت نتيجته عظيمة من جمع الوجوه كاظننا في باي الامر وفي الواقع قد أدى هذا الاصلاح بنوف الأبراد وهذا من الوجه المالى أما من الوجه الادبى ففوائده جزء له أيضاً ودليلنا على ذلك أن التعليم حينما كان مجاناً لم يكن أحد يلتكث به ولا يعني بشأنه يعني أن الاهلى لما رأوا حتمهم الحكومة من عناء الاتفاق على بنائهم أصبحوا لا يتعهدون بهم بالعنابة بل ربما خافوا التعرض لهم والاشغال بأمرهم

خشية رفتهم من المدرسة واضطراهم للاشتغال عليهم أما وقد تکثر عدد التلامذة الذين يدفعون المصاريف آنس الاهلى ضرورة تعهد أبنائهم بالعنابة والاهتمام بشأن تربيتهم وتعليمهم بسبب ما يتکبدونه من أجل ذلك من المصروف

فلما تبع الآباء سن الاهتمام وثابروا وبجدوا في تربية الابناء ارتفع قدر العلم وعلائمه في أذهان بنائهم لما رأوا من آباءهم التحريض على الجد والابتهاج في التعليم والتجربة لدراسة

ومنها يتبين وجوب الغرابة ان التلامذة أرباب المربيات أصبحوا يجدون واجتها بهم في درجة أرباب المصاريف وذلك لأنهم لا يقص العدد المقرر من المربيات بحسب ازيد عدد ذوى المصاريف مست الحاجة لدقه التحري في انتقاء التلامذة الذين يعطون هذه المربيات حتى صار أربابها اليوم من نخبة التلامذة على عكس ما كان في الزمن السالف فترى

التأييد الذي أعاده الدهر وساعدته المقدور على فوال نصيب من المربيات  
خائفًا يترقب قطع مرتبه (١)

ولايتحقق أن ادخال مثل هذا التعديل في نظام المدارس وتنفيذه وجعله  
فاعدة مرجعية ونظاماً معمولاً به كان لا شك يستوجب قيام فريق من  
الناس عليه وهم طائفة قضى عليهم هذا النظام بغير في العوائد  
الراسخة لديهم بل أضر بصحتهم الذاتية وذلك لأن هذا الفريق قد  
اعتماد على أن يرى الحكومة متકذلة بتربيته بنية أبا عن جد وتعلمه  
آخذة على عهودتها ما يلزم لهم من مأكل ومشرب وملابس وسكنى  
فكيف بعد ذلك يتصورون قيامهم بشؤون تربية أولادهم  
ولقد حال حال هؤلاء وذووهم عن اغراضهم الذاتية في السردون  
فراءة القاعدة تمام المراوغة

(١) وقد دعنت النظارة عدائل بأمر تربية التلامذة وكانت مهمتها بالمرة وذلك  
لأن التجارب وال الحاجات قد دعتنا إلى الالتفات بهذا الأمر لهم فتنافى سنة ١٨٩١  
الفانون الداخلي المدارس مؤسساً على مشاهدات عددة سيني ثبتت حجتها لدى  
المدرسين  
وقد كان للمربيات وعدم اعطائهما الألسنة واحدة وتقديرها اعطائهم السنة أخرى بقيود  
محضوية تأثير عظيم على التربية ترب عليه النساء العقاب الجسماني بالمرة وأآل  
الامر إلى نلاشى العقاب بالحبس  
وقد أوردت في ذيل هذا الكتاب الفانون الداخلي المدارس الجاري العمل به منذ نلافت  
سنوات حتى يطلع عليه من يهتم أمر التربية وانتعلاه  
وقد أنت كذاك المحن حرف (د) حتى يقف المثانيل على يائم من انتغير أمر  
المربيات في قليل من الزمن

فإن عدد التلامذة المحتاجة لزيال يزيد عن المقرر باللوائح على مابه من التوسع والتجوز

إذا القوانين تقضى أن يكون عددهم موازياً لربع التلامذة أرباب المصرفات ولكنها كان ولا زال فوق ذلك كما ينافي بذلك الدول السابق ومع هذا لا يطعن على الدولة أبداً بغيره بالمصرفات التي دفعها التلامذة لشاهذنا تقدماً حسبياً بينما قدر في عدد أرباب المصرفات زيادة وفي عدد المعافين من الدفع نقصاناً تذرّجياً

وقد ساعد هذا الإبراد النظارة كثيراً على ترقى المدارس واصلاحها حساً ومعنى ومن حيث التعليم والغاية به صحة المتعلمين وإن كلام يمكن إلى سنة ١٨٩٣ من العمل بمقتضى الأحكام المدققة بالأواصر الكريمة واللوائح المختصة بتقرير النسبة بين عدد أرباب المصرفات وبين عدد المحتاجة بالخاتمة قبولهم بالمدارس

إذ لو عُكم من العمل بمقتضى هذه الأحكام عاماً لصلنا في سنة ١٨٩٢ من مصرفات التلامذة على مبلغ ٢١٩٢٢ جنيه و ١٠٠ ميليم بدلاعن مبلغ ١٦٥٠٧ جنيه و ٧٠٠ ميليم المتحصل من هذا النوع في السنة عينها

أما الوجائزنا لهذا الحد وفرضنا صدور أمر عالى به عن قبول التلامذة بمحاسنا بالمدارس وأبقينا قيمة المصرفات على ماهي عليه وألزمنا التلامذة الحالين بالمصرفات المقررة لبلغ متحصل سنة ١٨٩٢ مبلغ

٢٩٣٤٨ جنيه و ٤٠٠ ميليم

- ولاشك أن الفرق بين المبلغين جسم كالايمني (١)  
وهما يقتضى التبيه عليه ان ماتدفعه التلامذة من المصروف لا يقوم  
مطلقا باعيا يفق على المدارس
- والدليل على ذلك ان المصروف المقرر في الواقع هي الآية  
 ٥ قروش صاغ عن التلميذ الواحد في الشهر بالمدارس الابتدائية التي  
 من الدرجة الثانية
- ١٥ قروش صاغ عن التلميذ الواحد في الشهر بالمدارس الابتدائية التي  
 من الدرجة الاولى وذلك في الثلاث سنين الاول  
 ٢٠ عن التلميذ الواحد بهذة المدارس في السنة الرابعة

(١) وان اوردهناعلى سبيل الاقاذه المبالغ المتحصله في سنة ١٨٩٣ من مصاريف  
 التلامذة بالكتاب الاهليه و مكاتب الاوقاف والبالغ التي يمكن تخصيلها بفرض  
 ان جميع التلامذة تدفع مصروفات  
 ميلسيم جنبه

٤٤٩٧ مجموع المبالغ المتحصله سنة ١٨٩٣ من المكتب الاهليه  
 ٥٠٠ ٥٩٧١ ايرادات هذة المدارس بفرض ان جميع التلامذة تدفع المصروفات  
 المقرر في الواقع

(مكاتب الاوقاف)

١٠٧٨	ايرادات سنة ١٨٩٣
٥٠٠	ايرادات هذة المدارس لو كانت جميع التلامذة تدفع المصروفات المقرر في الواقع
١٤٩٧	

مدرسة المبتدئان بالناصرية ومدرستا اسكندرية  
والمصورة الابتدائية

جنيه

٨ عن التلميذ الخارجي في السنة

٢٠ « الداخلي »

وفي المدرسة التوفيقية (القسمان الابتدائي والتجهيزى)

١٥ عن التلميذ الخارجي في السنة

٣٠ « الداخلي »

وفي المدرسة الخديوية الثانوية

١٠ عن التلميذ الخارجي في السنة

٢٥ « الداخلي »

ومقدار هذه المصاريف في المدارس العالمية ١٥ جنيهاً مصرى في السنة

وانى لعلى يقين من انه يمكن بلا ضرر تقرير مقدار المصاريف المدرسية

من متوسط النفقة التي تصرف على كل تلميذ كما أشرنا الى ذلك وهو

الجانية في آن واحد من المدارس الابتدائية بدرجتها وذلك لأن

المغفور له محمد على باشا المؤسس مدارس مصر عرها مالى كه ثم بآباء

خدمه وبعدها أدخلها أبناء الأهالى بوع قهرى لأنه كان في حاجة

لاعداد رجال وضباط وموظفين يستخدمهم ولم تكن الأهالى أذلا

لتعتني بادخال أولادهم بالمدارس كما أن المصاريف المدرسية لم يكن

لهذا كرهيت

ثم تغيرت الظروف فلم يرق في الحكومة جيش ولا بحرية ولا معامل من اثناء المغفور له محمد على باشا ولما ألغت الحكومة احتكار بعض الأصناف التي كانت حفظها نفسها استغنى عن العدد العظيم من الموظفين الذين كانت تستلزمهم عملية الاحتياط وقل عدد المدارس الى ان كادت تلغي تماما

ولما افتكرت الحكومة في اعادتها سنة ١٨٦٣ ارادت أن تنسج على منوال النظام الذي أستهيد المغفور له محمد على باشا ولكن حال دون ذلك تغير الزمن فعاودت البحث مرة أخرى ولم تتم لغاية سنة ١٨٧٣ الى نظام مطلقا

وكان رباص باشا أول من فطن ل الحاجات عصره وأعانه على ذلك دور بك فنشر الواوئم التي بجعلت أساس الكافية التعديلات ولكن لسوء الحظ طويت هذه التعديلات في خبر كان لا سباب التي قدمتها إلى أن كان عام ١٨٨٥ وأبتدأ نافق العمل بوجهها بالروبة والتربيط منه بين مالزم تنفيذه منها على حسب متضيئات الزمن والظروف والتجارب

وبقيت المجاينة في الواقع التي صدرت وقتها واليوم كأنها مصمة ماء أو عضال داء ولكن دفع مصاريف التعليم أخذ شيئاً فشيئاً في أن يكون عاما

على آنالو كأخذونا - مثل بعض البلاد في أوروبا وأخذنا عنهم التعليم الازلاني والرسوم المدرسية التي تضرب على الاهالي لما كان أوفق للعدالة من أن تقبل بدارسنا جميع أبناء البلاد مجاناً واصار هذا الامر

فأعاده لainستى منها الدرجات التعليمية المارحة عن حد الازام الشرعى  
بعقضى القانون

الأئمـ نـخدـوـهـهـ الـبـلـادـ وـإـنـ نـسـتـطـيـعـ أـنـ نـخـدـوـهـهـاـ بـعـدـ زـمـنـ طـوـيلـ كـاـوـضـخـنـاـ وـمـنـ ثـمـ تـعـيـنـ عـلـيـنـاـ أـنـ لـأـنـقـبـ عـدـارـسـنـاـ مـنـ التـلـامـذـةـ الـأـمـنـ يـدـفـعـ الـمـاصـارـيفـ

وـجـيـثـ قـدـقـرـنـ الـأـطـفـالـ الذـكـورـ الـذـيـنـ يـلـغـواـسـنـ الـتـعـلـيمـ بـالـبـلـادـ الـمـصـرـيـهـ ٥٠٠٠٠ـ طـفـلـاـ وـرـأـيـاـ أـنـ لـيـكـنـ فـيـ طـاقـةـ الـحـكـومـةـ أـنـ تـقـوـمـ سـعـلـيمـ أـكـثـرـ مـنـ ٧٨٠٠ـ تـلـيـذـمـ هـذـاـ العـدـدـ (١)

فـهــلـ مـعـ ذـلـكـ يـصـحـ عـقـهــ لـأـنـ يـتـمـ بـعـضـ هـذـاـ العـدـدـ الـأـخـيـرـ مـجـاـنـاـ فـيـ الـمـادـارـسـ (٢)ـ أـوـلـىـسـ مـنـ الصـوـابـ تـكـلـيـفـ الـجـيـعـ عـلـىـ السـوـاءـ بـاـدـفـعـ

(١) وفي نهر اكتوبر سنة ٩٣ عند افتتاح الدراسة زاد عدد المدخلين بالمدارس الابتدائية عن العدد الذي يقبل به اعادة بحوالف من الاطفال وترت على ذلك ازدحام تلك المدارس بهم وتشكل بعض الفرق من سنتين تلميذ او بعضهم من ثمانين وأكثر ولذلك اضطررت الى تقييم تلك الفرق واستخدام المدرسين الملايين وكان الاول تقييم المدارس نفسها ولكن حال دون ذلك عدم المحاول وقلة المتفقد وقد شاهدتني والكاتب تحت الطبع اي يوم افتتاح الدراسة بشمرقة قورافي هذه المدرسين والتعلمين وذان لاشت يوجب الاسف ولكن كان لا بد لذاته

(٢) وفي سنة ١٨٩٣ كان يجري التلامذة المجانية بالمدارس التي تلميذ وهو يرازي يذهب في المائة من يجري اربابه للبلاد المتربيين للدخول بالمدارس وتحسب نفاذان في المائة من يجري تلزمهم المدارس راجح الجدول المبين بـنـسـبـةـ التـلـامـذـةـ الـجـيـانـيـةـ بـالـمـادـارـسـ الـأـمـرـيـةـ

المصاريف المدرسية حتى نحصل على ايراد جديدي اعدنا على نشر التعليم

ومن جهة أخرى هل يجوز الاقرار على المجانية مع انه ليس في وسعنا ان شر التعليم بين جميع أبناء البلاد وهل من العدل ان يجعل بعض أولاد المولين يتمتعون بعزما التعليم دون البعض الآخر الذي هو السواد الأعظم

وفضلا عن ذلك فان المجانية تعطى الى من ليسوا أهلا لها وتجب مما عظيم الموظفي النظارة

اذ قد جاء في اللوائح مبدئيا ان المجانية لاتعطى الا لاحق من التلامذة ولكن لم يحمل بهذه القاعدة بالفعل وفي أول كل سنة مكتوبة يردهم الديوان بالتوافق فيضطرنا الحال لقبول زيد مكان عمرو وربما رفضنا الآتتين معها لنقبل بكرأ فان وصيتها أقوى أو غير ذلك

أما الاهالي فان من رفض ابنه منهم لا يدرى لم قبل ابن جاره ومن هنا ينشأ الحسد والبغضاء والنمية في حق هذا الموظف أو ذلك والموظفو لا يدركون كيف يتمدون الى التوفيق بين اليفاء بواجباتهم والايفاء باغراض الاهالي معها

وقد سعينا منذ سنة ١٨٩١ في ابطال هذه الاحوال السيئة ولكن لم يقترب سعيانا بالنجاح

وليس من سبيل تسمم ذلك سوى محوا المجانية نفسها وأرى أن هذا المحوض ضرورة لازب

واليك ملخص الاسباب التي تدعوني الى طلب ذلك وهي ان المجانية  
عندها ناشئ مخالف للذوق السليم ومناف للعدالة فانها فضلا عن  
استهلاكها افيف قررت لاجله يخشى على موظفي النظارة منها  
وسبب مخالفتها للذوق السليم هوان الحكومة التي تعجز ما يتعارض  
تعليم النهاية الصغرى من بين المترشحين للتعليم البالغ عددهم  
٥٠٠٠ وتقصر على تعلم ٧٨٠٠ منهم لا يسعى لها أن تقبل في  
مدارسها من التلامذة الذين يدفعوا المصروفات حتى يتولد عندها اراد  
تكميلية من تكثير المدارس

ومعنى منافاتها للعدالة عدم تمييزها لأنها صارت امتيازا يعني أنها  
تحقق تكليف المالية نفقه فريق من أبناء المولين دون الآخرين  
وي بيان كونها تستعمل في غير مواضعها لاجله انما الغاتصال بالفروع الأولى  
ان لاتزال الابالجدة كافتراضيه الواقع ومعي الخوف على موظفي  
النظارة منها وأنها كثيراً ما استوجبت بغير الصدور والقاء الفتن  
ولذلك ألاحظ أن ما أعرضه اليوم ليس بانقلاب في الحالة الماضية وإنما هو  
مشروع قد تميزت به منذ سنة ٧٥ وقد ترشحت الأفكار قبله (١)

(١) ومن الأمور الجذرية بالذكر المؤيد لتلقيتها هو أن لا هال لاستئنافهم  
عستقبل بهم وتطلب بهم التعليم الصحيح وتعود بهم على التربية الحسنة زراهم  
لأنهم في النهايات فيدخلون أولادهم بدرسات المتدين بالاصح بتوصي  
الابتدائي من المدرسة لبرغوثية الحال أن المتصروفات المدرسية فيها أن يريد كثير  
منها غيره ملئها أنفسهم الابتدائية و بذلك ظهر لهم أن التعليم والنور ساق لهم عائبي  
أن يكون أحسن منه في غيرهما بما أن المصادر المدرسية فيها أن يريد بكثير من  
غيرهما

على أنه قد يسأل البعض طبعاً

وإذ أحياناً يحيى المجانية فما يكون حال من آتاهيم الله استعداداً فائضاً وقابلية عظمى لـ تلـيل المعارف ثم نعمـتـمـ قـلـهـ ذاتـ الـيدـ منـ توسيـعـ مـدارـكـهـمـ بالـعـلـومـ فـأـضـحـلـتـ وـتـلـاشـتـ

أقول انه يلزم لـ المـلـاقـةـ ذـلـكـ تـقـرـيرـ التـعـلـيمـ العـامـ معـ لـوازـمـهـ الـضـرـورـيـهـ وـهـيـ منـ الـمجـانـيـةـ لـجـمـيعـ وـضـرـبـ ضـرـبـيـهـ لـتـعـلـيمـ عـلـىـ الـأـهـالـيـ وـقـدـ أـسـلـفـنـاـ تعـذرـ ذـلـكـ فيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ وـلـكـنـ لـيـسـ غـرـضـنـاـ الـآنـ حـمـوـ الـمـجـانـيـةـ مـخـواـ مـطـافـاـ بـلـ تـكـلـيفـ الـتـلـامـذـةـ الـمـتـعـيـنـ بـهـ الـيـوـمـ فـمـادـارـسـنـاـ وـعـدـدـهـمـ ١٧٠٠ـ بـالـمـصـارـيفـ الـمـدـرـسـيـهـ وـلـيـسـ ذـلـكـ بـالـأـسـرـ الـبـلـلـ لـأـنـ نـسـبةـ عـدـدـ الـمـجـانـيـنـ الـيـوـمـ إـلـىـ مـجـمـوعـ الـأـطـفـالـ الـبـالـغـيـنـ سـنـ التـعـلـيمـ وـعـدـدـهـمـ ٥٠٠٠ـ هـيـ ثـلـثـ فـيـ الـمـائـةـ فـيـ كـأـنـاـ وـإـخـالـةـ هـذـهـ اـغـافـرـضـنـاـ الـمـصـارـيفـ الـمـدـرـسـيـهـ عـلـىـ تـلـيـذـ وـاحـدـيـ كلـ ثـلـثـائـةـ تـلـيمـيـذـ

فـلـوـ كـانـ درـجـتـنـاـ فـيـ الـمـدـنـ أـرـقـ مـاهـيـ عـلـيـهـ الـآنـ لـسـوـغـتـ لـنـاـ نـظـامـاتـ الـاسـتـقـالـلـ الـادـارـيـ وـالـمـالـيـ فـكـلـ مـديـرـيـهـ وـمـركـزـ وـمـحـافظـةـ وـلـنـشـكـلتـ عـنـدـنـاـ بـالـجـالـسـ بـالـيـدـيـهـ فـيـ جـيـعـ الـمـدـنـ وـعـلـىـ هـذـاـ كـانـتـ الـجـعـيـاتـ الـمـنـتـخبـةـ للـتـيـارـةـ عـنـ الـأـهـالـيـ تـكـفـلـ كـلـ وـاحـدـةـ فـيـ دـاـئـرـهـ بـنـقـةـ تـعـلـيمـ الـفـقـرـاءـ الـمـاشـيـهـ وـدـلـهـمـ بـفـرـطـ التـحـاجـةـ فـيـ الـمـادـارـسـ الـتـيـ تـكـونـ قـدـأـسـتـهاـ هـيـ أـوـفـ مـادـارـسـ الـمـسـكـوـمـةـ كـلـيـصـ...ـلـ ذـلـكـ فـيـ جـيـعـ الـبـلـادـ الـمـوـجـودـ فـيـ ذـلـكـ الـاستـقـالـلـ فـلـأـيـعـضـيـ قـلـيلـ مـنـ الزـمـنـ حـتـىـ تـصـيـعـ هـذـهـ الـخـطـةـ الـبـلـيـلـةـ مـأـلـفـةـ لـدـىـ الـجـالـسـ الـمـسـتـقـالـهـ فـيـ تـفـاخـرـ بـأـنـ ذـوـيـ الـجـنـدـ وـالـجـهـادـ

من الشبان لاسهامي رأى أن فريقاً منهم استحق بمحنة المبين النفقه  
التي بذلها له مواطنه

وحيث إنما تدل هذا النظام الاستقلالي فسبباً بالحكومة والاهالي  
الذان سدا من قديم الزمان مسد كل شئ لاسباباً عدم حزم الحكومة  
فيما يتعلق بالتعليم (١)

وهذا البرهان الذي يبعث الناس في مضي ولا يزال يعنهم الآن على  
ايقاف الاموال في سبيل الاعمال الخيرية وفي مقدمتها تعليم الأطفال  
الذين مسهم الضرر وأعوزتهم الحاجة هذا

وقد اتضح من احصائية سنة ١٨٨٧ أن عدد المتعلمين مجاناً في مصر  
يزيد عن ٣٥٠٠٠ (١) وإن كان التعليم الذي يتعلمهونه مغایراً للتعليم  
مدارس الحكومة لأنه جار على أسلوب تدريسي يعني أن الطفل يخرج  
من الكتاب إلى الجامع الازهر أو ما شاكله وفي الأول والثانى يتلقى  
التعليم مجاناً أو يكاد وذلك من الأوقاف التي تعتبر أنها كانتية لتزييه  
المدرسين عن الأغراض والزامهم بتعليم الطالب أيا كان وقد يكون  
التعليم المجاني مقرضاً أو آخرى كالمأكل والملابس وغير ذلك مما ينبع  
عليه الواقع في وقفيته (٢)

(١) راجع كتاب يعقوب أرتين بتأملي التعليم العام مصر طبع باريس سنة ١٩  
(الباب الثاني فقرة ثانية)

(٢) راجع كتاب يعقوب أرتين بأشا على التعليم العام مصر طبع باريس سنة ١٩  
مفقود حرف (١) ونشر بمجمعية المعارف المصرية السلسلة الثانية لسنة ١٨٨٨  
(جلسة ٥ ديسمبر ١٨٨٨)

وحيث كانت شعائر البر التي يقصد بها تعلم الشبان منبثة في كل عصر ولاتزال على عهدها من الاتشار في مصر فلم لا نراها شاملاً لتعليم الآداب والعلوم على طبق الاساليب الجديدة التي نقلها عن أوروبا ولاتنا وأدخلوها في الديار المصرية خصوصاً قدسناً لنا أولياء أمورنا هذه السنة ويرجى أن يعلم بها

في شهر رمضان المبارك من سنة ١٢٨٣ (١٥ يناير سنة ٦٧) صدر أمر عال من سمو الخديو الراحل اسماعيل باشا بأن توقيف أراضي وادي الطمبيلات (تفليس الوادى) على المدارس وهي أرض كانت تنازلت الحكومة عنها القومية قنال السويس ثم آلت إلى الحكومة بعد تحكيم نابليون الثالث وجعلت المدارس التي يتفق عليها من هذا الوقف تحت ادارتها الحكومية السنوية ويعتبر بالكاتب الاهلي

وهذه الأرض التي يبلغ مساحتها ٢١٩١٨ فدان لم يكن منها صالح للزراعة إلا النصف تقريباً ولما حضرت ترعة اسماعيلية فيما بعد تلف جزء عظيم من هذه الأرض بسبب النفع وعلى ماهى عليه الآن أى أنه لا يزرع منها إلا ٧٨٠٠ فدان يبلغ إيرادها ٤٤٧ جنيه بعد تنزيل الأموال والمصاريف وفي سنة ١٨٩٦ بلغت تلك الأموال

٥٧٩٧ جنيه

ومن سنة ١٨٨٤ أخذت النظارة تتصرف في الطرق المؤدية إلى اصلاح الاربعة عشر ألف فدان الباقيه وجعلها قابلة للزراعة إلى أن حصل اتفاق بشأن ذلك بين نظارات المعارف والاشغال العمومية والأموال (٤)

أنه بعد تمام الاعمال التي شرعت فيها نظارة الاشغال بقصد تصرف  
مياه الري الشع تعود تلك الأراضي في زمان غير بعيد صاحبة المزراعة  
وهناك أراضٍ أخرى وأملاك أخرى أوقفت ريعها الخديو اسماعيل باشا على  
المدارس حين ذلك ففي حساباته مع صاحب الدولة عمه البرنس حليم باشا  
ويحصل للكتاب الاهلي من وجوه الايراد هذه مبلغ ٣٧٢٩٦ جنيهًا  
مصر ياسنوي وباس قاط مبلغ الضرائب منه يكون الصافي المخصص  
للإنفاق على تلك المكاتب هو ٣٠٦٩٤ جنيهًا هذا

وقد همت مصلحة الأوقاف أن تدخل في بعض مدارسها منذ  
سنة ١٨٦٧ النظام الجديد الذي اتخذه مدارس الحكومة والفضل  
في ذلك عائد على الخديو اسماعيل باشا

وفي سنة ١٨٨٩ حصل اتفاق بين مصلحة الأوقاف ونظارة المعارف  
من مقاضاة قيام النظارة بشؤون مدارس الأوقاف في تطوير مبلغ ٤١٠٠  
جنيه مصرى تدفعه الأوقاف لها سنويًا وبضم المتحصل من مصاريف  
تلامذة هذه المدارس على المبلغ السالف ذكره تحررت ميزانية مكاتب  
الأوقاف لسنة ١٨٩٣ بمبلغ ٥١٠٠ جنيه

ولقد نسج الكثير على هذا المنوال الشريف فأوصت صاحبة الدولة  
المغفور لها والدة عباس باشا الأول بوقفية في ريعه على مدرسة أسمتها  
وهذه المدرسة سائرة على حسب برامجات الحكومة  
رأى قنف كذلك راتب باشا وخليل آغا وغيرهما أعيانها - هذا الفرض  
وبنium هذه المدارس سواء كانت في القاهرة أو الاسكندرية سائرة على

أسلوب مدارسنا الابتدائية التي من الدرجة الأولى وجميعها تعلم مع  
المجذف وأوضع لاحله (١)

(١) وفي امتحانات شهادتى الدراسات الابتدائية التي حصلت في شهر يوليه تقدم  
اليهم الناجحة الذين تلقوا دروسهم في المدارس الخرمانان وستة وأربعون ناجحة  
حصل منهم على الشهادة بـ «جيدة» وستون وبمجموع هذه المدارس ما نظر المجرى سبعة  
وعشرون

عدد

بالقاهرة

عدد

الرواق الأهلية الإسلامية

٤ «القططنة»

٢ جمعيات إسلامية

٧ « الأجنبية»

١٥

بـ «المندرية»

عدد

الرواق القططنة

٤ جمعيات أجنبية

١ لأحد الأساتذة المسلمين

٩

بـ «بيروت»

عدد

للمعية القططنة

٣ للجمعيات الأجنبية

١ بطنة الرواق القططنة

١ بالزقاقين للمعية الإسلامية

٦

وهدناف مدارس أخرى وطنية ولكنها ليست مستعدة تمام الاستعداد لتقديم  
تلخيصها لامتحانات التي تحصل بنظارتها المدارف

ولاري في اتساع نطاق المدارس الموجودة المؤسسة على هذا النط  
سي بالوقت أهل البرّ مساعدتهم علينا ويفتح بذلك أن تستقبل إليها هذه  
المدارس أولى الأحسان من يهبون أعيانًا في مدة حياتهم أو يوصون بها  
قبل مماتهم كاهي العادة من قديم الزمن فيؤلـ اليها ريع تلك الأعيان التي  
توقف عادة على بعض الكـاتـبـ أو المدارس المتخصـةـ في بعض المساجـدـ  
الـىـ لـيزـالـ التـعـلـيمـ فـيهـ جـارـيـاـلـ حـسـبـ الـطـرـقـ الـقـدـيـعـةـ الـمـشـرـقـيـةـ  
وهـذـهـ المـدارـسـ الـجـدـيـدـةـ الـخـيـرـيـةـ وـأـرـيـدـهـ بـهـ الـمـارـسـ الـتـيـ أـسـتـهـاـيدـ  
الـلـدـيـوـ الـاسـبـيقـ اـسـمـاعـيلـ يـاشـاـ وـمـنـ نـسـجـ عـلـيـ مـنـواـهـ مـفـتـحـةـ الـأـبـابـ  
لـعـومـ أـبـنـاءـ الـبـلـادـ وـقـدـعـنـيـ بـجـمـلـ الـمـصـارـيفـ الـدـرـاسـيـةـ الـمـقـرـرـةـ فـيـ بـعـضـهـاـ  
زـهـيـةـ بـدـاـ لـاـ يـهـزـعـنـمـ أـحـدـ

وـبـالـجـلـيـلـ لـيـسـ فـيـ دـخـولـ الـتـلـامـذـةـ مجـانـاـ بـهـذـهـ الـمـارـسـ صـعـوبـةـ قـطـ بـلـ رـبـعاـ  
أـعـطـيـتـهـمـ فـيـ بـعـضـهـ الـكـتـبـ الـدـرـاسـيـةـ وـالـكـرـارـيسـ وـفـيـ الـبـعـضـ  
الـآـخـرـ الـمـلـابـسـ وـغـيرـهـاـ وـقـدـصـرـفـهـمـ الـأـكـلـ مجـانـاـ كـلـ ذـلـكـ حـسـبـ  
شـرـطـ الـوـاـقـفـ وـالـنـصـوـصـ الـوارـدـةـ فـيـ الـوقـيـاتـ الـقـدـيـعـةـ  
وـلـاحـجـتـىـ إـلـىـ الـأـمـاـبـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ لـثـقـتـىـ بـأـبـنـاءـ بـلـادـىـ قـدـ  
أـدـرـكـوـاـ كـنـهـ لـانـهـ لـيـسـ بـالـشـئـ الـجـدـيـدـ بـالـنـسـبـةـ لـهـمـ وـلـاـ يـخـارـجـ عـنـ  
الـمـشـرـبـ الـذـيـ تـرـبـوـعـلـيـهـ الـمـؤـسـسـ عـلـيـ الـأـهـسـانـ وـالـمـصـلـحةـ الـعـامـةـ  
الـرـاسـخـينـ فـيـ بـلـادـنـاسـ قـدـيـمـ الزـمانـ  
وـمـنـ هـنـاـ يـظـهـ بـرـجـائـاـ إـلـىـ آـفـتـ الدـايـسـ لـ عـلـيـ بـطـلـانـ اـعـتـراـضـ الـبعـضـ  
بـقـوـلـهـمـ أـنـ مـحـواـ الـجـاهـيـةـ يـجـرـإـهـ ضـيـاعـ مـسـتـقـبـلـ الشـبـانـ الـفـقـرـاءـ الـذـينـ

أولاً الاستعداداً طبيعياً وملكته غرائزية لnisيل المعرف وأقول عدا  
ما نقدم ان راغب التعلم من الاطفال قد وجده السبيل اليه في كل زمان  
ومكان بواسطة الاوقاف الخيرية وسيبقى الحال على ذلك بحيث لو وجد  
طفل منجز كاء مفترطاً الأعنة قواه العقلية فسيرا بوصله الى التغذى  
بلبان المعرف

وغاية ما نهى ان عوامل البر والاحسان التي قامت بشؤون التعليم الى  
وقتها -ذا على حسب السنن القديمة المتواترة يبلاد المشرق تحول  
وجهها ففرق العلوم يلدن الى الدرجة التي يقتضي اعصرها الحال

#### هذا ما يتعلّق بمحاجنة

وأنما يختص بزيادة المصاريف الدراسية فأرى أن تزداد إلى أن يوازي  
مادفعه التلميذ قيمة ماتصرف عليه الحكومة على الأقل  
وطابي زيادة المصروفات الدراسية إلى هذا الحد إنما هو في مصلحة نشر  
التعليم وأرى أن محاجنة وزيادة المصروفات أمران متلازمان  
غايتها واحدة وهي إيجاد مدارس جديدة ينفق عليهم من المصاريف  
الدراسية التي تدفعها تلامذتها ولكن هذه المدارس لا يمكن إيجادها  
بدون معونة النظارة

ومن عمالاً سأهـ أن يطرأ على البعض من المطنة أقول ثانيةً إن علينا  
إنما هي ادخال تلك التعديلات بالمدارس الاميرية الواردة مصاريفها  
ضمن موازنـ الحكومة أمـ المدارس الأخرى التي يصرف عليها من  
مـصادر خاصـتها فلا شـئ يـعمل فيه باعتـراضـي شـرطـاًـ الواـفـقـ قبلـ كلـ شـئـ

وهنا أصرح برأيي وهو أن النفقات التي تقوم بها الحكومة للدارس وان ضممت إليها المصروف المحصلة من التلامذة لاتفي بمحاجات التهذيب والتربيه بهذه الديار في المستقبل

فإنما اعتبرنا الامر العالى الصادر بتاريخ ٤ ديسمبر سنة ١٨٩٣ وعملنا حسابات قرر فيها ما تحتاجه المصالح الاميرية ملكية كانت أو عسكرية لرأينا أنه يتquin على النظارة أن تخرج سنويًا وفي زمن غير بعيد ما تين على الأقل من التلامذة الخاصلين على شهادة الدراسة الثانوية أو البكالوريوس المصريه وهذا القدر يستوجب أن يكون عدد تلامذة المدارس الثانوية (ومدة الدراسة بها خمس سنوات) ألفى تليةذ ولاجل أن يبلغ عدد تلامذة المدارس الثانوية ألفى تليةذ يقتضى أن يكون عدد من يدخلها سنويًا من الخاصلين على شهادة الدراسة الابتدائية من ٤٠٠ إلى ٦٠٠ تليةذ ولاجل أن يكون عدد حامل شهادة الدراسة الابتدائية من ٤٠٠ إلى ٦٠٠ يلزم أن يكون عدد المقدمين لامتحانها ١٥٠٠ وحيث أن مدة الدراسة بالمدارس الابتدائية أربع سنوات فيجب والحاله هذه أن يكون عدد تلامذتها ٦٠٠ تليةذ أما المدارس العالية والخصوصية فأرى أنه لو كان مجموع تلاميذهها ألفاً لوقت بمحاجات مجلس الحكومة وهذه الارقام ليست الاقريره وإن كتبت قد صرفت جل العناء في تقديرها صارفاً الشارع عن التلامذة غير الناجحين معتمداً في ذلك على الخبراء التي اكتسبتهم امدة السنتين عشر التي اشتغلت فيها بادارة شؤون نظارة المعارف وزراوية أمور التعليم والتربيه زمن لا يقص عن عشرين سنة

وبناء على ذلك يكون عدد تلامذة المدارس الاميرية على الوجه الآتي  
عدد

٦٠٠ بـالمدارس الابتدائية

٤٠٠ « الثانوية

١٠٠ « العالية والخصوصية

---

٩٠٠

وهذا القدر من التلامذة يكفى على مأوى لاحتياجات مصالح الحكومة  
مدة من الزمن لجعل عقاضي الامر العالى الصادر في ٤ ديسمبر سنة ٩٣  
كما أنه ينفي باحتياجات الحربية لاتخاذ ضباطها من التلامذة  
الحاصلين على شهادة الدراسة الثانوية وهو غایة مانعاته

ولاحل أن تقوم الحكومة بنفقات هذا القدر من التلامذة حتى تحصل  
مصالح الحكومة على شبان أ��افاء بطريقة تضمن حسن الاتقاء ينبغي  
أن يكون لدى الحكومة مدارس في جميع أنحاء البلاد خصوصا في  
أمهات المدن كراكيز المديريات والمحافظات (عدا القاهرة واسكندرية)  
وحيث ان عدد المديريات أربعين عشرة وعدد المحافظات أربعين فيكون  
مجموع المدارس الابتدائية عاشرة عشرة وعلى فرض ان المدرسة  
الابتدائية التي بها ٣٠٠ تلميذة كل ألف ومائتان جنبه فيكون  
المبلغ الكلى اللازم للمدارس هو

المصاريف جنيه مصرى	عدد	أئمة المدارس	نوع	تلامذة كل مدرسة
١٩٠٠	١٨	مدارس ابتدائية		٣٠٠
٥٦٠٠	٤	» ثانوية (١)		٥٠٠
١٠٠٠	١	مدرسة للصناعات (٢)		٣٠٠
٥٠٠	١	» الزراعة (٢)		١٠٠
٣٠٠	١	» للناس (٢)		١٠٠
١٠٠٠	٠٠	» طبقة وأخراجية وبيطرية وولادة		٠٠
٥٠٠	١	» حقوق (٢)		٠٠
٥٠٠	١	مدرسة مهندسخانة (٣)		٠٠
٥٠٠	١	» دار المعلوم (٣)		٠٠
٥٠٠	..	مصاريف الرسالة		
١٥٠٠	..	مصاريف النظارة والكتبهخانة والصدحانة		
١٥٠٠	..	والطبعنة الخ		
١٥٠٠	..	مصاريف التقنيش		
١٥٣٠٠		اليكون العمومي		

(١) ولابأس ببناء مدرستي العمالين ملحقتين بعدرسنتين من المدارس الثانوية بالقاهرة كلهوا الحال اليوم

(٢) وهذه المدارس الثلاثة المخصوصية ينبغي أن تكون قدوة لدارس من جنسها تؤسسها الأوقاف الخيرية الأهلية أو يرجحدها بعض الانحصار أو جمعيات بالأقاليم أو المدن وغير ذلك

(٣) وينبغي أن يضم على هذه المدارس الأربع مدرستنا العمالين المخصصان لتخريج مدرسين في اللغة الفرنساوية واللغة الانكليزية وهو المدرستان المحققان بارسنتين ثانويتين

وهذه المدارس الست تتشكل من بمجموعها مدرسة جامعة

ولم تزد كعداد تلامذة المدارس العالية لأن عدد المدرسين بهذه المدارس لا يتغير بمقابلة عددهم بتلامذتها ومع ذلك أرى أن عدد الطلبة بأغلب هذه المدارس المقرر التعليم فيها من أربع سنوات إلى ست تكون كافية لاحتياجات البلاد كما هو الحال اليوم

وحيث اتفاقي بأن عدد التلامذة المقتنى وجودهم بأنواع المدارس الثلاثة الابتدائية وثانوية وعالية فلتنتظر الآن في ايراد هذه المدارس أعني بذلك المرتبات المدرسية التي تدفعها التلامذة بمراعاة المصاريف القررة على التلميذ بمقدار ماهي عليه الآن

فإنما في سابق أنه يلزم أن يكون عدد تلامذة المدارس الابتدائية إلى من الدرجة الأولى ٦٠٠٠ تلميذ حتى يكون عدد المقدمين لامتحان شهادة الدراسة الابتدائية كل سنة ١٥٠٠ وحيث أن طالبي الامتحان لنوعه هذا الشهادة هم تلامذة السنتين الرابعة والمدارس الابتدائية التي يدفع التلميذ فيها ٣٠٠ مليون شهرياً فيكون مجموع مصروفات ١٥٠٠ تلميذ في تسعة أشهر هو ..... جنية ٣٧٠٠

ولما كان باقي تلامذة المدارس الابتدائية لا يدفعون إلا ١٥٠٠ مليون فيكون المحصل منهم في التسعة أشهر هو .. ٦٠٧٥

أما المدارس الثانوية فيمكن تقسيم مجموع تلامذتها إلى قسمين القسم الأول داخلي وعدد تلامذته ٤٠٠ يدفع التلميذ ٢٥ جنيهاً فيكون المحصل ..... ٠٠٠

القسم الثاني خارجي وعدد تلامذته ١٨٠٠ يدفع الواحد ١٠ جنية فيكون المحصل ..... ١٨٠٠

وهذه المصارييف هي المقررة الآن بالمدرسة الخديوية أما المصارييف المقررة بالمدرسة التوفيقية فقدرها ٣٠ جنديها عن التلميذ الداخلي و ١٥ جنديها عن التلميذان الخارجى فلوابقينا مصارييف هذه المدرسة على حالها وقلنا ان عدد تلاميذة المدرسة ٥٠٠ تلميذ منهم ٥ داخلية و ٤٥٠ خارجية فتسكرون الزيادة المتصاعدة من هؤلاء التلاميذ في التسعة أشهر .....  
 ٢٥٠٠  
 أما تلاميذ المدارس الخصوصية والعالية فقد ران عددهم ١٠٠٠ تلميذ (١)  
 .....  
 وحيث أن المصارييف المدرسية فيها هي ١٥ جندي في السنة  
 فما يحصل منها يبلغ .....  
 ١٥٠٠ .....  


---

 ٥٠٢٧٥  
 يكون المجموع

ومن ثم يتبيّن أنه بتكليف جميع تلاميذة المدارس بدفع المصروفات المقررة الآن يمكن الحصول على زهاء خمسين ألف جنيه من أصل مبلغ مائة وثلاثة وخمسين ألفاً الذي نراه ضروري بالسير مدارسنا على الصراط السوي من حيث حاجات الحكومة  
 أمالورف هنا قيمة المصروفات المدرسية في كل مدرسة إلى الحدود التي أبناءها آفاقاً حتى يكون ملتفعه التلميذ مواز بالمتقدمة عليه الحكومة

(١) وهذا المدد اغامه وتقريري يقبل الزيادة والنقصان على حسب حاجات الحكومة

بلغ المتصصل من ذلك نحو مائة ألف جنيه باضافته على مبلغ الميزانية الأصلية وهو سبعون ألف جنيه يكون مجموع المبلغين كافيا لتربيه ٦٠٠ تلميذ بالمدارس الابتدائية وألفين بالمدارس الثانوية وألف تقرير بالمدارس العالية والخصوصية ولكن اخراج هذه التعديلات الرئيسة التي هي في غاية الاهمية من عالم القول الى عالم الفعل خصوصاً مبدأ الامر لا يوصل الى الغاية المالية التي تتضمنها هامش التحقيق ولذلك تعيين على الحكومة ان تساعده النظارة مدة من الزمن يصل الى ثلاثين ألف جنيه يعلى على من يوط سنة ٨٤ حتى تصل الميزانية الى ١٥٠ ألف جنيه وان لا تقص الاريد المتصصل من مصروفات التلامذة حتى يجري ضمها على الميزانية فلورهمت الحكومة بتنفيذ هذا المشروع تدریجياً مدة عشر سنوات لكي تأتى أول نتيجة لذلك ووفقاً لامصالحة المكاتب الادبية ولأنني تخصيصها او الاعانة التي تقدمها امصالحة الاوقاف الامور الادارية أولاً - لفتح مدارس ابتدائية من الدرجة الثانية في المراكز بصرف على كل مدرسة منها اثلاعانية بحنيه سنوياً يقبل في الواحدة مائة طفل ويحيط ان عدد المراكز ٧٥ فيكون مجموع ما يصرف سنوياً على مدارس المراكز التي يكون مجموع تلامذتها ٧٥٠٠ تلميذ وهو مبلغ ٢٢٥٠٠ جنيه مائياً - لفتح مدارس ابتدائية من الدرجة الأولى في القاهرة واسكدرية وغيرهما يقبل بكل مدرسة منها مائتا تلميذ ويصرف على الواحدة منها ٧٠٠ جنيه

ولاتنسى ان وادى الطميات أى يحفل الوادى وتبليغ أطيانه ٧٨٠٠  
 فدان لايزيد ربع علی ١٤٤٤٧ جنيه ولكن عند ماتم أعمال  
 التصافى التي أخذت نظارة الاشغال على نفسها اجراءها تتصل الاراضى  
 البوار وتائى بالمحصولات فإذا فرضنا ان هذه الاراضى البوار متى صلت  
 تعطى محصولات بـ درايلث المزرع الان (وهذا محتمل الواقع)  
 لاشك ان ايراد مصلحة المكاتب الاهلية يبلغ يوماً ما . . . . . ٤٠٠٠ جنيه  
 وزد على ذلك ربى الاولاف الاخرى التي جبست على المكاتب الاهلية  
 هذا وقد قلنا في مسابق ان الوسائل المؤدية لنهمة زراعة المعارف لا يمكن  
 تنفيذها تماماً الا في ظرف عشر سنوات ومن ثم تعيين على النظارة أن  
 تنظر في حاجتها الضرورية حتى تعهد لمدارسها وسائل بخراج التعليم  
 وبث المعارف  
 فمن ذلك

أولاً - اعداد أماكنه للمدارس المقضي فتحها وينبئ أن يكون بناؤها  
 متقدماً ليقة صه شئ حتى أنه عند افتتاحها الاعنة من الموضع الذي  
 تحصل اليه كخلل في البناء أو الوضع  
 ثانياً - اعداد المباني الموجودة الان حتى تطبق للتدريس فيها اذ  
 لا يخفى على أحد ان الامكنة التي استعملت حتى اليوم للمدارس كانت  
 في الاصل منازل بعض الافراد ومن ثم تكون قد أعدت لغيرها ارضية  
 لدمى وجهين أحدهما عدم ملائمتها للتدريس وثانيهما عدم توفر

الاسباب الصحيحة فيها

ثالثاً - ان المدارس المتخذة في مصر كالمديريات تكون في الغالب ردية الوضع غير كافية وفضلاً عن ذلك فإن المدن التي تقام فيها تلك المدارس ليس فيها من البيوت ما يليق بسكن الناظر والمدرسين وربما كان من مصلحة النظارة أن تبني منازل لائقه بسكن المدرسين وأنجرها اليهم بأجرة زهيدة وبذلك تستغل النظارة ربحاً من المبلغ الذي تكون قد صرفته على البناء وتزيد في ايراداتها

رابعاً - تصرف زيادة الميزانية في سبيل تنفيذ بعض المشروعات التي لا تزال لعدم النقود المساعدة على تنفيذها تحريم عليها العناكب في مخفه ونطارات النظارة خصوصاً المشروع الخاص بتحسين حل المعلين حتى تحول بينهم وبين الحاجة وتحملاً لهم على عدم ترخيص الوظائف ذات المرتبات العالمية التي تخالق بعض مصالح الحكومة وذلك لا يكون إلا بإن نعطيهم المرتبات الكافية ونضمن لهم الترقيات المناسبة

ولاشك أن هذه الاعمال التحضيرية تستدعي مصاريف باهظة لا يمكن صرفها إلا في سنين عديدة ولذلك يقتضي أن يضم على ميزانية النظارة في أقرب وقت مبلغ الملايين ألاف جنيه الاستاذية الشارة إليه حتى يمكن الشروع في تلك الاعمال هذا

وستكلم فيما بعد على أهم أمر وهو المفتيش الذي يبني لنا أن نعمده قبل حكم كل شئ للقيام بأعماله حتى لا نموق سيراً تقدم الذي سهلنا عليه وعلى الخصوص لاستكمال الانخفاض من المشاق في سبيل تقدم المعارف

إلى هنا انتهى الكلام على التعليم من الوجه المالي وأظن أنني قد  
برهنت على أنه من المــكن إبلاغ عدد تلامذة المدارس الاميرية  
ومدارس الاوقاف إلى ثلاثة أمثالها فتصبح نحوها من ٣٠٠٠ بدلاً  
عن ٧٨٠٠ وذلك يكون بملاوة خصيــفة على مربوط المــارف وتعلــية  
المــاريــف المــدرسيــة لدرجــة مــقبــولة عــقــلاً ومحــاجــائية بالــرقــة من المــدارــس  
الــامــيرــية وتحــســين اــيرــادــ حــفــلــاتــ الــوــادــيــ وــاســقــرــارــ مــصلــحةــ الاــوقــافــ وــغــيرــهاــ  
على مــذــيدــ المســاعــدةــ لنــظــارةــ المــعــارــفــ كــافــلــتــهــ

وحيث قد تم الكلام على التعليم من وجهــهــ المــالــيــ فلنــظــرــ الآــنــ فيــ  
طــرــيقــ الــحــصــولــ عــلــ الــمــدــرــســيــنــ لــهــذــهــ الــمــدــارــســ الــكــثــيرــةــ الــتــيــ يــقــضــىــ  
استــجــادــاــهــاــ

قلــةــاــفــيــاــســلــفــ انــمــرــســتــيــ الــعــمــلــيــنــ التــوــفــيــقــيــةــ وــالــخــدــيــوــيــةــ وــمــدــرــســةــ دــارــ  
الــعــلــمــ اــنــفــاقــتــ جــيــعــ التــقــرــيــبــ مــدــرــســيــنــ لــلــمــدــارــســ الــابــداــيــةــ  
أــمــاــمــدــرــســةــ دــارــالــعــلــمــ (ــ وــنــظــامــهــ أــشــبــهــ شــيــ بــنــظــامــ الــجــامــعــ الــازــهــرــ معــ  
تــعــدــيــلــ فــيــهــ بــغــرــضــ دــخــولــ طــرــقــ التــعــلــيمــ الــجــدــيــدــ بــهــ)ــ فــيــكــنــهــ أــنــ تــخــرــجــ  
ســنــوــيــاــ مــيــالــةــ دــارــالــلــازــمــ مــنــ الــمــدــرــســيــنــ لــلــغــةــ الــعــرــيــةــ وــالــخــطــ وــمــبــانــيــ  
الــخــســابــ وــدــرــوــســ الــاــشــاءــ وــغــيرــذــلــكــ

ولــاــكــانــ بــعــضــ الشــيــانــ الــمــخــرــجــيــنــ بــهــذــهــ الــمــدــرــســةــ لــهــمــيلــ طــبــيــعــيــ لــصــنــاعــةــ  
الــمــدــرــســ لــذــلــكــ لــيــســ بــالــاــدــرــأــنــ تــرــىــ الــبــعــضــ مــنــهــ يــعــدــ خــرــوجــهــ مــنــهــ يــنــكــبــ  
عــلــىــ الــمــطــالــعــةــ لــتــحــســينــ مــعــارــفــهــ فــيــ فــنــ مــخــصــوــصــ وــهــؤــلــاءــ بــهــذــهــ الــأــشــفــالــ  
بــصــنــاعــةــ الــتــعــلــيمــ مــدــةــ ســنــوــاتــ فــيــ الــمــدــارــســ الــابــداــيــةــ لــاــشــكــ يــأــتــيــ

لهم أن يكونوا من خيار مدرسي اللغة العربية بالمدارس الثانوية والعلية  
وأنى لعلى يقين من أن هذه المدرسة لو وكانت ادارتها إلى رجل عارف  
بطرق التعليم خير بها لا تأت بنتائج أعظم بكثير مما أتت به إلى الآن  
أما المدرستان الآخريان المخصصتان لتخريج المدرسین فليست حالهما  
حال مدرسة دار العلوم وذلك لأن اقبال التلامذة عليهمما لا يزال ضعيفاً  
لاحتقار الرأي العام الوطني لبعض الصناعات كصناعة التدريس  
وهذا ما يحمل شبابنا على عدم اتخاذها الاعنة الحاجة بحيث متى  
سُنحت لهم فرصة لتركها لا يأترون ولا يتزدرون طرفة عين  
وقد يخرج بعض مدرسينا فعلاً بتركة صناعة التدريس ودخوله في الادارة  
وأنقضاء

ومع ذلك قد أخذت الأفكار تتغير شيئاً فشيئاً لأهم لم النظارة بتحسين  
حال هؤلاء الشبان ومساعدتهم حتى لا تبتعد بهم مصالح الحكومة  
الآخرى نحوها

ولاشك أن زياذا من بوط النظارة تساعدها على الوصول لهذه الغاية  
كما أشرنا إليه آنفاً

وحينئذ يأتي الهمولة المدرسين متى تخلصت أذهانهم من الفكر  
في الأمور المعاشية وضمن لهم المستقبل أن يتقواد روافد مدرسة  
معلمين على يديهين ليجادلها وبذلت جهود التعليم في المدارس الثانوية  
بل والمدارس العالية خصوصاً إذا أمكنهم اتمام الدراسة في الدرجات  
المختلفة للتعليم

ومن ثم يتبين أنه يتحتم علينا إلى أن تتحقق لنا هذه الامنية أن نستخدم الاجانب من المدرسين الذين لا بد لذاته منهم في المدارس الثانوية والمدارس العالمية وماذا الالات التعليم في المدارس اخذ كورة بل وفي المدارس الابتدائية لا يمكن أن يوكل الى مطلق الاشخاص ويدخل تحت قولي مطلق الاشخاص خيار الرياضيين والمهندسين والاطباء والجراحين وأرباب القوانين والمحامين والقضاء من لم توفر لهم الاهلية التامة للتدريس على حسب التعريف الذي وضعته ويشترط للتعليم في المدارس الثانوية والعالمية أن يكون المدرس قد أتم الدراسة في احدى المدارس المشتملة على درجات التعليم المختلفة وأن يكون قادرًا على تأدية الامتحان في المواد التي يطلب الامتحان فيها بفرنزا لاعطاء لقب الديسن لكتافة التدريس في المدارس الثانوية ولقب اجريخيه مدرس في مدارس الحقوق العليا ومدارس الطب وغيرها

فإن اعترض معترض وقال أراكم تقول باستحضار مدرسي المدارس الثانوية والعالمية من الخارج فلما يكون حينئذ نصيب لغتنا الشريفة العربية من التدريس في تلك المدارس أقول لهم عزيز فاني سأفصل لك نظام التعليم والتربية عندنا وأنا علىك من بناء البروجرامات وخصص الامتحانات النهائية ما يكفي لدفع هذا الاعتراض

أما نظمنا المدرسي فهو المدارس الابتدائية التي من الدرجة الأولى ومدة الدراسة فيها أربع سنوات ومن الجدول الآتي تتضح كيفية توزيع الدروس على أيام الأسبوع

والأعداد المبينة في هذا الجدول هي عدداً للكصص الأسبوعية المخصصة لكل مادة ونسبة الحصة تختلف بين ٦٠ دقيقة قبل الظهر و٤٤ بعده.

عدد الكصص في الأسبوع						أسماء العلوم الدراسية تدریسها
سنة ثانية	سنة ثالثة	سنة رابعة	سنة الخامسة	سنة أولى	سنة إلخ	
٠	٠	٠	٠	٠	٦	قرآن شريف
٧	٨	٧	٧	١٢	لغة عربية	
١	١	١	٠	٦	ترجمة	
٣	٣	٤	٦	٦	خط	
٥	٥	٥	٥	٦	حساب	
١	١	٠	٠	٠	هندسة	
٣	٣	١	١	١	رسم	
٠	٠	٠	١	٣	دروس آسيا	
٠	٠	٠	٢	٠	جغرافية	
٣	٣	٠	٠	٠	تاريخ	
٧	٧	٦	٦	٠	لغة أجنبية	
١	١	٢	٢	٠	خط	
٣	٣	٠	٠	٠	دروس آسيا	
٣	٣	٠	٠	٠	جغرافية	
٢٠	٢٠	٢٠	٢٥	٣٣	بالملة العربية	
١٣	١٣	٨	٠	٠	بالملة الأجنبية	
٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	يكون عمومي	

(ملحوظة) المواد التي تدرس بالدارس الابتدائية التي من الدرسيات ذاتها هي عدداً مادرس في السنين الأولى والثانية بالمدارس الابتدائية التي من الدرسيات الأولى عدداً أقلية الاحتفظة أبداً للكصص الأسبوعية فوزعه على تلك المواد في السنة الثانية، منها كلها عليه في السنة الأولى

وقد قال بعض ولاة مصر كلها سارت به الزبان وهي ان مصر وان كانت من اعمال فارة افريقيا لكنها تمدمن اوربا وهذا يستلزم تعليم احدى الالامات الاجنبية به او مع ذلك قد أحكم وضع البروغرامات عندنا حيث وفيت اللغة العربية في انصيبيها وشغلت مقاماً أبداً بعمرير السير على نسق التعليم المحكم الموجز الى تائج اوفر ما كان يتطرق من استغراف جميع أيام الأسبوع في دراستها على النسق القديم

على أن الجمع بين اللغتين الاجنبيتين في مصر ليس بالبدعة لاتالواطئنا على البروغرامات المسنونة في سنة ١٨٤٠ الواردة في تغیر حضرة مختاربك الرفوع الى السير جون بورينج لوحظنا أن اللغتين التركية والفارسية كانتا طائفتين تحمل اللامنة الانجليزية والفرنساوية الآن  
 (راجع الملحق حرف ا)

ولما كان الطفل عند دخوله المدرسة أميناً لا يعرف القراءة والكتابة العربية فيشرع المدرس في تعليمه اياهما ويصرف أول سنة في الوصول إلى هذه الغاية<sup>(١)</sup>

وفي السنة الثانية تعطى اليه دروس في الاشياء واللغة العربية ويطلب منه الكتابة في مواضيع متنوعة حتى يعتاد شيئاً فشيئاً

(١) وقد همت الطبقة المتعلمة من المصريين اليوم أن لا يرسلوا أولادهم الى المدارس الابتدائية إلا بعد أن يكونوا هارفين من لغتهم مقرراً السنّة الأولى بتلك المدارس بحيث أحصمت السنين الثانية تمنها يدخل بها الكثيرون من الأطفال مباشرة وهو تقدم جدير بالذكر يوجب من يداريها هنا وتحت الامان على المتأخر عليه

على المطالعة والتحرير بلغة بلاده وفي هذه السنة يشرع كذلك في تعليم المطالعة باللغة الأجنبية دروس الاشياء  
أمام السنة الثالثة فيشرع المعاون في تعليم الاطفال دروس الاشياء  
والبخارى باللغة الأجنبية حتى يزورهم على التكاليم بهذه اللغة التي  
لا يتكلمون بها فيما بينهم وأغلبهم لا يسمع من يتكلم به خارج  
المدرسة (١)

وفي السنة الرابعة لا يزيد عدد حصص اللغات الأجنبية عمها على  
في السنة الثالثة لأن فن التأريخ المقرر عليه في هذه السنة يعطى  
باللغة العربية وذلك لاتساع معارف اتلامذة في الانشأة والكتابة  
بالعربي هذا

ومن الجدول السابق يتضح أن عدد الدروس الأسبوعية في السنة  
الأولى ثلاثة وثلاثون تعطى كلها باللغة العربية وأن من مقرر السنة

(١) وقد كانت المدارس الأجنبية التياليوم تعد اتلامذة اعداداً جيداً في اللغات  
الافرنجية حتى كانوا يعترفون بأحسن من اتلامذة الذين يتلدون بدارسى الاميرية  
والسبب فيه بين هين وهو ان جميع الدروس تلقى على اتلامذة في تلك المدارس باللغة  
الاجنبية فضلاً عن ان اتلامذة مازلوا على التكلم بها طول ثمارهم مع أنسائهم  
أو في ما بينهم وكان تعليم اللغة العربية يتبعها ضعيفاً جداً ويعنى ذلك كائنة صالح المكتومة  
كما احتجت لترجمة ما كانت تجد، الابن المخربين بالمدارس الأجنبية  
والإذاعة الخطاط مدارس اعلن المدارس الأجنبية همت النظارة بعد التردد فأقرت  
سنة ٨٩ على الطالبين الذي وضعنـا، ونـكـاثـتـ المـرـاثـاتـ الـتـيـ اـتـيـفـانـاـ فـهـذـهـ المـدـةـ  
القصيرة داعية للاستمرار على هذه الخططة بحيث يعتبر الساعي في تغييرها حاجياً ولا  
يمـلـدـلـاثـ غـلـواـذاـذـيـ يـضـعـمـ عـلـيـنـاـ فـالـسـتـقـبـلـ التـعـدـيلـ فـيـهـ يـتـرـفـنـ التـحـسـينـ وـالتـوـسيـعـ

الثانية خمساً وعشرين حصّة تدرس بالعربي وعائنة باللغة الأجنبية وفي السنة الثالثة والرابعة عشرون حصّة تعطى بالعربي وثلاث عشرة باللغة الأجنبية هذا

وдум أن السنة الدراسية ٩ شهور تقريراً ويتناولها شهر رمضان وأعياد كثيرة ومن ثم يكون الزمن المقرر لدراسة اللغة الأجنبية قصراً جداً إلا أنه ظهر من امتحان شهادة الدراسة الابتدائية أن ثلاثة أرباع تلامذة السنة الرابعة المتقدمين للامتحان متقدون القراءة والكتابة باللغة الأجنبية التي رغبوا أهلوا لهم ويشكرون بهم أنواعاً وماوصلنا إلى هذه النتيجة إلا بالسير على طريقة التعليم المتبعة الآن وبصدق المدرسين ونباهة التلامذة هذا (١)

(١) فلما ان العلوم تتعلّم موصلاً لتعلم اللغات الأجنبية وذلك بغير جسوس الطعن عند بعضهم فيذهبون الى ان تعلم العلوم نفسها يكون غير واف بالفرض على ان الامر ليس كذلك فان المدرسة بالدارس الابتدائية لمعرفتهم جميعاً اللغة العربية زرائهم لا يفدون على التلامذة درسأجدها الا بعد تتحقق مهم من أن جميع تلامذة المكتب قد فهموا واحظوا الدروس القديمة باللغة الأجنبية  
وفضلاً عن ذلك فإن الواجبات الجديدة المختلفة والأمتحانات والمواضيعات التي تأتي على التلامذة في كل أسبوع وشهر وكل ثلاثة أشهر وكل سنة مؤدية لفهم التلامذة تعال المعلوم باللغة وفهمهم في نفس اللحظة  
وبالمثل لهم يتطلبون في درس واحد ثلاثة أمور وهي أولى اللغة نفسها ناسياً العلوم ذاتها الترجمة والاصطلاحات وطريق درس هذه رعايتها تبيان لابعد عن النظر أنها معتمدة ولكنها ليست كذلك فلن التبررات التي قد عادت من استعمالها ظنية جداً خصوصاً لو تمكّن المدرسوون من العمل بتفصيلها كما تلقواها في مدارس العاملين لأن المدرسوون الذين لم يعودوا بالمرأة صناعة التدريس أو كان اهداهم إليها ناقصاً فلما شئت يكررون من أكبر الأضرار على المدارس

وقد ارتفع شأن تدريس اللغة العربية من ذؤبحة طرق التعليم الحديثة وتقربت في البرامج ب بحيث انه بدأ مرضى على تدریسها بالطرق المذكورة أربع سنوات أجاب ما ينوف عن الثائرين في المائة من تلامذة السنة الرابعة المتقدمين للامتحان للحصول على الشهادة الابتدائية تحريراً وشقاً على الأسئلة التي أقيمت عليهم موجبة شافية وافية.

وهذه النتائج التي تذكر حصولها على لاث ممرين وزراها تزداد سناسنة عن سننة بالنسبة للغة العربية واللغات الأجنبية تساعدنا بالشكل على اقامه الجهة على الذين أبدوا لهم صدقاً أو كذباً غير باعث وظهور روابط هريرة خشية على مستقبل اللغة العربية والعالم عدارسنا وثبت لهم أن مخاوفهم لأصل لها بل يسوع لعام هذه النتائج أن نؤيد لارباب هذا الرأي أن مستوى قبل اللغة العربية سيفضل ماضينا وحالته الراهنة مالم يعنرض في طريق الذى سلكه مع الحاج من عهده غير بعيد الجهل وسوء النية الصادران عن ذوى المزارات والاغراض التي يشوبها العداون

ولرجح الى البرامج فتقول

يتضمن الجدول الآتى كيفية توزيع ساعات الأسبوع على مواد الدراسة بالمدارس الثانوية ومدة التعليم بـ اثنتي عشرة سنة

## عدد المخصص في الأسبوع

المواد الدراسية تدریسها							
	سنة خامسة	سنة رابعة	سنة ثالثة	سنة ثانية	سنة نحو	سنة أولى	
لغة عربية	٤	٥	٥	٦	٦	٦	
ترجمة	٣	١	١	١	١	١	
خط	١	١	١	١	١	٣	
حساب	١	٢	٢	٢	٢	٣	
هندسة	٢	٢	٢	٢	٢	٢	
جيرو	١	١	١	١	١	١	
رسم	١	١	٢	٢	٢	٢	
لغة أجنبية أصلية	٥	٥	٦	٦	٦	٦	
لغة أجنبية إضافية	٣	٣	٣	٣	٣	٣	
خط	١	١	١	١	١	١	
جغرافية وفسيولوجيا	٣	٣	٣	٣	٣	٣	
تاريخ	٢	٢	٢	٢	٢	٢	
طبعه	٣	٢	٢	٢	٢	١	
كميات	٢	٢	١	١	١	١	
تاریخ طبیعی و قانون صنعت	٢	٢	١	١	١	١	
لغة عربية والمواد التي تدرس بها	١٢	١٣	١٤	١٥	١٧	١٧	
لغة أجنبية أصلية والمواد التي تدرس بها	١٨	١٧	١٧	١٥	١٣	١٣	
لغة أجنبية إضافية	٣	٢	٣	٣	٣	٣	
يكون عمري	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	

ويحق لـ والحاالة هذه أن أقول ولأنفر ان لم يكن بالسلسل وضع ترتيب للدروس يكون في جلته أحسن من الترتيب المبين في المندولين السابقين الموجودة تفاصيلهما في البروغرامات التي أعلنتها نظارة المعارف سنة ١٨٩٣

وفي الواقع لم تقرر هذه البروغرامات إلا بعد البحث والتنقيب والتجارب التي عملتها بنفسها منذ سنة ١٨٨٥ وساعد في عاليها الإلهابذ من أساند المدارس فهي أذن تيجية عمل قوم ذوي خبرة محبين للإصلاح لهم معرفة تامة بدرجات التعلم اللازم للتلامذة الذين فوض لهم أمر تربيتهم وأرى أن للاجحاج إلى شرح هذا الجدول الآخر كما شرحته بجدول توسيع الدروس بالمدارس الابتدائية بل أقول بالاختصار أنه متى تأسس التعليم في اللغة العربية بالمدارس الثانوية نقص عدد المخصص المخصصة لدراستها تدريجياً ويزيد في عدد الأوقات المخصصة لدراسة اللغات الأجنبية التي يتبعون على التلامذة معرفتها ككل المعرفة إثلاً يسقط وافق امتحان نهاية الدراسة الثانوية

أما تقدم اللغة العربية بعدارسنافلاري في وفي شهر يونيو سنة ١٨٩٣ عجب صاحب الدولة رياض باشا (وهو عارف حقيق وناقد مدقق باللغة العربية) غاية العجب من التقدم المبين الذي تم منفذانه منه من نظارة المعارف ولم يكن لينتظر حصوله وذلك عند ما فصل بنفسه أوراق اختبار التلامذة عقب امتحان نهاية الدراسة الثانوية وقد كان ارتياحه لهذا التقدم باعتنا قوياعلى تشريح المدرسين

على أن تدرس اللغة العربية على النسق الجديد لم يدخل مدارسنا إلا في غضون شهراً كتوبر سنة ٨٧ بحيث ان التلامذة الذين دخلوا السنة الأولى من المدارس الابتدائية في تلك السنة لم يترقوا للآن إلى السنة الثانية من المدارس الثانوية ومن ثم يكونباقي عليهم نوال شهادة الدراسة الثانوية أربع سنوات والأمول بـل المؤكد أن هؤلاء التلامذة متى أتوا المقرر تدرسه بالمدارس الثانوية يكون مخصوص لهم في اللغة العربية والاجنبية وعلى العموم في المعارف والمعلومات أرق بكثير من مخصوص سابقيهم فـإن جميع الذين كانت لهم بدقة في توسيع نطاق التعليم عـدارسـنا وجعلوا منصب أعينهم الوصول لهذه الغاية أما بـتعديلـ البرـogramsـ أو بـتعديلـ القـوانـينـ أوـغيرـهـ فيـ طـرـائقـ التـفـهـيمـ لمـيـكـنـ لهـمـ الاـ غـرضـ واحدـ وهوـ القـيـامـ بالـحـاجـاتـ الـلاـزـمةـ لـتـشـيفـ الـعـقـولـ وـتـوـيرـ الـأـذـهـانـ معـ مرـاعـاةـ مـكـانـةـ الـلـادـ فيـ الـهـيـئةـ الـاحـقـاعـيـةـ وـدـرـجـتـهاـ فيـ الـاخـلـاقـ وـالـآـدـابـ وـنـظـامـهـاـ فـيـ الـادـارـةـ وـالتـرـبـيـةـ وـمـلـاحـظـةـ هـذـهـ الشـرـائـطـ بـقـدـرـ الـمـكـانـ وـإـنـ فـيـ هـذـهـ المـقـامـ لـأـنـسـىـ فـضـلـ الـذـيـنـ سـبـقـونـاـ فـيـ هـذـاـ السـبـيلـ بـأـتـابـجـعـاـقـومـ بـخـدمـ التـدـرـيسـ وـالـتـعـلـيمـ وـأـبـرـوـجـرامـاتـ الـحـالـيـةـ مـنـ إـيـادـيـةـ لـأـنـعـرضـ لـسـرـدـهـافـ هـذـهـ المـقـامـ بـلـ أـقـصـرـ عـلـىـ بـيـانـ الـمـهـمـ مـنـهـاـ وـذـلـكـ لـأـنـ هـذـهـ البرـogramsـ تـقـضـيـ فـيـ مـاـيـخـصـ بالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ بـيـانـ يـتـعلمـ التـلـيمـذـ القرـاءـةـ وـالـكـاتـبـةـ أـوـلـاـ مـاـ النـحـوـ وـالـصـرـفـ وـعـلـومـ الـبـلـاغـةـ وـالـمـنـطقـ

وغير ذلك وكلها تعلم التلميذ قاعدة من القواعد تعطى إليه تطبيقات عليها بالكتاب يدل عن أن تشنن ذاكرته واعده مصوقة في قالب الشعر بحفظها أغيبا وبهذه الكيفية بضرر التلميذ عند حفظه القاعدة نظر يا إلى تطبيقاتها على ما

وقد اتبعت في تقرير طرق التدريس هذه نسخة يتحتم معها أن المدرس الذي يشتغل بمتضاعفها مع تلميذ متوسط الفطنة عارف بالقراءة والكتابة العربية فقط يتوصل في ظرف ثلاث سنوات أن يعلم بهذه التلميذ من قواعد اللغة العربية ما كان يتعلمه تلميذ آخر في ظرف عشر سنوات على حسب الطرق القدية والكتب القدية وفضلاً عن ذلك يكون الأول أكثر من الثاني تدريراً في استعمال مخصوصه من اللغة العربية في كتاباته وخطبه ولا شك تكون له قدرة على تطبيق القواعد أكثر من الثاني الذي ربما حفظها أحسن من الأول عن ظهر القلب دون تطبيقاتها على ما

وهذه الطريقة بعينها متبعة كذلك في تدريس اللغات الأجنبية ولكن لما كان تعلم القراءة والكتابة بهذه اللغات أسهل من تعلمها باللغة العربية لذلك كان التقدم في الأولى أسرع منه في الثانية على المدوم وهذا سبب آخر لتقديم اللامدة في اللغات الأجنبية بسرعة وهو أن مدرسي هذه اللغات (أجانب كانوا أو وطنين) قد اعتادوا اطريق التعليم وأفوهوا منذ تعلمهم أمادرهم واللغة العربية فقد تعلموا على حسب الطرق القدية وذلك يقضي عليهم بمصرف الهمة وبذل الجهد وممارسة التعلم مدة

من الزمن قبل القيل من معرفة طرق التعليم الجريدة النقلية العالمية ولما كانت دراسة القواعد التحويية على حسب الطرق القديمة معتبرة كأنها علم قائم بنفسه نراهم يحافظون عليها وينفون من استعمال التطبيقات خوفاً من ضياع هذا الجواهر العلمي لواستعمال في الاحتياجات اليومية الدارجة ومن ثم يتعين على رؤساء المدارس ومفتشيهم دائماً تشريح هؤلاء المدرسين وتفضيلهم اثنالاً يعودوا الى اتباع الطرق القديمة التي تقضي بinterpretation الكتاب حرفاً بحرف بدلاً من تطبيق القواعد العقلية والترىيات الكتابية ومع ذلك فقد أخذنا بخلي ثبات حسنة ونعمل في المستقبيل أن نقتطع أحسن منها بتحسين حال مدرسيينا وتصفيتهم العزم على اتباع الخطبة الجديدة متى تحقق لديهم شرف

#### الغاية وحسن الختام

وليس من ينكر أن تعليم أحدى اللغات الأوروبية عندنا عليه المدار في تقدم المعرف والعلوم عموماً وانتظام الادارة خصوصاً فلوكانت جميع البلاد التي تتکلم باللغة العربية (ونقص صرمان على ذكر البقاع الواقع في شمال أفريقيا بما فيه القطر المصري) ثم بلاد العرب والشام وأرض الجزيره افتتحت من ذلك أول هذه القرن اثر الحركة العلمية التي اندلعت بهـ لمصر في تيار المعرف فلا ريب أنهم يجيئون على ذلك تدخل في جامعة أدوبياً واحدة تربطها باوروبا والرسانة أمتهن وأقوى مما هي عليه الآن ويترتب على تقارب أفكارها ساكنى البلاد العربية من أوكرانيا الغربيـين ووجود علاقات أدبية بين تلك البلاد وبعضهم داعمة إلى ايجاد

مترجمين يرون الفخر والمصلحة الذاتية في ترجمة الكتب العلمية وكتب الأدب الجليلة التي هي نتيجة تعدد أوروبا ويشرونها في العالم العربي باسره وهذه النهضة العلمية الأدبية في فن الترجمة تكون نتيجة أيضاً تناول الأفكار فترجم الكتب العربية التفيسة لاطلاع عليها الأوروبيون ولكن هذه ليست حالة البلاد العربية إذ كل واحدة منها يمكن أن يقال انها مستقلة بعلفاتها الأدبية مع أوروبا

بحيث ان الكتب العالمية التي تترجم يتصدر منها اسلات العمل الابحاث ولا يقبل على يامن القراء الا العدد القليل الذين يتأنى لاغلبهم مطالعة تلك الكتب باللغة التي كتب بها بدون احتياج الى الترجمة وقد أدى ذلك الى فقدان الوجهة المقصودة من الترجمة وما ينبغي من اعتماده فيها كما أنه أدى الى أن البلاد العربية بعد أن كانت تعيش على اسلام الاوروبيين بتقدمها في العلوم والمارف في القرن الثاني عشر لاسيما اشتغلت هذه دمع الحد في سبيل التقدم بذلت الاولى وتركتها وراءها برا حل وتقهقرت البلاد العربية حتى أصبحت علامة اليوم أقاها ما كانت عليه في القرن الثاني عشر

وتعددت الاداريات بتقدمها باوروبا واتسع نطاقها حتى أضحت كل فرع من فروع العلوم الأساسية عملا فاعلاً بذاته بغض أن كان فرعا عاليا بذاته وانخدلاه ضرب من ضروب الانشاء خارج به واسطلاحاته خصوصية وزدعلى ذلك العلوم الجديدة التي اخترعت بحيث ان الامة العربية لوشأت اليوم الوقوف على أسرار هذه العلوم

بلغتها العربية لتعيين عاليها أو لأن نضع الأصطلاحات الخاصة بتلك العلوم

ولما كان ذوق اللغة العربية مغايراً لذوق اللغات الآرية الاوروبية كان من المتعذر ايجاد تلك الأصطلاحات الافى حالتها واحدة وهي حالة زيادة عدد المتعلمين بالبلاد العربية الى درجة يتأقى لهم معها جميعاً لغويين ومتربجين القيام بهما العمل الشاق المجرد عن الفائد

على أن معظم كتب الفلسفة اليونانية مترجم الى اللغة العربية في عهد أوائل خلفاء بنى العباس أخذت تلك الترجم من الكتب السريانية والبرهانية وهم من اللغات السامية القديمة قمة من اللغة العربية وما زاد في سهولة اشارتها تلك الترجم أن اللغة العربية اذذاك كانت هي اللغة الرسمية يتعلماها ويتكلماها جميع سكان البقاع الواقعة بين جبال البرنات ونهر الكلج وكواخاضعة لسلطة أدبية واحدة ان لم نقل اسلطة سياسية

ومن ثم يتبعنا علينا ان أردنا تعلم العلوم من أوروبا أن نتعلم أولى احدى لغاتها العلمية وهذا لا بد منه للترلل والفرس وغيرهما ولكل أمة من الأمم التي تحاول أخذ المدينة عن أوروبا فان كل هذه الأمم وان بلغت الى درجات تباهي من المعرف لكتبهما الازوال بعيدة عن أن تشكل هيبة كلية تتكلم بلغة واحدة منقادة الى قوة واحدة علمية وأدبية وبالجملة فانها غير مكونة الى جسم متجانس الاعضاء في اللغات والأدب وحيث انها مصونة قد اعدنا لولاة أمر وزالذين تربعوا في دست الخديوية

إلى التغذى ببيان معارف أوروبا وأدابها فيتعين علينا حتماً تعلم أحدى اللغات الغربية وأظن أنني أفت البرهان على أنه ليس من الممكن أن نصل إلى التحلي بذلك الأدب بطريق ترجمة كتب الغربيين إلى لغتنا العربية إذ أن الديار المصرية ليست متعددة الأطراف وسكانها قليلاًون وليس فيهم إلا آن من يفقه ضرورة التحلي بذلك الأدب والاستفادة بهما الآلية السهل ومن ثم لم تتوفر لدينا الوسائل المادية والمالية الخاملة لذوى الأهلية من المترجمين على حسن القيام بهذا العمل الذي يستدعي أهلية خصوصية ومعارف واسعة.

ويجدر بي في هذا المقام أن أصرح برأيي الخصوصي وإن كان مغايراً لا رأي من لا يعرفون اللغة العربية بل لا رأي بعض المستشرقين العارفين بذلك اللغة وهو أنني أعتقد اعتمادنا على لوحظات نهضة عمومية ودفعت عالم اللغة العربية إلى التسرب إلى سراس العالم الأوروبي وكان لسان العربي مركزاً وعاصتاً للآم العريبة بعضها ببعض على انتشار لغتهم كأهو وواقع بين الأمم الأنجلizية السكـونـية واللاتينـية لاصبحت اللغة العربية لغة العلوم والأدب كما كانت عليه إلى القرن الثاني عشر من الميلاد أى قبل أن غارت على الشرق آم آسيا الوسطى فحققت من فيه وأثارهم

وأنرجع إلى ما كأفيه من ضرورة دعم أحدى اللغات الأجنبية حتى نتوصل إلى تعلم قوانيننا المأخوذة من القوانين الرومانية والى دراسة الطب وفن الصيدلة والطب البيطري وفن الولادة وحتى تسميل علينا

العلوم الهندسية والزراعية وطرق التعلم والتعليم وغير ذلك وبالجملة يستحيل علينا أن نقف عالم الوقف على العلوم والآداب التي تلقى بالمدارس الكافية باوروبا مالم نعرف على الأقل احدى اللغات الأوروبية  
الرئاسة

فإذا تقرر ذلك ويجب على تلاميذنا حفظ اقة ان احرى اللغات الأجنبية قبل دخولهم في المدارس العالمية وايقافهم أنفسهم على تعلم العلوم التي توصلهم الى القيام ابلادهم بالخدم الجنائية  
والوصول الى هذه الغاية آدخلت الاطفال صغارافي المدارس

وقد بي عندهن اعتماداً "الغات مدة سنتين تطرياحها كما يحصل عوما في مدارس أو رويا فكلات تتيجته عقمة عندها كتيجتها في مدارسها وذلك لأن أرباب الشأن في نظارة المدارس حيث ذكره أكتفو باقتليل البروغرامات المتبعه في فرنسا ولم ينظروا في تعديدها ببراعة حاجات البلاد ومقتضيات مستقبل العلوم ."

ولما نأسست مدرسة المعاهد في سنة ١٨٨٠ ثم تحولت الى مدرسة كلية في سنة ١٨٨٥ كان مدرسون اللغة الفرنساوية بهم من المعدودين وكانت العلوم فيه تدرس باللغة الفرنساوية لأن مدرسيها اذ ذاك كانوا من الوطنيين الذين تلقوا تلك المعلوم باللغة العربية على حسب طرق مغايرة للطرق التي استعملتهم الفرنسيون ولم يكن في طاقتهم استعمال تلك الطرق وإن كان تقدم التعليم متوقفاً عليها وقد ترتب على ذلك أن تلaminer هذه المدرسة كلوا يحسنون التكامل

والكتابية باللغة الفرنساوية في سنة ١٨٨٧ قبل انتهاء الدراسة بينما كان محمد وله من المواد الأخرى ناقصا

وقد اندلعت لهذه النتائج بعض مدرسينا المارفين بالتعليم وبعد أن أمعنوا النظر فيها ملياً هم باختصار اطلقوا الترجمة المتبعة في مدرسة المعابين وأدخلوها في سائر المدارس الاميرية

وهذه عبارة جاءت في التقرير الرابع الذي رفعه المرحوم على بشامبار إلى سمو اللذوي المعظم بشأن التعليم الثانوي بمصر (أمانة علم اللغات الأجنبية التي لها في هذا العصر من الأهمية بضرورة خاصة ما لا يخفى فانه لم يأت إلى الآن في مدارسنا بالنتائج المطلوبة وليس ذلك لتفصيل من المعلمين أو فتقور في همهم فانهم في الواقع أهل لمساعدة اليهم من الرؤساء غير أن الوقت الخصص لتعليم هذه اللغات غير كاف حتى تكتسب التلامذة ملحة استعمال اللغة ويسهل عليهم التكامل بها وهو أمر لا يمكن الحصول عليه إلا بعد تغير طوبى مستمر فلا زال هذا المحظوظ يقدرا الامكانيات تقرر أن مواد العلوم الحاررى تدرس اللآن باللغة العربية يصير تعليمها من الآن فصاعدا بعرفة مدرسى اللغات الأجنبية أما باللغة الفرنساوية أو الانجليزية وبذلك اذدرس التاريخ والجغرافية والعلوم الطبيعية بلغات أجنبية وضم هذان على تعليم اللغة المقصدة بال ذات انكمي بذلك تعليم هذه اللغة لامرين الاول اشتغال هذه العلوم على القرىنتانى تقويمها التلامذة في الأقسام

الثاني زيادة الزمن المقرر لتعليم اللغات الأجنبية يجعله ساعتين في اليوم  
بدل ساعة واحدة

هذا ينطوي على تعلم اللغات الأجنبية مدرسو فرنسا وبلجيكا وإنجلترا  
ذوأهمية فائقة نظر الكون بهذه اللغات هي لغاتهم الأصلية يقدرون  
 بذلك على تأدية ما يكلفون به من تعليمها بنجاح تام اهـ

وقد قال في التقرير الخامس عند الكلام على مدارس المعدين (ان تلامذة  
 هذه المدارس قد أعددوا التأدية وظائف انتدريين فيما بعد ولذلك  
 اقتضى الحال تعزيز ديلائهم بزيادة في برограм الدراسة حتى يكون هؤلاء  
 التلامذة مستعدين حقاً لهذه الوظائف فاحتوى زيادة عن الـ ١٠٠٪  
 على المعلوم الطبيعية والتاريخ واللغوية السياسية والصناعية  
 والتجارية والمحاسبة ومبادئ الاقتصاد السياسي وبما أن جميع هذه  
 المواد تدرس لتلامذة القسمين (الفرنسي والأبلجي) باللغة الأجنبية  
 تترن بالضرورة انتلامة على هذه اللغة بحيث يقدرون مع الزمن على  
 سلوك سبيلها ولكن يكون ذلك مموداً للغاية المقصودة دعا الحال إلى  
 استحضار معدين من بلاد الأنجلترا اعني بانتدريين من بين المخربين من  
 مدارس المعدين) اهـ هذا

وهذه الطرق كاسـ بـقـ لـ بـيـانـهـ عـبـارـةـ عـنـ اـسـتـعـمالـ تـعـلـيمـ العـلـومـ وـاسـطـةـ  
 لـتـرـيـنـ التـلـامـذـةـ عـلـىـ الـلـغـاتـ الـأـجـنبـيـهـ  
 معـ أـنـ الـلـغـاتـ فـيـ أـورـوبـاـ يـتـسـعـمـ آـلـهـ لـتـحـصـيلـ الـلـمـوـمـ لـكـاـ هـنـاـ قـدـ  
 عـكـسـ الـقـضـيـةـ وـتـخـذـلـ الـلـمـوـمـ وـسـيـلـهـ لـسـاعـدـةـ الـتـلـمـيـذـ عـلـىـ التـكـلـمـ بـالـلـغـةـ

الى يتعلّمها وقد ثبّت بالتجارب أن هذه الطريقة تعود بفوائد عظيمى من جهتين

أولاً لأنها توصل التلميذ الى تعلم اللغة عملاً وعملاً ثانياً لأن العلوم وهي عثابة توصل اللغات تلقى على التلاميذة في كتب مدرجة بعضها فوق بعض وضعيتها أفضلاً من علماء الاجانب حسكتهم التجارب ومن اولة التعليم بفأمة موافقة لقوى التلاميذة وحيث أن هذه المؤلفات توحّد بكثرة بالإنجليزية والفرنسية فعلى اللجنة الادارية بنظارة المعارف (١) الآن تختبر الكتب التي تظهر أنّها ملائمة لاجات مدارسنا أكثر من غيرها

فأن لوّهم منابعه من مؤلفات من هذا القبيل باللغة العربية لما وجدنا بضرر حالات كلّ اليم هذا العمل من طبقة مؤلفي تلك الكتب من الانجليز والفرنساويين ولوّهم منابعه من جهة أخرى بتوجيه هذه المؤلفات الى العربية ووضعها في طاقة تلاميذنا لاستعمال علينا تتبع حركة التقدم المستمرة الدالة على كثرة العمل الخالص اليوم باوروبا في ميدان المعارف حتى في وضع الكتب الدراسية وزدعلى ذلك الصعوبات التي نلاقيها في سبيل التوجيه أعني بذلك صعوبة الالفاظ الاصطلاحية التي لم يوجد حتى الان كما أشرت اليه آنفاً

(١) وهذه اللجنة المشكّلة بناءً على أمر عالٍ تارىخه ٢٣ مايو سنة ١٨٨٧ تترَكّب من حضرات أحدبٌ نظيم وأمين بن ساى والمسترد نواب وجناب بلتبيه بل وبل وبل بيوي والبرج بل تخت رئاسة وكيل النظاره

وطريق التعليم هذه قد تقرر العمل به منذ سنة ١٨٩٦ ولكن منذ تقريرها هم البعض يتجاوز حدودها فانه مع ميل الافكار اذالى تلقي بجميع مواد الدراسة باحدى اللغتين الانجليزية والفرنساوية أصبحت اللغة العربية غريبة بالمدارس وأصبح تعليم اللغتين الفرنساوية والانجليزية في آن واحد مع اللغة العربية ضروريًا من السنة الأولى بالمدارس الابتدائية ولما شاهد المأرخون على مبارلة باشا (وكان حينئذ ناظر المعارف) ما وصلت إليه المدرسة التوفيقية من التقدم باستعمال تلك الطرق سعى في ادخالها إلى جميع المدارس في سنة ١٨٨٩

—  
— سنة ١٨٩٠ المكتنية

وفي سنة ١٨٩١ أى بعد العمل بهذه القاعدة وتجربتها مدة ستين يوماً من قبل اللجنة الإدارية المشكلة بوزارة المعارف بتقرير مواد الدراسات وإعادة طبعها فأصلحت هذه النقطة التي كان الناظر قد أخذ على عهده

سنة ١٨٨٩ ادخاله على البرامج بدون رأي افتقر

أولاً - أن يبتدئ تعلم اللغة الأجنبية من السنة الثانية الدراسية فقط حتى يتفرغ التلميذ في السنة الأولى لتعلم الت捷ارة العربية والمطالعة والكتابة وهذه القاعدة انما وضعت لائلاً يشجن ذهن الطفول بلافائدة ولا يتشوش عقله في نظر من تعلم (جئتني متباينتين قلباً وقالباً

ثانياً - أن تدرس العلوم الرياضية باللغة العربية في جميع سنى التعليم فانها هي التي أتقنت دراستها دون سائر العلوم لكثره الكتب التي ترجمت وطبعت بعصر من ذئب العصر سنة تكريبياً في المواضيع الرياضية وقد وضع

اهمام فيه الكفاية من الاصطلاحات الواضحة البسيطة التي تسمح  
بتبع حركة التقدم الحاصلة في المأموريات بآوروبا  
وذلك ظن أعضاء اللجنة (ولهم الحق في ذلك) أن هذه العلوم دون غيرها  
يمكن تدرسيها باللغة العربية بدون أن يضر ذلك بتعلّمها  
ومما نقدم يتضح للقارئ أنني قد كشفت النقاب عن المزايا والفوائد التي  
تعود من طرق التعليم المتّبعة في مدارسنا على اللغة العربية واللغات  
الاجنبية والعلوم

وقد قلت إن البرامجات الحديثة وطرق التعليم الجديدة لم يجر العمل  
بعقدها إلا في سنة ١٨٨٧ وأن الوسائل التي اتخذت لانفاذ تعليم  
اللغات الأجنبية لم يتم بها إلا في سنة ١٨٨٩ ولذلك يتّبع على الجمهور  
أن ينتظر خمس سنين بل ثمانية قبل أن يحكم بمقدمة الخطة التي اتبّعناها  
أو برداً منها

أما أنا وزملائي أعضاء اللجنة الإدارية ومفتشو النظارة وناظر المدارس  
وأساتذتها فلا نشك في حسن النتيجة وشرف الغاية إذ نتّاري من يوم  
لا يُسرّ تقدّمها عظيماً ونجاحاً كبيراً

فإن التجارب التي اكتسبناها وإن كدنا أن هذه الطرق (ولم نتخذها  
الابعد داخل التعديلات والتحسينات عليها اندر بسما) لا شكّ في وجدها لدينا  
بعد تلقيل من الزمن شبابانا من المأموريات على ألقاب علمية خلائقهن بما  
متوفّرة فيهم المعلومات التي تمتاز به الشبان المخريجون بمدارس آوروبا  
الكلية

ولم يرق على التقييم ماقدمته على التعليم والتربية بعد ارساننا الا الكلام  
على امتحانات شهادات الدراسة الابتدائية والثانوية  
وحيث ان الثانوية وسمى البكالوريا أي الرشد قد تقررت بعد ارساننا قبل  
الاولى ببداية الكلام عليها

وان أولى اذكر الاسباب التي حالتنا على تقريرها والتجارب التي تقتفيها  
والشكل الذي أخذته بعد سبع سنوات ويكون منها

ان المغفور له محمد على باشا الــاــكبــرــ لما استشعر بحاجته للضباط والموظفين  
المــلــكــيــنــ أــنــاــ أــلــاــمــدــرــســةــ عــســكــرــ يــبــالــقــلــعــةــ ثــمــ صــدــرــ مــرــدــواــ بــنــقــاــهــاــ  
إــلــىــ اــســوــانــ وــذــلــلــ فــســنــةــ ١٨١٦ــ وــفــســنــةــ ١٨١٨ــ أــوــجــلــ مــدــرــســةــ  
أــعــدــهــ التــخــرــيجــ المــهــنــدــســينــ المــلــكــيــنــ وــفــســنــةــ ١٨٢٥ــ فــتــحــتــ مــدــرــســةــ  
الــطــبــ وــحــيــثــ كــانــ الطــلــبــيــنــ الــذــيــنــ يــدــخــلــونــ بــهــ هــذــهــ المــدــارــســ مــنــ الــمــالــيــكــ  
أــوــ الــصــرــيــنــ الــذــيــنــ كــافــواــ يــعــاــوــنــ فــيــ الــكــاتــبــ وــالــجــوــامــعــ لــمــ يــكــنــ لــهــمــ أــدــنــ  
الــمــامــ بــالــآــدــابــ وــالــعــلــومــ الــتــيــ كــانــ يــرــادــ تــعــلــيــمــهــمــ إــلــيــاــهــاــ بــلــ قــلــ أــنــ يــعــرــفــ  
الــبــعــضــ مــنــهــمــ أــحــدــ الــلــغــيــنــ التــرــكــيــةــ أــوــ الــعــرــيــةــ قــرــاءــةــ وــكــاتــبــةــ

ولذلك كان يتبعن على كل مدرسة من هذه المدارس أن تشرع في اعطاء  
تلــمــيــذــهــا درــوســا بــاــبــتــدــائــيــةــ فــيــ الــأــشــيــاءــ الــأــوــلــيــةــ الــضــرــورــيــةــ حتــىــ تــعــدــهــمــ  
تــدــريــجــاــ إلىــ تــلــقــيــ مــبــادــيــ الــلــمــوــمــ الــخــصــوــصــيــةــ الــتــيــ أــســتــ المــدــرــســةــ مــنــ  
أــجــلــهــاــ

ولما أــنــشــأــتــ نــظــارــةــ الــعــارــفــ الــعــوــمــيــةــ ســنــةــ ١٨٣٦ــ انــقــســمــ مــدــارــســهاــ  
عــلــىــ حــســبــ اــنــســامــ مــدــارــســ فــرــانــســ الــتــيــ اــبــتــدــائــيــةــ وــثــانــوــيــةــ وــعــالــيــةــ وــمــعــ

انه كان بالقصر العيني من سنة ١٨٢٥ مدرسة شاملة للتعليم الابتدائي والثانوي لكن لم يتأت للدارس التي استحدثت سنة ١٨٣٦ أن تسير سيرًا يذكر الأبعد، ففي عشرين سنة من تأسيسها ولاضطرار إلى البلاد أذداله إلى الموظفين لم ينتظر أن تنظم حال تلك المدارس وترقى التلامذة من الابتدائي منها إلى الثانوي إلى العالي بل كان يقبل بالمدارس العالمية بالصادفة والاتفاق كما كان يحصل قد يعا تلامذة تلقى عليهم مبادى العلوم حسب الطرق القديمة ثم يؤخذون ويستخدمون وفي نحو سنة ١٨٥٠ بينما كانت تلك المدارس آخذة تأتي بعض المرات وأصبحت التلامذة التي تحضر بالمدارس الابتدائية والثانوية تدخل في المدارس العالمية حاصلة على معارف أرقى سنة فسنة أغلقت المدارس دفعه واحدة ووقف سير التقدم

ولما هم الخديو اسماعيل باشا باعادة نظارة المعارف ثانية في سنة ٦٣ عادت المدارس إلى نظامها التي كانت عليه سنة ١٨٣٦ وهناءً أيضًا استعملت الجملة فامتلاة المدارس الابتدائية والثانوية والعلمية من تلامذةأخذوا بالصادفة وزعموا أيام بعد امتحان خفيف لم يتطرق فيه إلى معلومات الطالب في العلوم والآداب بعين الاعتبار وقرر أن تدرس بالمدارس العالمية المواد التي كانت تدرس في نظيراتها قبل سنة ١٨٥٠ يعني أن التلامذة كانوا يتعلمون مع بعض العلوم أصول اللغة العربية وكانوا يعرفونها قليلاً وبمبادى اللغة الفرنساوية وكانوا يجيءون لهم بالمرة وبالجملة كانت المواد التي تدرس في كل مدرسة عملياً عبارة عن مخلوط

لأساس له يدخل تحت المواد المقررة للدارس الابتدائية كالخطوط وقواعد اللغات والمواد المقررة للدارس العالية كالعلوم النظرية والعلمية الخاصة بالمدرسة ولاشك أن هذه الحال إنما كانت وقته وبعد أن مضى عليه أربعين أو أربعين سنة أخذت جميع المدارس على اختلاف درجاتها خصوصاً بعد سنة ١٨٧٥ تأتي بنتائج تذكر فتشكر لذنب دوري

ومن اطلع على القوانين التي وضعت للدارس حيث ذيعلم أن زمن التقى وعدم الثبات قد انقضى وفات الأذن بغير عدم دخول أي تلميذ مطلقاف المدارس العالية قبل مروره على المدارس الابتدائية والثانوية ونجاه في امتحان القبول الذي يحصل قبل الدخول فيها

ولكن من الأسف لم يعلم بهذه القواعد الصائبة الحسنة تماماً وترتب على ذلك وقوع فتور في جسم التقدم الذي حصلت عليه مدارسنا بحيث ان الامتحانات كانت في سنة ١٨٨٤ حينما تعيت وكيف لا للنظرية ظاهرة تحضة لاحقة لها

وفي سنة ١٨٨٥ هـ منابذة لتنظيم الامتحانات وجع التلامذة اليهاف مجال مخصوصة ومكتنباً متين متوايتين شغل بتصرير مواد الدروس للدارس الابتدائية والثانوية فتشكلت لهذه الغاية بلجنة تحت رئاسة صاحب السعادة عبد الرحمن باشارشدى ناظر المعارف أذلاً وكانت من أعضائها أومى ويدال باشا وموحى بك والبرج بك وصادق بك

وقد ظهر لناسن البحث أن البرو جرامات التي كانت مسماة من قبل لم يكن معولاً بها خصوصاً في عيـس المـواـد العـلـيـة منها وإنـما (البرو جرامـات) كانت مشحونة بالمواد إلى درجة لا يتأقـى معـهـا التـلامـذـة الـاطـلاـعـ على  
نصف تـلـكـ المـوـادـ فـيـ السـنـةـ الـدـرـاسـيـةـ

وقد ساعدنا بعض نظـارـ المـداـرسـ وـمـفـقـشـيـهاـ وـمـدـرـسـيـهاـ عـلـىـ حـسـنـ الـقـيـامـ بـهـذـاـ الـمـلـءـ الطـوـيلـ الثـاقـ وـتـامـهـ رـأـتـ الـجـنـةـ مـلـافـاـ لـلـفـاطـوـ وـالـتـفـريـطـ الـذـيـنـ يـحـصـلـانـ فـيـ اـمـتـحـانـاتـ آـخـرـ سـنـهـ بـالـمـادـارـسـ الـثـانـوـيـهـ ضـرـورـهـ تـوحـيدـ تـلـكـ الـامـتـحـانـاتـ وـتـسـفـيـهـ بـاـمـتـحـانـاتـ شـمـاءـ الدـرـاسـةـ الـثـانـوـيـهـ وـمـنـ هـذـاـ الـحـيـنـ تـقرـرـ أـنـ لـاـ يـقـبـلـ تـلـيـذـفـ الـمـادـارـسـ الـعـالـيـةـ مـاـ لـيـكـنـ حـاصـلـ عـلـىـ هـذـهـ الشـهـادـهـ

وـبـعـدـ تـقـرـيرـهـ بـقـيـتـ اـمـتـحـانـاتـ القـبـولـ بـالـمـادـارـسـ الـعـالـيـةـ عـلـىـ حـالـهـاـ وـهـيـ قـاعـدـةـ فـيـ غـايـةـ الـحـكـمةـ وـيـنـبـغـيـ الـمـحـافظـةـ عـلـيـهـاـ بـصـفـةـ اـمـتـحـانـاتـ مـخـصـوصـةـ للـدـخـولـ فـيـ الـمـادـارـسـ الـلـتـصـوـصـيـهـ وـالـعـالـيـهـ

وـأـنـ أـرـىـ أـنـ يـلـزـمـنـاـ بـذـلـ الـجـهـدـ وـالـعـنـاءـ وـالـهـمـلـ مـعـ الـتـيقـظـ مـدـةـ سـنـينـ قـبـلـ أـنـ تـعـتـادـ مـادـارـسـنـاـ وـتـأـلـفـ ضـرـورـهـ الـاستـعـدـادـ لـلـدـخـولـ فـيـ الـمـادـارـسـ الـعـالـيـهـ وـالـلـتـصـوـصـيـهـ استـعـدـادـاـ لـأـيـكـنـ التـحـقـقـ مـنـهـ الـابـسـاحـانـ شـمـاءـةـ الـدـرـاسـةـ الـثـانـوـيـهـ عـلـىـ أـنـ لـمـ يـأـتـ لـلـنـظـارـةـ أـنـ تـعـمـ طـلـبـ شـمـاءـةـ الـدـرـاسـةـ الـثـانـوـيـهـ وـتـشـدـدـفـيـهـ عـلـىـ رـاغـبـيـ الـاـنـدـرـاجـ فـيـ سـلـكـ الـمـادـارـسـ الـعـالـيـهـ الـامـنـذـسـنةـ ١٨٩١ـ أـيـ بـعـدـ أـنـ مـضـىـ عـلـىـ تـقـرـيرـ اـمـتـحـانـاتـهـ أـربـعـ سـنـينـ بـحـيثـ أـنـ لـمـ يـنـبـغـيـ فـيـ اـمـتـحـانـاتـ مـنـ سـنـةـ ٨٨ـ إـلـىـ سـنـةـ ٩٠ـ

كان يتمكن من الدخول بالمدارس العالية بشرط أن يتقدم للامتحان في السنة الناتية وقد ثبت بالتجارب أن هؤلاء التلامذة لا ينبعون في إعادة الامتحانات بل ما كان يتأتى لهم تلقى دروس السنة الأولى في المدارس العليا إلى كانوا يدخلونها وبعد أن مضى على النظارة زمن وهي في هذه المحاجدات العقيمة الفائدة رأت في سنة ١٨٩١ أن تحافظ على الواضح والقوانين التي سنتها ~~لـكـوـنـ~~ نافعة لـلـتـلـامـذـةـ المـارـسـ صالحـةـ لـلـعـكـوـمـهـ

وفي شهر يونيو سنة ١٨٨٨ حصل أول امتحان انوال شهادة الدراسة الثانوية ومن البديهي أن هذا الامتحان الأول لم يحصل بالدقابة والشدة المطلوبتين في مثله وليس ذلك بالامر الغريب فـانـ التـلـامـذـةـ والمـارـسـينـ بلـوـلـيـنـ تـفـسـرـهـمـ ليـكـوـنـواـ قدـاستـعدـواـ الـامـتـحـانـاتـ مـثـلـ هـذـهـ حتىـ آـلـ الـاـمـرـ إـلـيـ أـنـ خـشـيـ كـثـيرـ مـنـ زـمـلـأـ وـظـفـيـ النـظـارـةـ عـاقـبـةـ هـذـهـ الـبـدـعـةـ وـظـنـوـهـاـ مـضـرـبـةـ بـالـتـلـامـذـةـ وـمـسـتـقـبـلـ الـمـارـسـ فـائـيـانـ هـذـاـ الـامـتـحـانـ الـوـدـيـ إـلـيـ اـتـقـاءـ التـلـامـذـةـ لـلـمـارـسـ الـعـالـيـةـ يـسـتـدـعـيـ نـقـصـ عـدـدـهـ بـمـدـدـةـ سـنـيـنـ

ومن الاسف أن هـذـاـ الخـوفـ نـاثـئـ منـ أـنـ الـمـصـرـيـنـ كـلـوـاـ لـاـ يـرـأـوـنـ يـتـظـرونـ إـلـيـ كـثـرـةـ الـمـارـسـ وـعـدـدـاتـ لـلـلـامـذـةـ وـالـمـارـسـيـنـ دونـ مرـاعـاةـ الجـودـةـ وـالـرـدـاءـ فـعـنـ أـنـ كـانـ يـنـبـغـيـ لـأـنـ نـعـرـفـ مـنـ التـجـارـبـ الـتـيـ أـكـتـبـنـاـهـاـ مـنـذـعـاـنـيـ سـنـةـ آـمـاـ سـالـكـونـ عـلـىـ غـيـرـ عـدـىـ وـلـكـنـ لـمـ يـرـقـ بـاءـ يـتـسـأـلـ نـعـرـفـ بـأـنـ طـأـ وـالـضـلـالـ وـنـهـازـ إـلـيـ الرـشـدـ وـالـسـدـادـ

ولما كانت نتيجة هذه الامتحانات غير المتوقعة من حيث جودة تشكيل السنة الأولى من المدارس المالية في سنة ١٨٧٨ فـ سنة ١٨٨٨ المكتسبة عدل جميع مدرسي المدارس عن رأيهم الأول وأخذوا يستحسنون هذه البدعة وبعد أن كانوا يعارضون هذه المـشروع أصبحوا يعـضـدونه ويعملون على اتقانه

وقد بعـثـتـ هذه النـتيـجـةـ فـيـنـاـ روـحـ الـأـمـلـ كـاـنـهـ باـثـتـ فـيـ الـسـلـامـذـةـ وـالـمـدـرـسـيـنـ مـعـاـ التـبـرـةـ وـالـنـشـاطـ الـأـلـآنـ هـذـهـ الـامـتـحـانـاتـ بـقـيـتـ إـلـىـ سـنـةـ ٩٠ مـوـضـوـعـ الـتـجـرـبـةـ يـنـوـعـ فـيـ اـبـقـصـدـ الـتـحـكـيمـ وـالـكـيـالـ وـفـيـ سـنـةـ ١٨٩١ ثـبـتـ مـاـ أـقـرـهـ تـجـارـبـ السـنـينـ الـمـاضـيـةـ وـمـحـىـ مـاـ يـقـيـ وـأـجـرـتـ الـامـتـحـانـاتـ فـيـ الـأـوـلـ مـرـةـ بـغـاـيـةـ الشـدـةـ الـمـارـغـوـبـهـ وـالـدـقـقـةـ الـمـطـلـوبـهـ

وـفـيـ شـهـرـ يـوـنـيـهـ سـنـةـ ١٨٩٣ـ وـ ١٨٩٤ـ أـجـرـتـ الـامـتـحـانـاتـ بـغـاـيـةـ لـاـتـنـظـامـ وـالـعـدـلـ كـاـحـصـلـ فـيـ سـنـةـ ١٨٩١ـ وـ بـالـجـلـهـ قـدـمـ ضـئـىـ عـلـىـ تـلـكـ الـامـتـحـانـاتـ ثـلـاثـ سـنـينـ مـتـوـالـيـةـ بـحـيـثـ يـكـنـ اـعـتـمـارـهـ الـامـتـحـانـاتـ حـقـهـ مـفـيدـهـ

## ( القول الثامن )

وهالجدول يبيان عدد الطالب المدة الذين تقدموا الامتحانات شهادة الدراسة الثانوية وعدد الذين حصلوا على الشهادة من سنة ١٨٨٧

السنوات	عدد الطالب الذين تقدموا الامتحان				عدد الطالب الذين تقدموا الامتحان في الامتحان			
	مدارس حمراء	مدارس اميرية	مدارس حمراء	مدارس اميرية	مدارس حمراء	مدارس اميرية	مدارس حمراء	مدارس اميرية
١٨٨٧	٠٠	١٧	٠٠	٣٠	٤٧	٠٠	٣٠	٦٣
١٨٨٨	٠٠	٦	٠٠	٤٩	٥٠	٠٠	٣١	٨٣
١٨٨٩	٠٠	١٤	٠٠	٤٥	٥٣	٠٠	٣٦	٧٦
١٨٩٠	٠٠	٢٨	٠٠	٨٧	١١٥	٥٨	٥	١٣٦
١٨٩١	٧	٠٠	٧	١٧	٤	٢١	٢٨	٩٤
١٨٩٢	٩	٠٠	٩	٢٠	٧	٢٧	٣٦	٩٠
١٨٩٣	٧	٢	٩	٣٠	٨	٣٨	٤٧	٧٢

أمامواد الاختبار فأقتصر في ما على ذكر مواضيع امتحان سنة ١٨٩٣  
فإسماءين المواضيع التي كاف الطالبة بالامتحان فيها لسنة ٩٢ و ٩٣  
ولاتخالف المواد التي طلب الامتحان فيها في السنين السابعة على هذا  
التاريخ الا في الشكل فقط

الاختبارات التحريرية	مدة الاختبار	ساعة
لغة عربية	٢	
لغة أجنبية (المجليزية أو فرنساوية)	٣	
ترجمة	١	
خطوط (عربي أو فرنسي)	١	
رياضة (حساب - هندسة - جبر)	٣	
بحرف فيه ورسم خريط	٢	
علوم طبيعية (طبيعة، وتاريخ طبيعي وقانون صحة (١))	٣	
اختبارات شفاهية		

لغة عربية - لغة أجنبية - رياضيات - جغرافيا - قسموغرافيا  
 تاريخ - طبيعة - تاريخ طبيعي - قانون صحة (١)  
 وقد عادت تقرير هذه الامتحانات على التعليم عزيزاً عديدة فانما فضلاً عن  
 استوجبة من اجتماعات اللامذلة في تحصيل العلوم التي تأتي بالدارس  
 الثانوية تكون الإجازة التي تعطى به أعلاه دل شاهد لامه على جودة  
 تحصيل تلك العلوم قد حملت نظار المدارس العالمية على أن طلبوا من  
 النظارة في سنة ٩٦ الغاء السنة التحضيرية التي كان يدخل بها التلامذة  
 بفرض الاستعداد لباقي الدروس العالية والخصوصية

ولما تتحقق للنظارة أن هذه الطلبات في ملها أجابتم الى وألغت السنة  
 التحضيرية وجعلت سنة الدراسة بالمدارس الثانوية خمس سنوات بدلاً

(١) راجع مواد دروس المقرر تدریس بالمدارس الثانوية تجد تفصيلات  
 مواقيع الامتحان

أربعـة حتى تستعدنـاتـلـامـذـةـ اـنـادـيـهـ اـمـتـحـانـاتـ الـبـكـالـورـيـاـ فـالـعـلـىـ اـنـخـاصـ بـالـمـدـارـسـ الـعـالـىـةـ اـسـتـعـداـ دـاـ أـخـسـنـ مـنـ ذـيـ قـبـلـ وـيـنـبـغـيـ لـنـأـنـ نـبـهـ فـهـذـاـ المـاقـمـ إـلـىـ عـرـاتـ تـلـكـ الـامـتـحـانـاتـ وـانـهـاـ وـانـ كـانـتـ عـظـيمـهـ الـيـوـمـ الـأـئـمـهـ اـسـتـكـونـ فـالـمـسـتـقـلـ أـعـنـمـ لـانـ الـتـلـامـذـةـ الـذـيـنـ حـصـلـتـ عـلـىـ يـدـيـهـمـ لـمـ يـقـضـوـاـمـدـةـ الـتـدـرـيـسـ بـالـمـدـارـسـ الـابـدـاعـيـةـ وـالـشـانـوـيـةـ مـعـاـلـىـ حـسـبـ الـطـرـقـ الـجـدـيـدـةـ وـالـبـرـوـغـرـامـاتـ الـجـدـيـدـةـ الـتـيـ لـمـ تـسـنـ الـافـسـنـةـ ٨٩٧ـ ٨٩٦ـ كـاـثـرـنـاـ الـيـهـ آـنـفـاـ

وـانـ اـعـلـىـ يـقـيـنـ نـامـ وـأـرـىـ أـنـ مـنـ شـاهـدـواـ حـصـولـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ فـيـ مـدارـسـنـاـ أـنـاءـ عـذـدـ السـنـينـ الـاـخـرـةـ يـشارـكـونـ فـيـ هـذـاـ الـاعـقـادـ وـهـوـ اـنـهـ بـعـرـدـ تـعـامـ عـذـدـ التـعـديـلاتـ وـارـتـباطـهـ بـعـضـهـمـ اوـ تـأـثـيرـهـ عـلـىـ تـلـامـذـةـ الـمـدارـسـ الـمـخـلـفـةـ مـنـ الـادـنـىـ إـلـىـ الـاـعـلـىـ لـأـشـكـحـيـنـشـدـ فـيـ هـذـهـ الـتـلـامـذـةـ الـذـيـنـ يـدـخـلـونـ الـمـدارـسـ الـعـالـىـةـ يـكـوـنـونـ أـرـقـ بـكـثـيرـ مـنـ الـتـلـامـذـةـ الـحـالـيـيـنـ مـنـ حـيـثـ سـعـةـ الـمـدارـلـ وـكـرـمـ الـاخـلـاقـ

عـلـىـ أـنـ تـلـامـذـةـ الـمـدارـسـ الـعـالـىـةـ وـالـحـالـةـ الشـدـدـةـ أـرـقـ بـكـثـيرـ مـنـ سـابـقـيـمـ استـعـدـاـ دـاـرـبـرـيـةـ كـاـيـتـحـقـقـ ذـلـكـ اـنـ يـرـغـبـ الـوقـوفـ عـلـيـهـ أـمـاـمـتـحـانـاتـ نـهـادـةـ الـدـارـسـةـ الـابـدـاعـيـةـ فـأـقـصـ عـلـىـ الـقـارـئـ نـارـيـخـهـ وـبـدـأـشـأـتـهـ اوـذـلـلـاـنـيـ قـدـشـاهـدـتـ فـيـ الـمـدارـسـ مـنـذـسـنـينـ أـمـرـاعـبـتـ لهـ وـأـنـكـرـهـ وـهـوـ اـنـ يـجـمـوعـ الـتـلـامـذـةـ الـذـيـنـ يـتـمـونـ الـدـرـاسـةـ بـالـمـدارـسـ الـابـدـاعـيـةـ وـيـدـخـلـونـ الـسـنـةـ الـاـولـىـ مـنـ الـمـدرـسـيـنـ النـازـيـيـنـ (١)ـ يـلـخـ

(١) قد ضربت صفحـاً عن مـدـرـسـةـ الـاسـكـنـدـرـيـةـ لـانـ سـنـيـ الـدـرـاسـةـ الـسـافـرـيـةـ لمـ تـوـفـرـ بـهـاـنـيـ الاـنـ كـاـثـرـتـ الـلـامـذـةـ آـنـ

عدد هم مائة تلميذ وهو لاع التلامذة عند وصولهم لآخر سنة من هاتين المدرستين لا يزيد عددهم عن خمسين تلميذاً بل رباعاً نقص عن ذلك ولا يشغلي بهذا الامر الغريب سالت عنه سنة ١٩٥٩ زملائي أعضاء اللجنة الادارية وبعثنا بجميعها عن موجبات هذا النقص وبين فظاهر لنان أهتم بها هي

أولاً - لأن التعليم بالمدارس الابتدائية وخصوصاً في السنة الرابعة منها لم يعط حقه

ثانياً - لأن القوانين القديمة تقضى بتعيين لجان بكل إليها امتحان تلامذة السنة الرابعة من المدارس الابتدائية وهذا الامتحان لم يجر مع الدقة والشدة المطلوبتين

ثالثاً - لأن امتحان القبول الذي يؤدي به تلامذة السنة الرابعة لدى دخولهم في المدارس الثانوية يقتضي الشهادات التي تعطى اليهم من اللجان المذكورة يحصل مع الجبله وعدم النظام

وملافاً لهذا الضرر أعني به تقليل عدد التلامذة الذين يسقطون بين السنة الأولى بالمدارس الثانوية والسنة الأخيرة منها إلى الحد الممكن رأت اللجنة الادارية تقرير القواعد الاتية

أولاً - عدم امتحان تلامذة السنة الرابعة الابتدائية على يد لجان خصوصية تذهب إلى تلك المدارس بل تجتمع كل التلامذة من الآن فصاعداً بالقاهرة للأدية امتحان عمومي أمام لجنة واحدة

ثانياً - يعطي التلامذة الذين تفاصير قدرتهم على تلقي دروس السنة الأولى من المدارس الثانوية شهادة تعرف بشهادة الدراسة الابتدائية

ثالثا - تقبل التلامذة بتفصي هذه الشهادة في احدى المدرستين الثانويتين التي في القاهرة والاسكندرية بدون امتحان وأول امتحان حصل من هذا القبيل على سبيل التجربة هو امتحان سنة ١٨٩١ وكان اجراؤه بالقاهرة قبل افتتاح الدراسة ولما كانت نتيجة هذا الامتحان تساعد على تقريره أقرته المنظارة منها في ١٨٩٢ وهذا جدول يبيان عدد التلامذة الذين تقدموا لهذا الامتحان وعدد الذين نالوا شهادة الدراسة الابتدائية منذ سنة ١٨٩١

نوع	عدد الطلبة الذين قدموا للامتحان						العام
	مدارس أميرية	مدارس حز	مدارس أميرية	مدارس حز	مدارس أميرية	مدارس حز	
نيلمدي بغيرهن الفرنسي	٣٧٨	٥٧٦	٦٧٤	٤٨٢	١٧٤	٥٠٦	١٨٩١
نيلمدي بغيرهن الانجليزي	٢١	٩١	٢١	٩١	٢١	٩١	١٨٩٢
الآمنة	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	١٨٩٣
نيلمدي بغيرهن الانجليزي	١١٢	٣٤٢	٣٤٢	٣٤٢	٣٤٦	٦٩٠	١٨٩٣
نيلمدي بغيرهن الفرنسي	١٠٣	٥٨	٥٨	٥٨	٦٧	٤٤	١٨٩٣
الآمنة	١٠٢	١٠٢	١٠٢	١٠٢	١٧١	٢٧	٢٣
نيلمدي بغيرهن الانجليزي	١٠	٠	٠	٠	٢٣	٢١	١٨٩١
نيلمدي بغيرهن الفرنسي	٠	٠	٠	٠	٢١	٢١	١٨٩٢

وأعظم فائدة تعود من تقرير هذه الامتحانات هي أنها تجعل التعليم بدرجة واحدة في سنتي الدراسة بالمدارس الثانوية ويترتب على ذلك أن عدد التلامذة الذين يتأخرون بفرقهم ما بين السنة الأولى الدراسية والسنة الأخيرة بهذه المدارس يأخذ في القلة من الآن فصاعداً ومن ثم يكون عدد الذين يتقدرون في المستقبل لامتحانات شهادة الدراسة الثانوية أكثر من ذي قبل.

ومن الجدول الآتي تتضح من أي امتحانات الدراسة الابتدائية وتتأثيرها على التعليم كأشدنا عليه وإن كانت هذه الامتحانات لم تقرر إلا منتصف سنة ١٨٩١

المحـوظات	سنوات	عدد التلامذة بالمدارس الثانوية			
		رابعة	خامسة	سادسة	سابعة
الارتفاع المبين في هذا الجدول استخرجت من اسـبوعيات المدارس في شهر ديسمبر من كل سنة	١٨٨٧	١٩	٦٥	٧٤	٢٠١
	١٨٨٨	٥٦	٦٢	١٢٨	١٩٠
	١٨٨٩	٤٤	٨٩	١١٠	١٩٤
	١٨٩٠	٧٠	٩٣	١٤٠	٢٤١
	١٨٩١	٧٥	١٢٦	١٩٠	٢٥٧
	١٨٩٢	٨٠	١٢٩	١٧٠	٢٢٥

وهذا يزيدنا تشجيعاً في اعتماد سير التعليم في المدارس المختلفة على أن تقرير هذه الامتحانات قد أدى في أقرب وقت بالعزيز العظيم إلى أن

أوجدت في المدارس الابتدائية نهضة عظيمة وزيادة في اجتهد المعلمين والمعلمين بها ولذلك نؤمل من الآن حصول نجاح وفلاح عظيمين أما المدارس الثانوية فأصبحت درجة التعليم في واحدة بحيث أضحت الفرق بين قوى تلامذة الفرقـة الواحدـة أقل ظهوراً ولم أطل الكلام على هذه الامتحانات إلا لأنها جيءـةـ بين نظار المدارس ومفتشـينـ ومدرسينـ وأعضاءـ اللجنةـ الـادـارـيةـ تـنظـرـاتـ الـامـتـحـانـاتـ بينـ الـاـهمـيـةـ وـنـمـلـقـ بـهـ آـمـالـسـاعـةـ دـيـنـ أـنـهـاـهـيـ الـبـاعـثـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـحـثـ عـلـىـ الـعـلـمـ وـبـاتـالـىـ عـلـىـ التـقـدـمـ وهذهـ هـىـ الـمـوـادـ الـالـىـ يـجـبـ عـلـىـ طـالـبـيـ شـمـادـةـ الـدـرـاـمـةـ الـابـتـدـائـيـةـ تـأـديـةـ الـامـتـحـانـ فـيـهـاـ

### الـاخـتـيـارـاتـ التـحرـيرـيـةـ

مـذـاـلـاجـيـهـ

لغـةـ عـرـيـيـهـ - اـنـشـاءـ مـوـضـوعـ بـسيـطـ وـمـوـضـوعـ صـغـيرـ سـاعـهـ لمـرـفـةـ تـطـبـيقـ الـقـوـاعـدـ الـتـحـوـيـةـ . . . . .

لغـةـ أـجـنبـيـهـ - اـمـلاـءـ سـطـطـةـ مـقـدـارـ دـامـنـ . ١ـ إـلـىـ ١٥ـ سـطـراـ وـعـرـيـنـ صـغـيرـ عـلـىـ الـأـبـرـوـمـيـهـ وـالـتـرـجـمـهـ . . . . .

خطـ عـرـبـيـ - ثـلـثـ وـنـسـخـ وـرـقـعـهـ . . . . .

خطـ اـفـرـنـكـيـ - كـبـيرـ وـرـبـيعـ وـأـسـرـفـ كـبـيرـ وـأـرـفـامـ . . . . .

حـسـابـ - أـربـعـ مـسـائـلـ تـعـلـقـ وـاحـدـتـهـ مـنـ سـاعـهـ عـلـىـ الـأـقـلـ بـالـمـواـزـيـنـ وـالـمـقـايـيسـ وـالـعـمـلـهـ . . . . .

جـغرـافـيـهـ - عـرـيـنـ صـغـيرـ عـلـىـ رـسـمـ الـنـطـرـاطـ وـبـعـضـ أـسـئـلـهـ . فـيـ مـوـادـ بـلـوـجـرـامـ

## الاختبارات الشفاهية

لغة عربية

«أجنبيه»

حساب ومبادئ هندسية

جغرافيه

نارخ

ولنا الأمل الوظيد بأن هذه التفصيلات تكفي لأن يدرلاً أبناء وطننا العزيز الغرض الذي نسعى وراءه وهو حث التلامذة والعلميين معا على الغيرة والاجتماد بالتشديد عليهم وتعدد الامتحانات لهم حتى يتقدم التعليم وترقى المعرف

وقد همت المدارس الأجنبية بزاجة مدارسنا الاميرية وأخذت هذه المزاجة تنمو وتفتوى يوماً عن يوم بحيث لا يسعنا الا التصرع بأننا ان لم نبذل قصارى الجهد والثبات ونعمل بأقوام طرق التدريس لا أصبح من المستحيل على تلامذتنا مبارزة تلامذة المدارس الأجنبية المهرة ويجدون بنا في هذا المقام أن نعمل بالحكمة التي نطق بها المستشار إرسون الامر يكى بعد الوقوف على المراد منها وهي قوله على كل من أراد الوصول الى بغيةه أن يعلم حق العلم وأن لا شيء يحصل بالصدفة والاتفاق بل ان لكل شيء سبباً وكما قال البهلوان العربي

لایلخ المرأة هر ادله \* ان كان للصدفة يوماً كن

لكل شيء سبب بين \* والشيء لا ريب به هر تهن

وبتصفية مدارسنا من كل شأبه واستعمال الطرق الجديدة في تعليم جميع مواد الدراسة والمثابرة على انتساب المدرسين الاكفاء وتنظيم الامتحانات الابتدائية والثانوية والتشديد فيه انطلاقاً الى أن شهدت لنا الحكومة بتفتح بنا في الامر العالى الصادر بتاريخ ٤ ديسمبر

سنة ١٨٩١

اذقد جاء الامر المشار اليه مقرراً على شهادة الدراسة الابتدائية فائلاً بأن الحائزها لا حق التعين في الوظائف الصغيرة من دوائر الحكومة الملكية أما الحامل لشهادة الدراسة الثانوية فله حق أن يتبع في الوظائف الكبيرة بالصالح الاميرية وفضلاً عن ذلك فإن شهادة الدراسة الابتدائية تحول حاملها الدخول بالدراس الثانوية الاميرية ومدرسي الصنائع والزراعة أما حامل شهادة الدراسة الثانوية فلهم الحق في الدخول بدارس المهندسخانة والطب والحقوق وهذه الشهادة تعتبرة في جمهوري فرنسا والسويسرا بثبات اقرب الى الكالوريا المسوغ لحامل الدخول بجميع المدارس الملكية بهما وفي انجلترا تسمى لصاحبها بالدخول في جميع مدارس الطب

فقل لي نأشد تلك الله أى مكان أفاده قدر عل في النقوش وتأخذنى الاباب أعظم من ثقة الحكومة بنا وقرارها باتخاذنا أواعي الناس في الحكومة والبلاد الاختينية ولم تر منا أنسان سلك أقوم السبيل وأقر لهم الى النجاح والفوز بالتربيه والتذيب لساجد علني اشقتها واعتقادها ولذلك ترانا نصي سنة فسنة في توطيدها عائم الامتحانات الابتدائية

والثانوية واقتانهما وباهتمامنا بانتخاب المدرسين والمؤتمرين الا كفاءة سنة عن سنة نصل الى أن نصل بسلامة بتلادمذ تناظر العمل الصحيحة السديدة ونبعـد عن الطرق القدـعـة التي هـى من عـيـوبـ الـازـفـةـ الغـابـرـةـ ولا نغـرسـهاـ وانـغـسـهـاـ فيـ أـخـلـاقـ أـهـاـلـ الـبـلـادـ لـاـ زـالـ تـحـوـلـ دونـ سـرـعـةـ تـقـدـمـ المـارـسـ عـنـدـنـاـ

ومـاـنـقـدـمـ يـشـضمـ لـقـارـئـ اـنـىـ لـمـ أـتـرـكـ شـيـأـمـ يـجـبـ ذـكـرـ عـلـىـ المـارـسـ وـاـنـهـ لـمـ يـقـعـ عـلـىـ "ـاـلـآنـ أـتـكـلـمـ بـطـرـيـقـ الـايـجـازـ عـلـىـ المـارـسـ الـخـصـوصـيـةـ وـالـمـارـسـ الـعـالـيـةـ حـتـىـ أـقـمـ كـلـيـهـ هـذـاـ الـذـىـ قـدـوـسـعـتـ فـيـهـ أـكـثـرـهـ كـنـتـ أـقـصـدـهـ فـنـ هـذـهـ المـارـسـ

مدرسة الزراعة - حيث انها تم تؤسس الاف سنة ٨٩ فلا يسعني الكلام عليها الان اذ ينبغي أن يعطى لها الوقت الكاف لاتساع نطاقها واتيانها بالتراث العريق وعندذلك يتطرق في أمرها فان كان الطريق الذي سلكته هو الصحيح تركت وشأنها والا دخل في نظامها بعض التعديل

مدرسة البناء - الصعوبات التي تحول دون محسين هذه المدرسة شئ من الصعوبات مالية وأخرى متعلقة بالتعليم وغيرها أدبرت لارتها ادها بالأخلاق البلاد وعوائدها ولذلك أرى السكوت عنها الان الى أن يتطرق القوميون في تقريرى الذى تشرف بتقديمه

للحضرة الخديوية في ١٠ يونيو سنة ٩٣ وضمته ماعملته المظارفة من البحث في هذا الامر المهم ويقرنها باعلى التعديلات التي يقتضي ادخالها في هذه المدرسة

مدرسة الصنائع - هذه المدرسة كانت قبل سنة ٨٥ معتبرة من قوى التلامذة المدارس الاخرى الاميرية ولاشك أن ذلك هو السبب في عدم اتسانها بفائدتها تذكر الى سنة ٨٥ عند ذلك همت المظارفة بتحسين حالها وتوسيع نطاقها واعلاء قدر الصنائع اليدوية بعد أن كانت مخقرة بها ونجحت في ذلك ولكن من سنة ٨٨ الى سنة ٩٠ عادت المياه الى مجاريها الاصلية بتغيير القابض على زمام المدرسة لان ناظرها الجديد لعدم علمه بعاتم فنون التحسين على يد سلفه لم يتأت له أن يتعاه من الرجوع الى القهقري وأهله تغيير حصل في تظامها منذ سنة ١٨٩٢ هو تقرير القاعدة القاضية بعدم دخول التلمذين امام لم يكن حاصل زبادة الدراسة الابتدائية

وذلك لأن ناظرها الحالى عند تقرير امتحانات شهادة الدراسة الابتدائية في سنة ١٨٩١ طلب أن لا يقبل من التلامذة بدرساته الا الحاصلون على هذه الشهادة

وكان قصد بذلك أن يضمن لمدرسته تجنبية التلامذة ويرفع شأن اعماله وأدبها ويحول دون عودتهم الى أن تكون مأوى للشائين من التلامذة الذين طردتهم المدارس الاخرى

وقد أجبته المظارفة الى طلبه وعندما صدق مجلس المظارف على قانون

المدرسة ومواد التعليم بهأدخل هذا الشرط في القانون المذكور (أول  
أكتوبر سنة ١٨٩١)

ومن جهة أخرى كانت ورش مصلحة السكة الحديد (ويوظف بها  
معظم التلامذة المخريجين من المدرسة) تشكى من عدم استعداد  
تلامذتها وخصوصاً من كبر سنهن وفي الواقع كانت هؤلاء التلامذة  
يلحقون بالورش وسنهن ما بين الثامنة عشر إلى الثانية والعشرين والثغر  
سنهم ما كان يمكن استخدامهم صبياناً في الورش ولقلة مقصولهم ما كان  
يتلئى استخدامهم صناعاً أو رؤساءً ورش ونحن الآن نتظر (باتفاق مع  
مصلحة السكة الحديد) في الطريق الذي يوصلنا إلى ادخال التلامذة  
بهذه المدرسة عارفين جانباً من الاعمال اليدوية وبذلك توصل إلى  
جعل مدة الدراسة بهم ثلاثة سنوات بدلاً من خمس  
وبتمام هذا المشروع والمطلوب عليه يكتفى أن تقدم مصلحة السكة  
الحديد تلامذة عارفين بصناعتهم أهل لأن يكونوا من خيار الصبيان  
في سن الخامسة عشر وهو السن المطلوب لمصلحة السكة الحديد  
على أنه قد يتتسائل بعض العارفين بفضل المدارس الخصوصية أى  
مدارس الصنائع ولم لا تفتح الحكومة مدارس مماثلة لمدرسته بولاية  
في أمهرات المدن وكيف لا يعلم بهذه المدرسة عدد من الصنائع أكثر من  
العمر الذي يعلم به الآباء

ورداً على السؤال الأول أقول إن مدرسة الصنائع تحتاج إلى المصاريف  
أكثراً من غيرها من المدارس وذلك ليس بالمتيسر لدينا وهي ما كانت

مدرسة الصنائع صغيرة يتذران لم أقل بستحيل إنشاؤها وجعلها  
مستعدة للشغل وقبول مائة من التلامذة بأقل من ١٠٠٠ جنيه  
كما أنه يستحيل إدارة حركتها مالم تربط لها ميزانية سنوية مقدارها من  
٣٠٠ جنيه إلى ٤٠٠ جنيه

فن أين يأتي لذا الحصول على هذه المبالغ الجسيمة وفضلاً عن ذلك قد  
همت النظارة غير مرغبة بفتح مدارس من هذا القبيل ولكنهم متوجهون لأنهم  
اعتراضها في طريقها عقبت أن لا يعترض عبورهما وهو ما قبله النقد وعدم  
المدرسين الخصوصيين (١)

على أنه يتحيل البعض أن وجود المدرسين الخصوصيين في مدارس  
الصناعات من الأمور التافهة وينظرون أن الصانع ميعرف صناعته  
نوعاً يأتي له تقديره للأولاد ويحتاجون على ذلك بأن الصبيان يتعلمون  
الصنعة من الصانع الذين يهربون في ورشته ولكن مثل هؤلاء لا يعتد  
برأيهم فانهم لا يعيرون بين الورشة والمدرسة وفي المثل السائر المداول  
على ألسنة العوام صنعة بلا أستاذ يدركها الفاد فان المعلم الذي يعلم  
الصنعة لفريق من التلامذة بين ثلاثين وأربعين قابليدا لا يشبه الصانع

(١) ففي تقويم سنة ١٨٧٤ همت النظارة ببناء مدرستين للصناعات أحدهما  
بولاقي والآخر بالقاهرة ولكنها أفرجت قائمتها بعد سنة

وفي سنة ٦٣ أنشأت كذلك مدرسة للبنين ولبنات الحرس والجيش أغلقتها  
سنة ١٨٩٩  
وفي سنة ٨٩ أوجدت بالمنصورة مدرسة للصناعات وألغت في سنة ١٩١١

الذى يعمل في دكانه للكسب معيشة ويعمل صنعته الى صين أول ثلاثة بالمارسة والتررين وكأنه يلزم بعلم الآداب والعلوم أن يراول صناعة التعليم مدة طويلاً ويحمل مع الجد في سبيل الحصول عليها وتلقينها كما ينبغي لطالب المدرسة كذلك يتعين على معلم الفنون والصناعات من أوله صناعة التعليم زمناً حتى يتذكر من تلقينه ما يتعلمون عليه ولعدم مراعاة المظارف بهذه القاعدة لم تنجح في التجارب التي عملتها وأشارنا إليها آنذاك هذا الفضل في نجاح مدرسة الصناعات أنها مودعى جناب جميعون بذلك الذي ينطبه أمر تنظيمها في سنة ٦٣ ان لما قل انه أوجدها من العدم وقد نسج خلفه الموسى وموئله على منواله ويسرنا أن نتعرف بأنه قد يربهن على ثباته وانخلاصه كسلفة وان لم يكن عمله شافعاً فانه وجد المدرسة عاملة وكان لهم بين المدرسين والمعلمين أعوناً فامواه سعادته أكثر من الذين وجدوا موضع جناب جميعون بذلك في سنة ١٨٦٣ وبعدها برز من طوبل

أما الامر الثاني الذى يتمناه بعض الناس وهو دخال جميع أنواع الصناعات بعد درسة بولاقة فيتحول دونه نظام المدرسة وذلك لأن عدد تلامذتها نهائة تأييز ولا يمكن أن يشكل بهم سافق لتعلم الميكانيكا مطبقة على الصناعات وشغل التجارة تحتوى الواحدة منها على عشرة تلامذة أو عشرة تلمذين فان هذين الفتيان وهم أهل الفنون لمصر يقضيان بأن تشكل فرقهم من مائة تلميذ أو مائتين حتى يكون الاول منهن وتمرن التلامذة على جميع الأشغال ولذلك اذا أردنا ان نعدد

الصناعي يتعين علينا تعديل المدارس وأن لا يدخل في كل مدرسة الصناعة واحدة أو اثنان من نوع واحد أو تكون احداً هما متممة للثانية بشرط أن يكون لكل مدرسة ناظر أهل لادارتها و معلمون مهارة في تعليم صناعتهم وأن تكون لدينا النقود الكافية للاصرف على كل مدرسة اذ لا يخفى أن الاعمال التي تصنع في مدرسة من مدارس الصنائع لا تقوم ببنفقتها و يتحقق القائل بعكس ذلك لأنها غير يد قلب المدرسة الى ورشة يختص كل تلميذ فيها بضروره بتعلم صناعة واحدة و يتوول أمر الجميع لأن يكونوا اصناعا عارفين بصناعتهم عملاً بدون تصوّر ولا شتان ذلك مغاير الغاية التي تقصده من فتح مدرسة لاصناع وهي تخرج جميع صناع ذكاء عارفين بجميع فروع صناعاتهم بتأنٍ لهم مع الزمن أن يكونوا معلمين أو رؤساء ورش في الصناعة التي انتخبوها وبالجملة أقول ان مدرسة الصناع عندنا على ما هي عليه الان حقيقة في بيئها و تصلح أن تكون نموذجاً لغيرها و تقوم للبلاد بالخدمة الجليلة ولاشك أن تقوم لها في المستقبل بخدمات أجمل من ذلك خصوصاً لو ثابرنا على اتباع الخطبة التي سلّكها معاهمها وحافظنا على القوانين واللوائح التي سنها لها وأدخلنا بعض تعديليات في فروعها وأصلحنا العيوب التي بهم على مقتضى حاجات العصر

مدرسة الحقوق - لا يذكر أحد أن هذه المدرسة سالكة مسلك التقديم والباحث وأن جميع الطالب الذين ينالون الدروس بهم اكتفاء ويدخلونها بأهالها لمعارف أرقى سنته عن سنة وفي سنة ٩٢ طلب

ناظرها جعل مدة الدراسة به أربع سنوات بدل خمسة وأربعين إلى طلبه وفي الامتحان النهائي لسنة ١٨٩٣ أعطى شهادة التلامذة الذين نخرجوا منها باسم ليسنس بدل شهادة لتقيم الدراسة

والفضل في النقدم الذي حصلت عليه المدرسة والاعتبار الذي حظيت به من الجمهور ينسب لعدة أسباب فقال جناب ناظرها المسيو تو ان سبب تقديمها هو أن التلامذة الذين يدخلونها أحذرين شهادة الدراسة الثانوية قد استعدوا لالتحاق دروسها سنة استعداداً حسناً فأشحن

ويقول الرأى العام ان اختيار الطلبة لهذه المدرسة دون غيرها إنما من شأنه دخولهم في الوظائف الخاصة وأن انتظام الترقى في تلك الوظائف يضمن للشباب المخريجين بهذه المدرسة مستقبلاً حسناً لا يصل اليه إلا من درس القوانين

ونحن نرى أن الفضل في تقديم هذه المدرسة إنما يعود على جناب ناظرها الذي توصل بكرمه أخلاقه وسعة مداركه في العلوم الشرعية وأحوال التربية لأن يحوز عظيم ثقة المدرسين الذين هم تحت ادارته والمتعلمين والجمهور في آن واحد

ومن الواجب أن لا ننسى ناظرها القديم الطيب الذكر في دال باشا الذي قدس له سانته تأسيسها طريقاً واضح المنهاج منطبقاً على الكمال والتنظيم كائنة بذلك جناب المسيو تو الذي دعى لادارة حرفة ببعد وفاته في دال باش باستثنى وهذا ما يدلنا على أن الصبغة التي اكتسبتها

من يد في دال ياشا كانت ثابتة تكاد لا تزول وبالماء تجتمع هذه الاسباب هي التي أكثرت خطاب هذه المدرسة (١)

(١) وقد نشر جناب المستر سكوت المستشار القضاي تقريرا عن المحاكم الاهلية بالخصوص منها الجملة الآتية المختصة بمدرسة الحقوق الحديبية لتأييدها مائة ناه من المدرسة المذكورة وهي بعروفها الراجب الثاني هواجيا، مدرسة الحقوق الحالية واعطاها رواجا جديدا لانفالتها بنبوطا ثبت منه رجال القضاء في المستقبل وقد احدثت معنا نظارة المعارف في تحقيق هذا العمل وأفتت الحكومة المصرية في الحال الحاضر بضروره وجود رئيس اوري في كل الاستعدادات بهذه المدرسة للأمور و قد ساعده بالخط اذا وجده لاما كان اطالبه في شخص الوسيو تستو الذي خص مهمته الدراسية في فرانسا بقول رئيس مدرسة الحقوق فرتب التعليم فيها ترتيبا جديدا فأصبح اليوم امتحان الدخول والامتحانات السنوية والامتحان النهائي للأشخاص على شهادة في القوانين (دبلوم) أصبح بكثير من قبل وصار يعرف في اذهان طلاب المبادى ولا يقتصر فقط على نصوص الشرائع وأضفى التعليم فيه امتيازا به تتفق اذنهن وتوسيع قرائتهم بعد ان كان أول افاصيل اعلى تنمية ذاتهم وكما درس فيها الشريعة الاسلامية كذلك تدرس فيها القوانين الفرنساوية والقانون الروماني وانتاجيل لتفضيل طلاب هذه المدرسة بحكم الطبيعة على غيرهم على ان من حصلوا على شهادات من اوروبا لا تبعدهم بارز وقد أصبحت اليوم تلك المدرسة مرغو باقiera حتى صارت مدردة طلابها اليوم ضعفة في سنة ١٨٩٠ كذلك نظم المسيو توندو رسالبه ووضع ذلك على مأقصدهم هذا ان آقول ان طريقة التعليم وال التربية ووصلت الان لحد الكمال وانما قد حصل نجاح عظيم بالنسبة للماضي

وأرى من الغير وري أن يدخل فيها الصلاح لهم وهو وجوب أن تكون مرتبات أئتها كافية حتى تكون وظيفتها الجام مرغو باقiera ذاتها وحتى لأن كدين معترضة في المستقبل كمثل عرضي يعتمد عليه يتدرج بها الى المحاماة أو سبلا للوصول لوظائف القضاء

مدرسة المهندسخانه والطب - في سنة ١٨٨٥ كانت العلوم الى تلقى في هاتين المدرستين نظرية محضة وربما كانت تقليدية أكثر منها علمية وبعد ذلك عن البعض بأن يبعث في التعليم روح جديدة فقامت المصالح التي تستخدم التلامذة المتربيين بهما وهي نظاراتنا الأشغال الداخلية ومصلحة السكة الحديد وهمت بتحسينها كما عنيت نظارة المقاومة بتحسين حال مدرسة الحقوق فعدلت مواد الدراسة بهما وقام العمل مقام النظريات المحضة التي قد أتي من هنا النظريات الضرورية

ولاشك أن بعد دخال هذه التعديلات في أن تأخذ هاتان المدرستان في التقدم ولكن من الأسف أن هذه التعديلات الخيرية النافعة لم يكن الأصل فيها نظارات هذه المدارس كاصل مدرسة الحقوق وذلك لأن مهندسي نظارات الأشغال والسكة الحديد وأطباء نظارة الداخلية هم الذين قاموا بها ولذلك قوبلت تلك التعديلات بمعنط بعض الموظفين في هاتين المدرستين ان لم يقبل بالعارض منهم ورتب على ذلك وقوع معاكسات لم يكن من شأنها المساعدة على التقدم وهذه المعاكسات أيا كانت أسبابها الحقيقية وان لم يوقف سير التقدم بالمرة الأولى اعطتها نوعاً ولا يذهب عن الإدراك أنه مع وجود هذه التعديلات التي أدخلت على نظام هاتين المدرستين لاقى الطلبة الاندراج في سلكه حتى يتحقق لهم حسن النتيجة بالتجارب وينسب الجھور عدم اقبال الطلبة على هذه المدارس الى أسباب

منافية على خط مستقيم للأسباب الحاملة على اقبال غيرهم على مدرسة الحقوق وهي أن صناعة المهندس والطبيب أصبحت لاستقبال لذويها فان جميع الوظائف قد شغلت بالمؤلفين وأضحت الترقى  
صعبا

ومن هنا يظهر أنه لم يأن لتلامذة المدارس العالمية أن يعدلوا عن الفكر  
بأن تعلمهم بهذه المدارس لا بد من أن يوصلهم إلى الخدمة في الحكومة  
على أن الآتيأس من قرب حلول هذا الوقت بل نأمل جبار الشرف بلادنا  
ومراعاة مصلحتها أن نرى يوما ما من الرطنين محامين ومهندسين  
وأطباء يتغاطون صناعتهم خارج ادارات الحكومة ويشارون فيها  
الاجانب من محامين ومهندسين وأطباء من يعرفون أن صناعتهم  
خارج تلك المصالح تكسبهم من المال في الزمن القريب أكثر مما  
ينتظره زملاؤهم المصريون من المرتبات التي تعطى اليهم مقابلة عملهم  
في الحكومة

ومن الاسباب الداعية لعدم اقبال الطلبة على مدرسي الطب  
والمهندسين انه قد تقرر من دسترة ١٨٨٧ أن لا يقبل تأييز في المدارس  
العالية مالم يكن حاصلها شهادة الدراسة الثانوية

ومن الجدول الذي وضعناه مبين العدد التلامذة الذين نالوا هذه الشهادة  
في الامتحانات التي حصلت يتضح أنه لرغبة معظم التلامذة في تلك  
القوانين بدرسها لا تحقق لم يرق الأنزري بغير من يرغب في مدرسة  
الطب والمهندسين

وأني أضع الجدول الآتي لإبيان عدد التلامذة الذين رغبوا في كل مدرسة من المدارس العالية بعد حصولهم على شهادة الدراسة الثانوية من سنة ٨٧ إلى سنة ١٨٩٣ ومنه يتضح أن مدرسة الحقوق تأخذ معظم هؤلاء التلامذة

أسماء المدارس	عدد التلامذة
مدرسة الحقوق	١١٠
« الطب	٤٨
« الهندسة مخانه	٣١
مدارس العلين	٦٦
مدرسة الزراعة	٥
الحقوق وصالح الحكومة وغيرها	١٣
دخلوا المدارس الخروبة	٢
اشتغلوا بالتجارة وما شاكلها	٢٢
ملوأوا	٣
	٣٠٠

رابع الحق حرف (ب) تجده فيه تفصيل الجدول  
 فيه كون عدد الطالبـة الذين حصلوا على شهادة الدراسة الثانوية من سنة ١٨٨٧ إلى سنة ١٨٩٣ ثلثمائة تليـذ

وأنى أرى أن نظام مدارسنا العالية بحيد في الجلة ولما كانت درجة التقدم الصرىح البيان الوطيد الا ركان من بطيئة في كل مدرسة بناظرها ومعلميها وخبرتهم في الامور الجديدة التي نحن في حاجة إليها وادراكهم للرغائب المتجهة نحو الارتفاع في عام المنقولات ولذلك يتعين علينا من اعاء اصلاح المدارس العالية التي هي عين مصلحة البلاد أن نسمى في أن نجعل على رأس كل مدرسة منها أنساقاً من خبرنا وأدراكهم وتحفظنا كفاءتهم في العلم بأصول التربية والهذيب وفي اقدارهم اقتدارا فعلياً على ارشاد التلامذة وإدارة حركة التعليم الذي يقوم به المدرسون وبالجملة ينبغي لنا أن نغير نظرنا مدارسنا العالية من المتخريجين بالمدارس الجامعة

ومى وقع الاقرار على هذا التعديل المحموم وتم اخراجه من عالم القول إلى عالم الفعل وأصبحت مدارسنا العالية مؤسسة على أساليب منتظمة وقادمة على قواعد مبنية يقضى بها العقل حينئذ تتجه الرغبات إلى ضمها كله إلى بعضها يجعلها مدرسة كلية جامعية

وهي أن العناصر الازمية لاذشاء هذه المدرسة الكلية تكاد تكون متوفرة لذاتها فما يعنى عندما تتمكن من الحصول على الأساتذة القديرين على التدريس في هذه المدرسة الكلية يكون من السهل وصواعدهم إلى درجة الاستعداد والإكال فتكتب البلاد فوائد عظمى من حيث تقدم المعرفة والآداب والفلسفة النظرية والعملية وما يحيث من السنن والتقاليد وبما يظهر من روح المواردة في العمل وبالمراجحة

والمسابقة للثانين يتولدان بالطبع بين مدرستنا الكلية وبين نظائرها الأخرى

ولابد منا الآن فلة عدد التلامذة الذين دخلوا في السنتين الأخيرتين  
بمدرستي الطب والمهندسة فاتات عنابر هذه الحال وقضية لأنها مع فرض  
بقاء عدد المدارس الثانوية وعددها ثمانة على حاله يتأنى لها بعده قليل  
أن تخضر سنويًا بالامتحان شهادة الدراسة الثانوية ما ترى تليذ على الأقل  
ولوقدرنا أن عدد المقبولين في الامتحان هو النصف من ممـ فقط لـ كان  
عدد الحاصلين على شهادة الدراسة الثانوية في كل عام مائة على الأقل  
ولايظن أحد أن جمـع هذا العدد من التلامذة يرغب في دراسة  
القوانين فلـقدرنا أن أربعين منهم رغبوا في مدرسة الحقوق وهو أكبر  
عدد يمكن فرضه لـ كان الباقـ ستين تليـذا يوزـع على مدرستي الطب  
والمهندـسة والمدرستـين المـخصوصـتين لـ العـلـمـين ومدرـسة الزـرـاعـة ولو  
فرضـنا أن عـددـ الدـاخـلـينـ بـكـلـ مـدـرـسـةـ مـنـ المـادـرـسـ المـذـكـورـةـ عـشـرـةـ فـقطـ  
لـكانـ فـيهـ الـكـفـاـيـةـ

وقـبلـ أنـ أـخـتمـ بـعـالـىـ هـذـهـ عـلـىـ التـعـلـيمـ عـصـرـ آـتـيـ كـلـ بـطـرـيقـ الـإـيجـازـ عـلـىـ  
نـظـامـاتـنـاـ المـدـرـسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ  
الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ الـقـيـاسـيـةـ

التـفـيـشـ عـلـىـ المـادـرـسـ قـدـرـ جـدـ بـالـاسـمـ مـنـذـ سـنـةـ ٣ـ٦ـ وـلـكـنـ لـوـجـمـنـاـ  
عـنـ مـسـهـاءـ لـرأـيـنـاـ أـنـهـ لمـ يـظـهـرـ فـعـالـمـ الـوـجـودـ الـافـسـنةـ .٧ـ أـوـسـنـةـ ١ـ٨ـ٧ـ٩ـ  
عـنـدـمـاهـ طـيـبـ الذـكـرـ دـوـرـ يـكـ بـأـعـادـةـ نـظـامـهـ

ولاشك أنه ما كان يتأتى إلى دور بيك بغيره أن يقوم بما قام به من الخدم  
الخليله للتعليم ولا مساعدة جماعة المفتشين الذين كانوا معه وقتها وكان  
انتخابهم في غايه الحكمة وفي الواقع انه لم يكن العمل الذى قام به هذا  
الفضل مقررنا بالجاح الاعونه عمال أذ كاء أصدقاء ووقفونه على سير  
المدارس سواء بالقاهرة أو الاريايف ويبلغون الى تلك المدارس تعليماته  
الصحيحة ومبادئه القوية ويقتضون على المدرسين ويلاحظون  
تعليهم ليرشدوهم ويقوموا بأودهم عند الحاجة

ولو لم يكن التفتيش حسن النظام لما تأنى له كذلك جمع المعلومات  
الدقائق التي ساعدته على أن يضع في سنة ٧٥ إحصائية تفصيلية عن  
المدارس المصرية أميرية كانت أولى جنمية

وهذا العمل المهم في حد ذاته اتخذه دور بيك أساساً لوضع قانون المدارس  
ومواد التدريس التي قد سعى جهده بالتوافق بينها وبين حاجات البلاد  
وأميال أهاليها نحو التعليم

وعلومن أنه لم يكن اذالاً بالمدارس من المدرسين من تربى التربية  
اللخصوصية بغرض التعليم وأول من افتقى راجحه بدار المعلمين وأقام  
الخطبة على ضرورة وجودها هو دور بيك والذى بعثه على هذا الفكر  
لوالى التفتيش على المدارس ومن ثم تعلم درجة الاهمية التي كان عليها  
التفتيش اذالاً

ومن هذا الوقت أخذ التعليم يترقى بالمدارس لأن التفتيش لم يتسع  
لنطاقه لآن ولم يظهر له بعين الاهمية التي كان يستحقها والدليل على

ذلك أنا لازال حتى اليوم نرى ضعفا في مدرسينا فهم من توصف حالة تعليمها بالجودة ومنهم من توصف حالة تعليمها بالرداة وأغلبهم بين هؤلاء وهؤلاء

وعوب دور بيك مات التفتيش معه تقريريا وعاد الحال إلى ما كان عليه قبل تنظيمه له فان المفتشين الذين تهذبوا على يديه بشق الانفس خرجوا من وظائفهم وتشتتوا أيدي سبا في صالح الحكومة بحيث أصبح التفتيش اسم ليس الا

وذلك لأن بعض من قبضوا على زمام المعارف كانوا يجهلون من ايا التفتيش وبعضهم كانوا لا يقولون به لأنه لورق حقه يضايقهم ويختلف أغراضهم النفسانية

ولما واظفت ب Directorate of Education العومية سنة ٨٤ كان أمر التفتيش قد آآل إلى العدم تقريريا

ومن سنة ١٨٨٥ إلى سنة ٨٨ اشتغلت بإيجاده ثانية وساعدني على ذلك عبد الرحمن باشارشدى وبينما نحن ننتظر أن نقطف عماره اعتزنا

الاعمال ب Directorate of Education العومية سنة ١٨٨٨

ولما كان المرحوم على باسامبارلة الذى أعقب عبد الرحمن باشارشدى في تنظر المعرف يرى من التفتيش بحرثرة في سبيل ونطاف الناظر تركه ينخل ثانية

فاضطرر بخبار الشبان الذين كانوا مكتوبين باسم التفتيش الى السفر وزراء التوظيف في غير المعرف حيث انهم لم يبق لهم أمل في ارتقاء

مداركهم واسع دائرة أعمالهم بنظارة المعارف وكانت هذه ثانية  
مرة انعدم فيها بناء التفتیش بعد أن كان قد يتم  
ولما استلم ركي باشا زمام المعارف سنة ١٨٩١ شعر بالضرر الذي عاد  
على المدارس من خلوها من التفتیش عند ذلك سعى ناعف بلافة هذا  
الضرر ولكن الوسائل الملدية لم تساعدنا حتى الآن على تشكيل  
المفتتشين عاماً (١)

وهالء عدد موظفي التفتیش في هذه المادة  
عدد مفتتشين في سنة

١٨٨٤	»	٩
١٨٨٥	»	١١
١٨٨٦	»	١٤
١٨٨٧	»	١٣
١٨٨٨	»	١٥
١٨٨٩	»	١٣
١٨٩٠	»	٦
١٨٩١	»	٩
١٨٩٢	»	٦
١٨٩٣	»	١١

(١) راجع التقرير الأول والثاني والثالث لسنة ١٨٨٥ وسنة ١٨٦٧ وسنة ١٨٧٨

وحيث كان التفتيش الآن عبارة عن قوادلاجند مغهاقه مابلغت درجة المفتشين من الغيرة على أداء وظائفهم والدراية بأساليبها الاتكىن الخدم التي يقومون بها بالخدم الجليلة سما وأن أوقاتهم - تقضى في تجربة الاعمال الكثيرة التي تناظر بهم في الديوان أو بالمدارس الخصوصية فلابيفرغ الواحد منهم للتفتيش على المدارس المنشأة بعصر من اسوان الى الاسكندرية الامر في السنة

وكثيراً ما نظرنا الحال الى استخدام نظار المدارس وبعض مدرسيها لاداء وظيفة التفتيش ولا يخفى أن تكليف هؤلاء بهذا العمل ولو موقتاً وغيابهم عن مدارسهم يضر ان بالتعليم ضرراً بليغاً وليتقاض ذلك نصل الى غايتها جعل التفتيش على المدارس أقل ندوره هذا او عدم المفتشين كذلك نضطر لاستخدام المدرسين في الامتحانات فاشكلاً منهم بجان الامتحان بحيث يرى بعض المدرسين ينتخبونانا لتأميمه وهو أمر يشق علينا ولا يأتى لناما لفاته الا اذا انتهت هيئة التفتيش

ولهذا كنت كلما ساختلى الفرص أطاح بالحكومة بالنقدود التي تساعدنا على تشكيل هيئة نادمة من المفتشين ولكن وأسفاه كان جوابهم على الدوام سلبياً بحجية عدم النقدود ولست أنكر على فرض حل المسئلة المالية انه يقع علينا مسئلة اعداد الرجال الا كفاء ولكن هذه ليست من المشكلات في جانب مالا فاته دوربك

ولاحاجة لـ أن أبين من الآن الطرق التي ينبغي اتباعها في تشكيل هيئة من المفتشين بل أقتصر على أن أقول ولا خال أن أحدا يعارضني في ذلك أنه ان وجدت هيئة من تجربة المفتشين المهدىين العارفين بحقيقة وظيفتهم لاصبحت تلك الهيئة روحاني بجسم نظارة المعارف من شأن العمل على تقديم المدارس من جميع الوجوه وأيجاد المسنن المساعدة على استباب الامر في جميع فروع النظارة وخذل السلف على منوال الخلاف وهو أمر لم يتحقق للنظارة منذ تأسيسها في سنة ١٨٦٣ وكانت مضاره عظيمة بالحكومة والاهالي في آن واحد

وقد طلبت في الميزانية التي أوردها أنا أن يقرر مبلغ ١٥٠٠٠ جنيه لم يتحاجه التفتيش من النفقات وهذا المبلغ ليس بالكثير في جانب هيئة تشكل من عدة من المفتشين ومن أقلام يناظرها باجمع تقاريرهم على المدارس واحد صياغاتهم ومصاريف تنقلاتهم وتبولهم في أنحاء القطر وليس يخفى على أحد من العارفين بأحوال مدارس ناما للتفتيش عليها من حسن التأثير وان كان مرور المفتشين الآن على تلك المدارس أقل من القليل كأنه أهمية المعلومات التي تستخرجها النظارة من بين سطور تقاريرهم غنية عن البيان هذا

وان كان التفتيش الآن غير كامل النظام وغير واف بالغرض المقصود الا أن انتم الذي تقررون بما المفتشون الآن خير كافل لسا على جليل من أيام وعظيم فوائده لواستظام واتساع نطاقه وعظم وقوعه وتأثيره على المدارس سواء بالظاهرة أو الارياف

على أن التفتيش لوضع على أساس متبين لما اقتصرت من إيمان العظيمة على المدارس التابعة لناظرة المعارف بل تسرى على المدارس الكثيرة الاجنبية التي تم يوماً في يوماً بالعمل بمقتضى البروغرامات التي سنناها ونطالب الآن بدخولها تحت صراقبة الناظرة ورعايتها فتستفيد من طرق التعليم والتهذيب المتبعه في مدارسنا ولا أخال أحداً يجهل المزايا الجيدة التي تعود على تقدم التعليم في البلاد من بُث خطة رسمية واحدة في جميع المكاتب والكتابات حتى تصبح الطريق طريقاً أهلية مفضله ومن البديهي أنه لا يتأتى لنا الوصول إلى هذه الغاية إلا بجادلة هيئة تامة للتفتيش وقدرتها القيام بالعمل الذي يوكِّل إليها فإن هيئة التفتيش بالوضع الذي هي عليه الآن ليس في وسعها أن تدير حركة المدارس الاميرية التابعة لناظرة المعارف حتى أدارتها فـ ~~ك~~يف يتأتى لها أن تتكلف القيام بمحاجة المدارس الاجنبية ولذانرى أن أكبر خدمة نقوم بها الحكومة لناظرة المعارف هي نحسين حال التفتيش وتوسيع نطاقه أذهو لأن في حال الطافولية ولاعتقادنا ذلك نقول مع الاخراج بضرورة تشكيل هيئة من المفتشين من وقفوا أنفسهم لهذا العمل الخصوصي بشرط أن يكون عددهم ذهباً حتى يكون تأثيرهم على المدارس قوياً بانياً ونظام التفتيش بهذه الصفة يعم برزاناً في جميع البلاد وأمامعه دناني مصر فيتحتم اعتباره من الضروريات خصوصاً وأن مدارسنا حديثة العهد وينقصها أمران طول التجارب ونتيجه وهي روح الاجتماع على مبادئ واحدة والاسترداً

فيها وهو أمر ان لم يوجد حتى الآن بدارسنا ولا يتأتى لغيرهيئة من المفتشين جيدة النظام أن توحدهما وتحافظ عليهما كاملاً بقى لنا الاشارة لذلك

على أئى لأنكر الخدم الجليلة التي قام ويقوم بها النظارة المعارف بعض المفتشين الموجودين الآن وان لم يكونوا قد اشتغلوا بالتفتيش القليلان لأن البعض منهم مناطبه أعمال مهمه بالنظارة فلابد من انتزاع للرور والتفتيش على المدارس الافقية النادر والبعض الآخر قلة عددتهم يقتصرون بأعمالهم على مدارس القاهرة ويهملون بحکم الضرورة مدارس الاقاليم

وقبيل أن أختتم بعالي هذه على التعليم العام عصر أقدم بين يدي بني وطني العزيز ملحوظة لبعض الفلاسفة ليست معرفة الأمور بالعقل والعلم معرفة حقيقية بل ظاهرية وإنما الحقائق تكشف بالتجارب والمراولة

انتهى

# ملاحقات

---



## ملحق حرف (ا)

لم أتمكن من العثور على ميزانية لنظرارة المعارف قبل سنة ١٨٦٨ وقد جاء في التقرير الرسمي الذي رفعه مختار بك وهو أول مدير لديوان المدارس الى جانب السيرجون بورنج في سنة ١٨٣٩ أى بعد تشكيل ديوان المدارس بثلاثة سنين انهم تكن اذالاً موازین لمصالح الحكومة على الاطلاق ومع ذلك قد كتب اثنان من علماء الفرنسيين وهو ما الميسومانجيون والدكتور كاوت بك تاریخیة على مصر سنة ١٨٢١ وسنة ١٨٣٩ وسنة ١٨٤٠ أبيان فيها بقدراً الامکان موازین الایراد والمصرف لمصالح الحكومة في السینین المذکورة ولكنهم لم يتعرضوا لمصروفات نظارة المعارف لذلك رأيت من الفائدۃ أن أجّمع من شتات الاوراق التي بقيت عن المصادر الثلاثة المذكورة التي يوثقها ميزانية مصروفات هذه النظارة فأقول

قد اتفق كل من الميسومانجيون والدكتور كاوت بك على أن مصروفات المدارس الحربية كانت تبلغ اذالاً ١٠٠٠ جنيه وزاد الاول منها أن ما يتفق على تلامذة الرسالة المصرية بباريس كان يصلح ٧٥٠ جنيه (راجع كتاب *الجیھ العوومیة* التاریخیة على مصر للدكتور كاوت بك طبع بروکسل سنة ١٨٤٠ والصیحة ١٥٤ من الجزء الثالث من كتاب تاریخ مصر لـ الميسومانجيون طبع بباريس سنة ١٨٣٩) هذا وقد قال حضرة مختار بك في تقريره الذي رفعه الى الميسومانجيون ان مجموع مدارس الحكومة في سنة ١٨٣٩ كان ثلاثة وأربعين مدرسة منها

عدد

٥٠ مدرسة ابتدائية منتشرة في أنحاء القطر

٣ مدرسة تجهيزية

١١ مدرسة عاليه

٦٤

وبمقارنة هذه الجموع بجموع مدارسنا الحالية وقدره ٥٥ نرى أن عدد مدارس الحكومة سنة ١٨٣٩ يزيد عن عددها الآن بنحو مدارس ولكن هذه الزيادة ليست الا ظاهرية لأنها تؤخذ من الأحصائية التي عملها مختار بك عن مدارس سنة ١٨٣٩ ان هذه المدارس هي

الجملة	نلامذه	عدد	مدارس ابتدائية	عدد
٦٠٠	٦٠٠	٣	بقرص	
٦٠٠	٦٠٠	١	باسكندرية	
٦٠٠	٦٠٠	١	باسيوط	
٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥	في مدن القطر عدد نلامذة كل مدرسة ١٠٠	
٥٠٠			مدارس تجهيزية	
١٥٠٠	١٥٠٠	١	بأبي زعبل بالقرب من القاهرة	
٨٠٠	٨٠٠	١	باسكندرية	
٧٨٠٠	٧٨٠٠		نقل بعدد	

البلد	تلامذة	عدد
البلد	عدد	مأقبلاً
	...	٧٨٠٠
مدارس خصوصية وعالية		
طب	٣٠٠	١
بيطريّة	١٢٠	١
سواري	٣٠٠	١
طوبجيه	٣٠٠	١
بياده	٦٠٠	١
مهندسانه	٩٢٥	١
أسن	١٥٠	١
موسيقى	١٥٠	١
زراعة	٥٠	١
ولاده	٤٠	١
محاسبه	٣٠٠	١
	٥٧١٥	
الإكون	١٠٥١٥	

قلت ان مجموع المدارس القدعاة يزيد على مجموع المدارس الحالية تمان  
 مدارس في الناظهار فقط وذلك لأن بعض هذه المدارس كان تابعاً للناظارة  
 الامانى وهو الآن تابع للحربيه ولذلك يقتضى تنزيل هذا البعض  
 من المجموع وهو

مدرسة السـواري	وعدد تلامذتها	٣٠٠	أولاً -
« الطوبـيـه »	»	٣٠٠	
« الـبـيـادـه »	»	٨٠٠	
« المـوسـيقـيـهـ الخـرـبيـهـ »	»	١٥٠	
		<u>١٠٠</u>	

ثانياً - مدرستـاـ الـلسـنـ وـالـمحـاسـبـهـ اللـتـانـ اـنـخـارـاـتـاـ مـدـرـسـةـ الـحـقـوقـ وـامـتـرـجـاتـهاـ

ثالثـاـ - مـدـرـسـةـ الـبـيـطـرـيـهـ الـتـىـ اـلـخـفـتـ مـنـذـهـذـهـ السـنـةـ بـالـمـدـرـسـةـ

الـطـبـيـهـ (١)

فيـكـونـ عـدـدـ المـدـارـسـ الـأـمـيرـيـهـ فـيـ سـنـةـ ١٨٣٩ـ زـائـدـ عـنـ عـدـدـ المـدـارـسـ

المـوـجـوـدـةـ يـوـمـ يـوـمـ عـقـدـارـ مـدـرـسـتـيـنـ فـقـطـ وـهـىـ زـيـادـةـ وـاهـيـةـ لـاـ تـذـكـرـ أـمـاـ

لـوـأـدـخـلـنـافـيـ الحـاسـبـ المـدارـسـ الـخـرـجـةـ الـكـثـيـرـةـ العـدـدـ الـتـيـ يـسـرـ التـعـلـيمـ فـيـهـاـ

عـلـىـ حـسـبـ بـرـوـجـرـامـاتـ النـظـارـةـ (ـ وـقـدـ اـشـتـرـىـ خـسـ وـعـشـرـونـ مـنـهـاـ

فـيـ اـمـتـحانـاتـ شـهـادـةـ الـدـرـاسـةـ الـابـدـائـيـةـ ) (٢)ـ لـوـجـدـنـاـ أـنـ عـدـدـ المـدـارـسـ

الـمـنـظـمـةـ قـدـ زـادـ الـنـصـفـ وـمـنـ هـذـاـ الـبـيـانـ يـتـضـعـ أـنـ يـعـكـنـاـ أـنـ نـعـتـبرـ

عـصـرـنـاـ الـحـالـىـ عـصـرـ تـقـسـمـ فـيـ جـاـبـ زـمـنـ مـؤـسـسـ الـعـائـلـهـ الـفـخـيـمـهـ

الـلـدـوـيـهـ الـذـيـ يـعـدـ زـمـنـ نـهـضـهـ فـيـ الـعـلـومـ وـالـمـعـارـفـ وـجـيـثـ نـبـتـ ذـلـكـ

فـلـنـقـارـنـ الـآنـ عـدـدـ تـلـامـذـهـ الـمـدـارـسـ فـيـ الـعـصـرـينـ الـمـذـكـورـيـنـ

(١) راجـعـ قـرـارـ النـظـارـةـ الـصـادـرـ بـتـارـيخـ ١١ـ سـبـتمـبرـ سـنـةـ ٩٣ـ

(٢) راجـعـ ذـيـلـ الـبـرـنـيلـ الرـئـيـسيـ غـرـةـ ١٠١ـ الـصـادـرـ بـتـارـيخـ ٦ـ سـبـتمـبرـ سـنـةـ ٩٣ـ

قال مختاربك في تقريره ان مجموع التلامذة لسنة ١٨٣٩ كان ١٠٥١٥ ولاجل أن تكون المقارنة صحيحة ينبغي أن يستنزل منه عدد تلامذة المدارس الحربية في السنة المذكورة وهو ..... ١٠٠ فـيكون الباقي هو عدد تلامذة المدارس الملكية في السنة المذكورة وهو ..... ٨٩٦٥ ومن هذا الباقي ينبغي استزالت عدد تلامذة المدارس الخضرية للدارس الحربية ولا يكاد عددهم ينقص عن ..... ١٠٠ فيكون الباقي هو تلامذة المدارس الملكية لسنة ١٨٣٩ وهو ٧٤٦٥ ومن ثم تكون زيادة عدد تلامذة المدارس في سنة ٩٣ على عددهم في سنة ٣٩ هي ٣٢٥ وذلك بصرف النظر عن تلامذة المدارس الحرة المذكورة آنفاً وحيث تقرر هذا فللينظر في مبلغ النفقات التي كانت تصرفها الحكومة على مدارسها في سنة ١٨٣٩ قد جاء في تقرير مختاربك أن التلامذة كانت تتعلم بالدارس الابتدائية القراءة والكتابة العربية والاربعة قواعد الاصلية من الحساب وبذلك تكون هذه المدارس بعنابة مدارسنا الابتدائية التي من الدرجة الثانية أما المدارس التي يسمى بها بجهيزية فكانت تتعلم التلامذة بها اللغة العربية والفارسية والتركية والحساب بأكمله ومبادئ الهندسة والجبر والigraphia والتاريخ والرسم

ولاشك أن هذه المواد أقل من المواد الواردة في بروجرامات المدارس الابتدائية الحالية التي من الدرجة الأولى

ومن هنا يمكن تقدير نفقات نظارة المعرف في سنة ١٨٣٩ بـ ٢٠٠ جنية  
ان ما كانت تصرفه على مدارسها الابتدائية هو ما يصرف الآن على المدارس الابتدائية التي من الدرجة الثانية وإن ما كانت تصرفه على المدارس التجهيزية يوازي ما تصرفه الآن على المدارس الابتدائية التي من الدرجة الأولى

ولكن حيث ان تلامذة جميع المدارس في سنة ٣٩ كانوا داخلية تقوم لهم الحكومة بما كاهم وصلبهم ومبنيتهم بل وتعطى لهم ممتلكات شهرية كل جائع ذلك صريحا في تقرير محنترك فلوفرض أن ما كان يصرف على التلميذ الواحد أذالـ ٢٠ جنية فـ ٢٠ جنية يوازي ما يصرف على التلميذ الداخلي في المدارس الابتدائية التي من الدرجة الأولى وهو ١٥ جنية سنوياً امكان ذلك هو الحقيقة ونفس الواقع

أما ما ينفق على التلميذ الواحد بالمدارس الخصوصية والعلمية فيستدل عليه ما قاله المؤسي وما نجحـانـ والدكتور كاوتـ بكـ من أن نفقات المدارس الحريةـ كانت تبلغ ١٠٠٠ جنيةـ وحيثـ انـ مجموعـ تلامـذـةـ هـذـهـ المـدارـسـ هـوـ ١٥٥ـ فـيـكـونـ ماـيـنـفـقـ عـلـىـ التـلـمـيـذـ الـواحدـ أـقـلـ مـنـ سـبـعـةـ جـنـيـهـاتـ وـهـوـ عـدـدـ لـاـ يـكـنـىـ الـاقـرـارـ عـلـيـهـ وـاـنـ اـحـتـاجـ بـعـضـ هـمـ بـانـ النـفـودـ اـذـالـهـ كـانـ لـهـ اـقـيـمةـ عـالـيـةـ اوـ بـانـ زـمـنـ الـغـفـورـ لـهـ مـحـمـدـ عـلـىـ يـاشـ الـاـكـبرـ كـانـ مشـهـورـاـ بـالـبـساطـةـ وـالـاـقـتصـادـ بـلـ يـغـاـبـ عـلـىـ ظـنـىـ أـنـ المؤـسـيـ وـماـنـجـحـانـ

قد أخطأ في تقريرهذا العدد وكذلك الدكتور كاوت بذلك قد نقل ذلك الخطأ عنه

ويساعدني على تقريرهذا الخطأ بعض ملحوظات وصلت اليها يستدل منها على مقدار ما كان ينفق على التلميذ الواحد في السنة بالمدارس العالية

وذلك ان الموسى يوم انجان نفسه قد قال ان ماتصرفه الحكومة على تلامذة الرسالة المصرية بباريس يصل في السنة ٧٥٠٠ جنيه فلتختذر هذا المبلغ واسطة للاقارة ونقول

ان عدد تلامذة الرسالة كان اذالله مائة تلميذ كما صرحبه جناب الموسى وحوار رئيس الرسالة

وبناء عليه يكون ماتصرفه الحكومة اذالله على التلميذ الواحد ٧٥ جنيه سنويًا أما الان فعدد تلامذة الرسالة باوروبا الزيز عن مائة عشر تلميذًا يصرف عليهم سنويًا ٤٠٠٤ جنيه فيكون ما ينفق على التلميذ الواحد هو ٤٠٠٤ جنيه

وانى أنبئ الى أن بالرسالة في سنة ٩٣ زيادة على العدد السابق بيانه تسعة وخمسين طالبا لا تستكفل لهم الحكومة بشئ اذ أن نفقاتهم على أهليهم ومن ثم يكون عددا الطالبة الذين هم تحت رعاية الحكومة باوروبا أربعين وسبعين طالبا ومع زيادة تلامذة الرسالة في سنة ٩٩ عن سنة ٩٣ الا أنه يتحقق لنا أن نرى أنفسنا على مانلناه من التقدم في السنتين اثنين الأخيرتين خصوصا لوعبرنا الامور الآتية

أولاً - ان الطلبة الذين يتفقون على تعليمهم بالرسالة من عند أنفسهم بدون أن يكلفو الحكومة شيئاً ما قد بلغت نسبتهم ٧٥ في المائة بخلاف سنة ٣٩ فكان جميع الطلبة يتعلمون على نفقة الحكومة

ثانياً - ان الطلبة الموجودين الآن باوروبا حسنت معاملتهم حساً ومعنى عن أقرانهم الذين كانوا باوروبا سنة ٣٩ فضلاً عن كون من يبعث به اليوم الى أوروبا يكون مساعدة قاتم الاستعداد لائق العلوم العالية هناك ولذلك نراهم يستفيدون أكثر من الآخرين من جميع الوجوه سواء من اقامتهم بتلك المدارس الكلية أو من تلقى العلوم بها وإنرجع الآن الى النظر في تقرير ميزانية المعارف العمومية لسنة ٣٩ فقد قالنا فيما سبق ان الطالب الواحد في الرسالة المصرية بفرنسا كان يصرف عليه في السنة ٧٥ جنيهها ولا يتحقق ان هؤلاء الطلبة كانوا داخلية هناك أعني تقوم لهم الحكومة بما كلهم وملبسهم ومبنيهم بل وتصرف لهم ممتلكات كنالامدة مدارسهم العالية بالقاهرة

وقلنا أيضاً انه يصرف اليوم سنة ٩٣ على التلميذ الواحد باوروبا ٢٠٠ جنيه وعلي التلميذ بالمدارس العالية بمصر غالون جنيهها أعني ثلث ما يصرف عليه باوروبا فان قدرنا أن ثلث ما كان يصرف في سنة ٣٩ على تلميذ الرسالة كان يصرف على تلميذ المدارس العالية بمصر تكون قد أصبنا الحقيقة

وبذلك يكون متوسط ما يصرف على تلامذة المدارس الابتدائية والتجهيزية البالغ عددهم ٨٣٠٠ تلميذ هو ١٠٣٠٠ جنيه بعد

تنزيل عدد التلامذة المخصوصين للمدارس الحربية الذين يتكلفوا الواحد

منهم ١٥ جنيه

ولواسنتر لساندن مجموع تلامذة المدارس العالية والخصوصية ١٠٥٠

تليدًا الذي هو مجموع تلامذة المدارس الحربية وفرضنا أن ما يصرف

على تلبيذهذه المدارس هو ثلث ما يصرف على تلبيذ الرسالة وهو

٤٥ جنيهًا فـكـان مـبلغـ ما يـصـرفـ عـلـىـ تـلـبـيـذـ الـمـارـسـ الـخـصـوصـيـةـ

والـعـالـيـةـ بـعـصـرـ هـوـ ٤٩١٧٥ـ جـنـيهـ

وبـذـلـكـ يـكـونـ المـجـوـعـ ٥٥ـ جـنـيهـ

وـبـاضـافـةـ قـبـلـهـ ٧٥٠ـ وـهـوـ مـاـ يـصـرفـ عـلـىـ الرـسـالـةـ بـاـورـوـبـاـ يـكـونـ مـبـلـغـ

١٣٨٦٧٥ـ هـوـ المـجـوـعـ الذـيـ يـكـنـ اـعـتـيـارـهـ مـيزـانـيـةـ نـظـارـةـ الـعـارـفـ

فـيـ سـنـةـ ١٨٤ـ وـهـوـ أـقـرـبـ إـلـىـ الـحـقـيقـةـ مـنـ غـيرـهـ وـقـدـ قـلـناـ فـيـ باـسـقـ

انـ جـيـعـ مـاـ تـفـقـهـ نـظـارـةـ الـعـارـفـ الـآنـ عـلـىـ تـلـبـيـذـ مـدارـسـ الـبـالـغـ

عـدـهـمـ ٧٨٠ـ تـلـبـيـذـ هـوـ ١١٥١٥٨ـ جـنـيهـ فـلـوـ قـسـمـنـاـ مـبـلـغـ كـلـ

مـيزـانـيـةـ عـلـىـ عـدـدـ تـلـامـذـهـاـ بـاـنـ قـسـمـنـاـ العـدـدـ ١٣١١٧٥ـ عـلـىـ ٧٨٦٥ـ

بـعـاـفـ ذـلـكـ عـدـدـ تـلـامـذـةـ الرـسـالـةـ لـكـانـ خـارـجـ الـقـسـمـةـ وـهـوـ ١٦ـ قـيـمةـ

ماـ يـصـرفـ عـلـىـ تـلـبـيـذـ الـواـحـدـيـ السـنـةـ تـقـرـيـباـ

وـكـذـلـكـ بـلـوـقـسـنـاـ مـبـلـغـ المـيزـانـيـةـ سـنـةـ ٩٣ـ وـهـوـ ١١٥١٥٨ـ عـلـىـ عـدـدـ

تـلـامـذـةـ الـمـارـسـ ٧٨١٨ـ بـعـاـفـهـ تـلـامـذـةـ الرـسـالـةـ لـكـانـ خـارـجـ الـقـسـمـةـ

وـهـوـ ١٥ـ مـاـ يـصـرفـ عـلـىـ تـلـبـيـذـ الـواـحـدـيـ السـنـةـ تـقـرـيـباـ

وـغـرـضـيـ مـنـ هـذـاـ حـسـابـ أـنـ هـلـوـلـانـ أـبـيـنـ أـنـ مـيزـانـيـةـ الـتـيـ فـرـضـتـهاـ

لـنـظـارـةـ الـعـارـفـ سـنـةـ ١٨٤ـ هـىـ فـوـقـ الـحـقـيقـةـ لـادـونـهـ

ومن ثم يمكننا أن نقول على وجه التحقيق إن الحكومة كانت تصرف على مدارسها في الفترة التي انتهت بين سنتي ١٨٣٦ و ١٨٥٠ من ١٤٠٠٠ جنيه إلى ١٣٠٠٠ جنيه في السنة أعني مبلغًا باواري ما تصرفه اليوم على تلامذة يكاد عددهم يكون واحدا

ويجدر بي قبل أن أتم هذه الجائحة أن أتباهى إلى أن مدارسنا اليوم أرق بكثير من مدارس سنة ١٨٣٩ من حيث معداتها المدرسية والاعتناء بأهم الصحة والتربية والتعليم وهذا الفرق واضح جداً لا يجعل للقارئ سبلاً بين مدارسنا في العصر السالف ومدارسنا الحالية وللتحقق من ذلك يمكن الاطلاع على برограмات الدراسة للمدارس الابتدائية والتجهيزية لسنة ١٨٤٠ التي سبق لناشرها آنفاً ومقارنتها ببرограмاتنا الحالية

وكأن البون بعيد بين مدارس العصرين من حيث المعدات المدرسية والاعتناء بالصحة والتربية كذلك يشاهد هذا الفرق بين ما من حيث الادارة والنظام الحسى والمعنوى وهذه حقيقة لا تذكر ولذلك لا أخشى أن أجاهر بها أو أن دعوتها في أحد

## ملحق حرف (ب)

كشف عن توزيع التلامذة البالغ عددهم ثلاثة عشرة تليذ الذين حصلوا على شهادة الدراسة الثانوية من عهد تخرّجها أي من سنة ٨٧ إلى ٩٣ ميلادية

**أولاً - دخلوا المدارس العالية الاميرية**

	عدد	الطب	المهندسخانه	بالمدرسة التوفيقية	« الخدلوية»	مدرسة الزراعة	عدد	الطب	المهندسخانه	بالمدرسة التوفيقية	« الخدلوية»	مدرسة الزراعة	عدد	الطب	المهندسخانه	بالمدرسة التوفيقية	« الخدلوية»	مدرسة الزراعة	عدد	الطب	المهندسخانه	بالمدرسة التوفيقية	« الخدلوية»	مدرسة الزراعة	عدد	الطب	المهندسخانه	بالمدرسة التوفيقية	« الخدلوية»	مدرسة الزراعة
ثانياً - دخلوا المدارس العالية المخصوصية	١٠٠						٦٤						٤٢						٣٢						١٢					
ثالثاً - دخلوا المدارس العالية الفرنساوية	٣																													
رابعاً - الأقباط	١																													
نهاية	٤																													

مأبله	عدد
١٥٩	
ثالثا - توجهوا الى أوروبا	
بفرنسا	عدد
٣ يتلقون طرق التعليم	عدد
٦٦ « العلوم الحقوقية	
٦ « الطبعة	
١ يتلقى « الهندسية بالسكك الحديدية	
١ « الفنون الزراعية	
٣٣	
بالإنجليزية يتلقون طرق التعليم	٦
بسهولة (جنيفا) يتلقى العلوم الحقوقية	١
رابعا - يوظفوا بصالح الحكومة	
أولا بزيارة المعارف العمومية	عدد
٢٧ مدرسون للغة الفرنساوية منهم خمسة نظار	عدد
مدارس وواحد خوجة ترجمة وأخر مساعد	
يعمل المدرسة التوفيقية	
٦ مدرسون للغة الانكليزية	
١ ضابط بالمدرسة التوفيقية	
١ كاتب باللجنة المستديمة	
١ مفسيير بالكتبة	
٣٦	
نقل بعده	٣٦
	١٩٩

(في التعليم العام) ١٣٣

	عدد	عدد
ما قبله	٣٦	١٩٩
ثانياً بنظارة الحقانية منهم حضaran	١١	
ثالثاً بالادارة السنوية	٩	
رابعاً بنظارة الحربية		
عدد		
ضبطاً بالجيش	٢	
مدرس بالمدرسة الحربية	١	
كتاب	٣	
		٧
خامساً بالسكة الحديد	٥	
سادساً بنظارة المالية	٢	
سابعاً بنظارة الداخلية		
عدد		
بقسم الادارة	١	
بيوليس جرجا	١	
		٢
ثامناً بنظارة الاشغال العمومية	٢	
ناسها بالجهاز	٢	
عاشرًا بالمعية (قسم التسويقات)	١	
بعصيلة الوسطه	١	
» الدومن	١	
» الم	١	
		٧٩
نقل به سلامة		٣٧٨

٢٧٨	مدد	ما قبله
٦	عدد	خامساً - استخدموا ببيوت تجارية وجهات غير تابعة للحكومة
٣	لهم	١ نقيب الاشراف ١ باشكتاب دائرة البرنسيس عين الحياة هام ١ محامي بسكندرية ١ صاحب أطيان بحرجاً (ملزم) ١ ناير مصر
٢	لهم	٦ بقوميات فنال السويس واحد وبين الكردي لموته واحد وفي محل ألن وشركا واحد وفي محل آخر ثلاثة
٣	لهم	لهم سخدموا لهم توفوا لهم اتعلم التظارة محال وجودهما
٤	لهم	١٥٥ بالمدارس العالية الاميرية ٤ « « الخصوصية
٤٠	لهم	٤٠ طلبها بأوروبا
٧٩	لهم	٧٩ توظفوا في الحكومة
١١	لهم	١١ « في جهات غير تابعة للحكومة
٦	لهم	٦ بدون توظف
٣	لهم	٣ توفوا لهم اعلم محل وجودهما
٢	لهم	٢ يكون
٣٠٠	لهم	٣٠٠

بيان عدد التلامذة الذين حصلوا على شهادة الدراسة الثانوية  
في الامتحانات المتماثلة من أول سنة ١٨٨٧ تاريخ تقريرها إلى  
٣١ مايو سنة ١٨٩٢ باعتبار أنه لم يحصل من سنة ١٨٨٨ سوى  
امتحان واحد يصرف في شهر يونيو من كل سنة

عدد	
٦٠	في سنة ١٨٨٧
٤٣	٢٥ في شهر يونيو ببصر
٥٥	٦ « يوليه بالرساله الياري
٥٩	١٢ في شهر أكتوبر بصر
١١٥	في سنة ١٨٨٨ (يونيه بصر)
٥٩	» في سنة ١٨٨٩
٤٨	» في سنة ١٨٩٠
٣٠٠	» في سنة ١٨٩١
	اليكون

## ملحق حرف (ج)

مذكرة من نظارة المعارف العمومية إلى الجنة المالية

بتاريخ ١٥ يناير سنة ١٨٨٨ غرة ٢٣

قد طلبت نظارة المعارف غير مرتبة التصریح لها بضم المبالغ المحصلة من المصروفات التي تدفعها التلامذة بالدارس على الميزانية وأقامت على ضرورة ذلك الأدلة الواضحة والبراهين الساطعة في التقرير العمومي لنظارة المعارف عن سنة ١٨٨٦ افرنكيه وفي المذكورة التي رفعتها لنظارة المالية في . ٤ ديسمبر سنة ٨٧ ولاداعي هنا إعادة الاسباب المعددة لهذا المقصود الذي طالما سعينا وارا انقاده ممن ذسنين

وحيث ان ترتيب درجات موظفي نظارة المعارف قد تقرر بنهاية اى مدة من السنتين كالمالي على المالية فيصبح لنا اليوم أن نضم كل زيادة تحصل في ميزانية النظارة على فصل المصروفات خاصة اذ ان المقرر لهذا الفصل زهيد جدا في جانب المربيوط للماهيات وذلك لان مجموع ما هيات المدرسين وموظفي النظارة (ويدخل تحت ذلك مستخدمو الرصدخانة الخديوية التي كانت ميزانيتها واردة ضمن مربيوط نظارة الحريقة في سنة ٨٧ ) هو ٩٧٠٤ جنية على ان المقرر لمصروفات بما فيه أجرة المطبوعات بالطبع الاهلية وميزانية الرصدخانة وتبلغ ١٨٤ جنية هو ٢١٨٧٢ جنية وهذا المبلغ بالارياب أقل من نصف المقرب إلى بباب الماهيات هذا

ومن يتأمل في الجدول المبين للبالغ التحصيله من المتصروفات التي تدفعها التلامذة ويتضمن تقارير عامي ٨٥ و ٨٦ لا يلبث أن يأخذ هذه العجب من أمر هو أن تقدم مدارسنا تدريجياً في العناية بأمن المصحف والنظافة والللاحظة أو يجب أن يدخلها أبناء العائلات المرتقة بحسب ومعنى من يهمهم صحة أولادهم وحسن تربيتهم ودليلنا على أنابعثنا بجذارس حكومتنا السنوية نصفة حسنة بمالدينامن الوسائل وإن كانت ضعيفة جداً يظهر من المقارنة بين عدد التلامذة الذين يدفعون المتصروفات وبين عدد التلامذة الجماهيرية الذين يدفعون نفس الامر قد تفاص عد الجماهير بمقدار الزيادة في عدد الذين يدفعون المتصروفات تدريجياً كل سنة

وسنبين في تقرير سنة ٨٧ الذي شعن بصدق تحريره أمر امهما هو أن التلامذة أرباب المربيات مهمات تحرير نتائج انتخابهم ودققتنا في اختبارهم نراهم لا يجاريون في التعليم أخوانهم الذين يدفع عنهم آباءهم المتصروفات الدسميرالية التي قررتها انتظام المعارف وهذا الامر ولا زلنا نشاعده منذ ثلاث سنتين يضطرنا إلى زيادة التدقيق والتشديد في انتقاء التلامذة ذوى المربيات الذين يتعلمون على نفقة الحكومة السنوية ويتربون في نعيمها هذا

وحيث فلنا ان زيادة الابرادات التي نطلب منها الى الميزانية ستحصل افضل المتصروفات فنبين هنا مازاه من هذه الانواع أهم وألزم فنهما القيام على النور بتقديم المشرع الذي لم نصل اليه حتى الان انه لا ينفرد

وهو تسهيل وسائل التعليم للشبان المصريين الذين يتوجهون إلى أوروبا للتعمذى بابان المعارف فيهاشرط أن لا يكون ذلك فاًصراعلى فرنسا كاهو حاصل الآن بل يسرى على المدن الكبيرة المعيبة من كرا للدنية بأوروبا فتشكل أولابأنجليترا ارسالية تامة وبعد هايجتمد في ايجاد ارسالية بالإنجليزية عنى بذلك يمكن للشبان الذين يرغب أهلولهم ارسالهم إلى أوروبا ليدتعلموا العلوم بقصد خدمة وطنهم عندهم أولئك المهن الشريعة التجارية كانت أو صناعية حسبما يلائم ذوقهم ويوافق ميلهم اختيار البلد الذى تروق فى أعينهم اماموافقته الأغراض لهم وأ咪الهم العالية أولئك المهن فى المصاريف وفي هذه الحال تكون المصاريف التي تتکبد لها الحكومة فى سبيل الارساليات غير قابلة الاعباء خصوصاً لروعيت القاعدة التي همنا بادخالها فى المدارس بعد أن مبتت صحتها بالتجارب وهو أن لا يرسل إلى أوروبا من الآن إلا ملائدة يتعلمون على نفقة أهليهم يكونون تحت ملاحظة من دوب من النظارة واداره ومن هنا يظهر أن الانقصد الأن تعين الحكومة بكل ملوكه من الممالك الشهير بأوروبا بارجلام وضع نفقة تعهداته الاهلى بعلحظة أبنائهم وهم على يقين من عنابتهم بهم ورعايتها لهم من حدائق سنهم الى تمام دروسهم ولو كل له أمر النظر بحاجاتهم ومراقبة تعلمهم وتهذيبهم ولاشك أن هذه الطريقة تبعث شرم الشبان على السفر إلى أوروبا وتقوى عزائهم وهذه القاعدة قد جرى العمل بها في فرنسا وحصل منه دوب النظار فى مطلع نفقة الاهلى ورضائهم واستحق كذلك الثناء من النظارة

وقد أطلنا الكلام في هذا الموضوع لأن تراه في غاية الأهمية ولموافقتنا  
للحركة التي رسماها الناخبون الخديوي العالى وحكومة السنبلة (١)  
أما المزايا الأخرى التي تعود من تخصيص الابراد لفصل المصروفات  
فتشتهر في أمور ثلاثة

(١) جواب صادر من رئاسة مجلس النظار لنظرية المعارف بتاريخ ١٨ صفر  
سنة ١٣٠٦ (٢٣ أكتوبر سنة ١٨٨٨) غرة ٢٢

أوضحت نظرية المعارف العمومية بعد ذكرتها المقدمة للجليس بتاريخ ١٦ أكتوبر  
الماضي أن الغرض الأصلى من تشكيل الرسالة المصرية هو ارسال تلامذة من  
المدارس الاميرية الى أوروپا بالتميم علموه بهناك على مصاريف الحكومة ثم بعد  
ذلك توجهت رغبة أهالى أولئك التلامذة لارسال ابنائهم ضمن الرسالة عصاريف  
على طرفهم لتميم العلم تحت ملاحظة الحكومة وقد زادت تلك الرغبة شيئاً فشيئاً  
حتى بلغ عدد هؤلاء التلامذة الموصى عليهم الان أكثر من خمسين مع أن المقيدين  
بصاريف على طرف الحكومة هم أربعين وعشرون تلميذاً فقط وأن ذلك ومهما هو  
منظور من أقبال الاهالى وازدياد رغبتهم عاماً فاما ارسال ابنائهم الى أوروپا بالتميم  
ملزم لهم على تفقههم رأى نظرية المعارف عدم الاحتياج لتكبد الحكومة دفع  
صاريف على عدد عظيم كهذا ابريل يكتفى بارسال تلميذ واحد على نفقة الحكومة سنوا  
يكون من أئمة الطلبة الذين أتوا الدراسة بالمدارس المالية والخصوصية في القطر  
زيادة تقويتها وتعكسته من العلوم للتأهيل لأن يكون منهداً أو طبيباً أو عضواً  
في احدى المحاكم أو غير ذلك فلن يرسل تلميذ آخر من التلامذة الذين تخصصوا على  
الدرجة الثانية في العلوم تكون نصف مصاريفه على الحكومة والنصف الآخر  
على أهله، وحيث ان اتخاذ قاعدة ارسال تلامذة مصرية الى أوروپا من منعده قد  
قد يهم ما كان الأمر اذا اضطرر بالان المفروط له محمد على بنا عليه الرحمة والرضوان  
لما تبتوأ أن يكة الحكومة المصرية وبجدها خالية بالكلية من المعلوم والمعارف،  
ماعدا العلوم الفقهية ومن غرضها فاضطرر الحال لاحتياتها وتأسيسها ازا

**أولاً - العناية بأمن العجمة  
ثانياً - توفير الأدوات المدرسية وتأليف الكتب للامتحنة المدارس  
الابتدائية والثانوية وطبعها**

من شدة احتياج الملكه والحكومة إليها وصرف كغير عنياته وعظم همه في تأسيس المدارس والمكاتب واستدعى لها معلمين ماهرين من سائر ديار أوروبا وقضت عليه حالة الجهل في البلاد أن يستجلي لها اللامة بصورة جبرية فهرية كما كانت تستجلي أنها العسكرية فما يلي أذن عما كان هناك من المصاعب العسرة الأقحاح في إرسال تلاميذه إلى أوروبا واقتضاء لهذا المقصود بالليل استمرت الحكومة الخديوية نهاية هذا التخرج التibil بحمد وقتناهذا الذي رأينا فيه بحمد الله تعالى نفر العلوم والمعارف قد انتشر وعم ودخل في أذهان عموم الأهال أن به السعادة وبغير الشفاعة وكفانا دليلاً واضحاً على ذلك مازراء الآن من وجود خمسين تلميذاً في بلاد أوروبا يدرسون العلوم والفنون على نفقه عائلاتهم وبهذه المناسبات صار الحاجة ولا داعي الآن أن تستقر الحكومة بإنزال تلاميذه لأوروبا على نفقتها إنما استباقاً لبعض الاحوال والحالات هذه قرر المجلس في جلسته المنعقدة يوم الخميس ١٣٢٦ صفر سنة ١٨٨٨ (١٨ أكتوبر سنة ١٨٨٨) أن يرسل كل سنة إلى أوروبا تلميذاً فقط من أئمة التلاميذه مصاريف على طرف الحكومة حيث أنه لا يناسب حساب نصف مصاريف أحد التلميذين على عائلته والنصف الآخر على الحكومة ولا سداً في إرسال التلميذين المذكورين سنوا الاعنة تزال عدد التلاميذه الموجودين الآن بأوروبا على نفقه الحكومة إلى عشرة هذا وأن تعلم قاعدة أساسية بمعرفة سعاده ناظر المعارف للامتحان والقرعة من مدالزروم لتعميم من يخفي الإرسال لأوروبا وإن الغر الذي يحصل من هذه الطريقة في مردقوط الارسانيات بأوروبا يستعمل في إزدياد وترق حالة التعليم بالمدارس والمكاتب داخل القطر ولزم شهادة لمدادكم لاجراء مقتضى ما تقرر رئيس مجلس النظار (رباط)

ثانيا - تقرير دروس عامة تلقى على التلامذة أو على الاهالى في التاريخ والجغرافيا وفي المعارف الضرورية وعلى الاخص فيما يتعلق بالزراعة والتجارة والصناعة .

وزيادة على هذه الامور الثلاثة التي تتجه نحوها رغائبنا فان الابراد الحصول من المصروفات المدرسية يسهل لنا امر اعظم الاهمية هو تمكن النظارة من مساعدة الاهالى (بعد استئنافهم بهم بذلك) على ايجاد مدارس ابتدائية في البلدة التي يحب سكانها أن يكون لديهم مدارس يقومون ببعض اللازم لها

وهذه المساعدة تكون فاصلة في أول الامر على أن تدفع النظارة سلفاً جانباً من النقود وتعين معلماً متخرجاً من مدارس مصر يرتقي به إليه بصفة مؤقتة وتورداً ثباتات المكتبيّة وما يلزم للدرسة من الأدوات أما أهالى البلد فيلزمون باعداد الحبل اللازم ويدفعون المصروفات طفيفة عن التلامذة و تستعمل في تسديد المبلغ الذى دفعته النظارة مقدماً ويجر دساده تماماً عن الحكومة كل اعنة قبل وتنبيط الاهالى حينئذ يترتب المدرس

وأقول اتسألكم عن ايمانكم بهذه القاعدة مع الفطنسة والضرر لتوصلنا إلى نشر التعليم الابتدائي بالارياف ولنا أكبر مساعد على الوصول بهذه الغاية وهو ميل أهالى الارياف إلى التعاون والتعاضد الذى لا يزال بينهم من قديم الزمان فنراهم عملاً بالسن القديمة العربية يتعاونون ويتشاركون في الامور ادائماً معاً بغض النظر الحسية والمعنىوية

وبالجملة فإن ما نطلب به الآن هو استعمال إيراد المدارس (وأعني بذلك المصاريف التي تدفعها آباء التلامذة في نظير تعليم ابنائهم) في الشؤون الـ

الـ

أولا - توسيع نطاق ال拉斯اليات بأوروبا

ثانيا - تحسين الأدوات المدرسية

ثالثا - تحسين الصحة بالمدارس بالقطن المصري

رابعا - نشر التعليم بواسطة الدروس النهارية والدروس الليلية  
التي تعطى للشبان

خامسا - بث التعليم الابتدائي في الأرياف بمساعدة الأهالى على إيجاد مدارس يكفلون فيها بذاتها القيام بعملياته من طرفهم

هذه هي الأوجه المهمة التي رغب مني جناب السير فنسنت أن أستلفت إليها أنظار اللجنة المالية فإذا وقعت موافقة القبول أرجو التكرم بعرضها على مجلس النظار حتى يقرر استعمال الإيرادات السنوية للنظارة في المصرفوفات ابتداء من هذه السنة بان يخصص إيرادات هذه السنة لمصرفوفات العام المقبل وهكذا يكون العمل في المستقبل وكيل المعارف

يعقوب ارتين باشا

## ملحق حرف (ج) مكرر

مذكرة من اللجنة المالية الى رئاسة مجلس النظار

بتاريخ ١٦ يناير سنة ١٨٨٨ غرة

تشكر اللجنة المالية بان تقدم لمجلس النظار تقرير ارفعه سعاده وكيل  
نظارة المعارف العمومية - بشأن ضم المبالغ المتصلة من المصاريق التي  
تدفعها اتلامدة المدارس الاميرية على ميزانية هذه النظارة وحيث  
ان هذه المصاريق تقدر في اتفاقية لوندربيلبلغ ٥٠٠ جنية  
فلاترى اللجنة المالية مانع من ان يضم على مصاريق هذه النظارة  
ستويا ما يزيد على مبلغ المائة ألف جنيه      الرئيس  
محمد زكي

تصدق على ذلك من مجلس النظار في جلسته المنعقدة يوم الخميس  
٣ فبراير سنة ١٨٨٨ (٣٠ جادى الاولى سنة ١٣٠٨)

رئيس مجلس النظار  
(نواب)

---

**ملحق حرف (ج) مكررة ثانية**

جواب من نظارة المالية اصحاب السعادة وكيل المعارف العمومية

بتاريخ ١٢ مارس سنة ١٨٨٨ غمرة ٣٣١

وردت افادتكم الرقمة ١٣ فبراير سنة ٨٨ وبها انطبون تعليمة  
 ما يزيد في ايرادات نظارة المعارف عن ٥٠٠٠ جنيه بالامانات لاستعماله  
 في مصر وفات السنة التالية لسنة التي حصلت الزيادة فيها وحيث  
 ان قرار اللجنة المالية المصدق عليه من مجلس النظار في جلسته  
 المنعقدة بتاريخ ٣ يناير سنة ١٨٨٨ يقضي بأن ما يضم على الميزانية  
 انما هو المبلغ الذي يزيد في ايرادات المدارس أعلى في المرتبات التي  
 تدفعها التلامذة لأق ايرادات العمومية للنظارة كابعد ذلك من  
 المكانة آنفة الذكر وبناء عليه لا وافق المالية على طلبكم هذا اذ  
 أن مجلس النظار قد قرر بأن يضم على ميزانية المعارف في السنة المقبلة  
 مبلغ بوادي الزيادة التي حصلت في سنة ٨٧ في مراتب التلامذة حتى  
 يمكن درج ايرادات النظارة ومصروفاتها في الحسابات السنوية

**وكيل المالية**

(باوم)

## ملحق حرف (د)

قرار صادر من نظارة المعارف العمومية  
بشأن تنفيذ القانون الداخلي للمدارس

### (نظار المعارف)

بعد الاطلاع على ما قرره مجلس النظار في الجلسة المنعقدة بتاريخ  
٧ سبتمبر سنة ١٨٩١ تحت رئاسة الحضرة الفخيمه الخديوي  
قرر ماه سوأات  
(المادة الأولى)  
يصيغ تنفيذ القانون الداخلي للمدارس بالصورة الآتية

## القانون الداخلي للمدارس

### الباب الأول

#### (فيما يتعلق بالأمور الداخلية)

### الفصل الأول

#### (في نظارة المدارس)

بند ١ - كل موظف يدير حركة مدرسة بسيئ ناظرا ولهم  
الخصائص ما يزيد كثافة البنود التالية  
(١٠)

بند ٢ - كل ناظر مسؤول عن تنفيذ جميع الأوامر والتعليمات التي تصدره من النظارة وعليه اتخاذ الطرق الموصولة لحسن سير المدرسة الموكول أمن ادارتها الى عهده

**بند ٣ - لا يجوز لمناظر المدرسة أن يتلقى أوامر أو تعليمات إلا من ناظر المعارف أو وكيله**

بند ٥ - أما إذا وجه الطلب أو الشكوى إلى النظارة مباشرة فلا تختلف الباله وترتب على الفاعل عقاباً تأدبه.

٦ - يجب على ناظر المدرسة أن يلغى النظارة كل شكوى أو طلب يقدم إليه ولم يكن من حدود الفصل فيه بحيث يكون هذا البلاغ في ظرف ثلاثة أيام من فقاعة عند الزوم عاشر آيله من المحظوظات وعليه أن يحفظ الطلبات والشكيات التي تقدم إليه من المدرسين والضباط في ملف ويضع عليها غرفة مسلسلة بحسب تقديمها إليه أولا فأولا ويكتب على تلك الطلبات مات فيها وفي آخر كل سنة ترسل هذه الأوراق إلى النظارة

به ساختاری مختصر و مقدمه اعلیٰ ذلت  
شکوه او طلبه الى الباطر و حيث شدلا يعاقب

**بند ٨ - على ناظر المدرسة بعد تتحققه من انتظام ووحدة التعليم في فصول الغرفة الواحدة (السنة الدراسية) أن يترك المدرسین حریة العمل بمعاييره فيما يختص بطرق التعليم**

**بند ٩ - على ناظر المدرسة اذادعت الحاجة أن يدلى المدرس بعد فرازه من الدرس وفي غير حضور التلاميذ ملحوظاته التي استفادها من التجارب أو من استشارة ذوى الخبرة**

١٠ - على كل ناظر أن يسلك دائئماً مسلك الجد والوفارحي  
يكون قوله وحده كهناذا مطاعاً وأن يسلك مع المدرسین مسلك التوقيیر  
والاعتبار وأن يجتهد دائئراً في أن تكون التلامذة محافظین على  
الاحترام الواجب عليهم لرؤسائهم

**بند ١١ - على ناظر المدرسة أن يقدم للناظارة في أول كل سنة مكتبة جدول لاطبق الاسمية غرة ١ بترتيب أوقات الدروس مبينا فيه مبدأ ونهاية كل حصة في فصل الشتاء والصيف باعتبار أن فصل الشتاء ينتهي من أول شهراً كتوبر وفصل الصيف من أول شهر ابريل**

بند ١٦ - ينفرد ناظر المدرسة دفتراً على حسب الاستئلاة  
حرف (أ) صفاتي فهرست من ترتيب على الحروف الهجائية يشتمل هذا  
الدفتر على جميع أسماء تلامذة مدرسته يقيده فيه الأسماء بحسب تاريخ  
دخولهم بالمدرسة الأولى وبيننا أيام كل اسم ان كان بمصر وفاته

أو مجاناً داخلية أو خارجية وسنها والسننة الدراسية التي هوفيها وجنسيته وديانته وتاريخ دخوله وتاريخ غفرة أمر الديوان الصادر بقبوله والمدرسة التي كان فيها قبلها باسم والده وصفته و محل اقامته باسم ولـه أمره أو من يخاطبـه في شأنه وعنـد درفت التلميـذ يتـأشـرـأـمامـه تاريخـ الرـفـتـ وتـارـيخـ غـفـرةـ أمرـ الـديـوانـ الصـادرـ عنـ ذـلـكـ

**بند ١٣ -** يـقـدـمـ نـاظـرـ المـدـرـسـةـ لـلـنـظـارـةـ فـيـ كـلـ سـنـةـ مـكـتبـيـةـ جـدـاـولـ الـامـتـخـانـاتـ الـتـىـ تـحـصـلـ فـيـ كـلـ ثـلـاثـةـ أـشـهـرـ وـفـيـ آـخـرـ سـنـةـ المـكـتبـيـةـ

**بند ١٤ -** وـعـلـيـهـ أـنـ يـقـدـمـ لـلـنـظـارـةـ فـيـ شـهـرـ يولـيوـمـ كـلـ سـنـةـ تـقـرـيرـ رـامـفـ صـلـاـعـنـ سـيرـ مـدـرـسـتـهـ فـيـ الـعـامـ الـماـضـيـ وـعـنـ الـتـعـسـيـنـاتـ الـتـىـ يـرـىـ لـزـومـ اـدـخـالـهـاـ فـيـ الـعـامـ الـمـقـبـلـ

**بند ١٥ -** وـعـلـيـهـ أـنـ يـقـدـمـ لـلـنـظـارـةـ قـبـلـ حـلـولـ الـمـاسـحةـ السـنـوـيـةـ يـشـهـرـ بـجـدـاـولـ باـسـتـهـالـ أـوـ قـاتـ الـتـلـامـذـةـ الـذـيـنـ يـقـوـنـ بـالـمـدـرـسـةـ مـدـةـ هـذـهـ الـمـاسـحةـ

**بند ١٦ -** إـذـاـ طـلـبـ نـاظـرـ المـدـرـسـةـ مـنـ النـظـارـةـ رـفـتـ أـيـ تـلـمـيـذـ عـقـابـاـ أـوـ بـنـاءـ عـلـىـ رـغـبـتـهـ ذـلـكـ كـتـبـ هـذـاـ طـلـبـ عـلـىـ اـسـقـارـةـ حـرـفـ (بـ) مـبـيـنـاـبـمـ اـصـفـةـ الـتـلـمـيـذـ أـنـ كـانـ خـارـجـيـاـ أـوـ دـاخـلـيـاـ بـصـارـيـفـ أـوـ مـجاـناـ أـوـهـ مـرـبـاتـ وـاسـمـ أـيـهـ أـوـ مـتـولـيـهـ أـمـرـ وـصـفـتـهـ وـمـحـلـ اـقـامـتـهـ وـسـالـدـيـعـهـ مـنـ الـمـخـونـاتـ

بند ١٧ - لا يقبل ناظر المدرسة من أي تلميذ طلب الرفت الا اذا صدق عليه أبوه أو ولى أمره وعند هارسل الطلب مشفوعاً بهذا التصديق الى النظارة من فرقا بالاستارة حرف (ب)

بند ١٨ - لا يجوز لناظر المدرسة في أي حال من الاحوال اعطاء شهادات دراسية لان هذا الحق خاص بالنظارة دون غيرها واما بحوزة اعطاء شهادة على درجة الاخلاق التي كان عليها التلميذ بالمدرسة وتاريخ انفصال وسيبه

بند ١٩ - اذا ورد لناظر المدرسة تذكرة من أحد المدرسين بعناد قدرته على الحضور الى المدرسة لسبب مرضه وتحقق لديه ما يدفع للعلم الغيب اكتفى بالتأشير به في دفاتر الدرس وفي دفتر خاص يكون باطراف الناظر لحصر الغائبين من المدرسين أما اذا زادت مدة الغياب عن ٤٨ ساعة فيحرر عن ذلك الى القوميون الطبي عصمة الخجولة اذا كانت المدرسة بالقاهرة وأما اذا كانت بالاقاليم فيحرر الى القوميون صحي الجهة للكشف عليه وتقدير مدة شفائه على حسب مانقتضيه المادة السبعين من فصل ثالث مستخدمين قسم ٢ اجزاء ثم يعلن النظارة بهذا الكشف وان كان التغيب لسبب غير المرض وتحاوزه الثانية وأربعين ساعة ووجب على الناظر اخطار النظارة أيا ضاعفه وعليه في هذه الاحوال أن يعين من يقوم مقام الغائب لتأدية دروسه

بند ٢٠ - على ناظر المدرسة التي بها اضباط أن يقسم بينهم واجبات ضبط وربط المدرسة واثـ غالها الانجرى الى من يخصمهـ حتى يكون كل منهم عالم بالعملهـ مسؤلاً عنـهـ

بند ٢١ - اذا مرض أحد التلامذة وكانت حالته تستلزم الراحة خارجا عن المدرسة يجوز لناظر المدرسة أن يصرح له باجازة مرضية بناء على طلب حكيم المدرسة من يوم الى خمسة عشر يوما ولأنه يصرح بالمدة عينها بناء على طلب عائلة التلميذ ان كان ذلك لامر مهم تتحقق منه

اما ان كانت الاجازة المطلوبة في احدى الحالاتين تزيد عن هذه المدة فيجب عليه مخابرة النظارة بشأنها على الاستئناف (ت)

بند ٢٢ - جميع التصريحات التي تصدر من ناظر المدرسة الى التلامذة بالحرر ورج ي يجب أن تكون بالكتابة وموقعها عليها منه وصادرة الى صاحب المدرسة

بند ٢٣ - اذا طرأ على أي تلميذ مرض يستوجب انفصاله عن التلامذة في الحال فللاناظر أن يفصله حين حضور الحكيم أو يرسل الى أهل

بند ٢٤ - على ناظر المدرسة أن يقبل من راغبي الدخول في مدرسته طلبات التي يقدّسونها بذلك على **الكيفية المبينة** في البند ٨٣ من هذا القانون وعلىه عند اختام امتحان المتطلبين أن يشكل بلجنة تحت رئاسته من مدرسي المدرسة لتحرير كشف بأسماء الذين يقبلون بيانا أو بتربيات والذين يكونون بمصروفات وهذا الكشف يرسل للنظارة بافادته برفق به بجدول الامتحان الذي يتحرر

حسب نص البند ٨٩

بند ٢٥ - على ناظر المدرسة أن يرسل للنظارة في اليوم الخامس والعشرين من كل شهر كشفاً يبيان غياب المدرسين وأسبابه ومحظاته عليهما

بند ٢٦ - متى تعين من النظارة وكيف لاحدى المدارس فينوب عن الناظر عند غيابه في اختصاصاته ويكون مسؤولاً عن جميع الواجبات التي فرضت على الناظر

## الفصل الثاني

### (في المدرسين)

بند ٢٧ - كل موظف قائم بتدريس علم أو فن يسمى مدرساً وهو منقاد للأحكام التالية

بند ٢٨ - المدرسوں مسؤولون عن تعلم التلامذة الموطون بتعليمهم فلهم عام حربة العمل في التعليم بشرط المحافظة على ما هو مقرر بجدول مواد الدروس واللوازم والتعليمات والتبيهات الكافية التي تصدر لهم من ناظر المدرسة

بند ٢٩ - يجب على المدرس أن يكتثر من امتحان التلامذة شفاهياً ليتحقق من أنهم فهموا الدروس فهم ماجيداً ويوضع لهم درجات على ذلك وعلىه أيضاً أن يختبرهم تحريرياً بحضوره وتحت ملاحظته في الأيام التي يعينها ناظر المدرسة

بند ٣٠ - يجب على المدرس بعد أن يصحح أو راق الامتحانات التحريرية في غير أوقات الدروس أن يبين التلامذة ما وقع منهم من السهو

والغلط ونحوهما وبعد ذلك يضع لكل منهم الدرجة التي يستحقها على  
ورقة الامتحان وفي قائمة يرفقها بالاوراق وسلمه الناظر المدرسة ويرجع  
الناظر هذه الاوراق في ملف خصوصى لكل تلميذ لآخر السنة

بند ٣١ - يتخذ كل مدرس دفتراً أو عدة دفاتر يقيمه به ادرجات  
اللامذة في الامتحانات الشفاهية والتحريرية وبين فيه اغيبات التلامذة  
وسلوكهم الخ

بند ٣٢ - يجب على مدرسي اللغات الأجنبية أن يتذكروا مع  
لامذتهم باللغة التي يعلمون بها بعد اقتدار التلامذة على ذلك

بند ٣٣ - يجب على المدرسين كلما سنت الفرصة أن يعطوا  
من أنفسهم لللامذة في سائر أقوالهم وأفعالهم وكافة حركاتهم  
وسكتهم نموذجاً حسناً يتتدون به

بند ٣٤ - إذا شعر المدرس من أحد تلامذته بمسئلة مخالفة  
للآداب أو بكلام مغایر لها أو مشعر بالسب فعلية أن ينبعه عن تلك  
الحصال حالاً وعليه أن يراعي نطاعة التلامذة وقبفهم تمام المراعاة وأن  
يحافظ كل المحافظة على وجود النظام والأدب بينهم وأن يستعمل الطرق  
التي بها يرسوسونه ويسهّل قلوبهم إلى احترامه والتي هي أحسن قبل  
أن يستعين بكلمة الناظر وتفوذه وإذا وقع من أحد هم أمر مثل بانظام  
فالدرس أن يخرجه من المكتب حالاً وبعد انتهاء الدرس يكتب ما وقع  
منه في دفتر الدرس فإذا كان الأمر ذا بال أخبر عنه الناظر في الحال  
ولابد أن الدرس لا يوجه كان

**بند ٣٥** - يجب على المدرسين أن يكونوا حاضرين بالمدرسة قبل الساعة العاشرة لابتداء دروسهم فيدخولون المكتب قبل التلامذة حتى حل وقت الدرس ولا يخرجون منها إلا بعد نزوح سائر التلامذة وإذا اضطرب أحدهم للخروج من الدرس والتغيب عنه فليخبر بذلك الناظر في الحال

ويجب عليهم أن لا يستغلوا في أثناء الحصة بشيء ما سوى التدريس ولأيجوز لهم شرب الدخان في المكتب

**بند ٣٦** - إذا طرأ على أحد المدرسين عذر قوى يمنعه عن الحضور إلى المدرسة فعليه أن يخبر الناظر قبل غيابه ليتخذ الوسائل الالزمة بحيث لا يضيع زمان التلامذة

**بند ٣٧** - على المدرس في أول كل سنة مكتوبة أن يصرح بذلك على نسختين بتقسيم مجموع دروسه ووزيعها على أشهر السنة المكتوبة ويقدمهما للناظر وبعد المراجعة والتصديق عليهما منه تحفظ أحداهما بطرفه والآخر بطرف المدرس للاستعمال مقتضاها

**بند ٣٨** - لايجوز للدرس صرف الوقت في تعليم تلميذ واحد أو جلة من التلامذة ويجعل الآخرين بل يجب عليهم صرف الوقت في تدريس جميع التلامذة على السوية

**بند ٣٩** - لايجوز ل أحد المدرسين أن يؤذب تلامذته بغير العقوبات المصرحة بها في بند ٦٧ من هذا القانون

**بند ٤٠** - يجب على كل مدرس مداومة التقىش في أدرجات التلامذة والتحقق من وجود المكتب والكراريس به وغير ذلك من

أدوات التعليم التي تصرف لهم وليتاً كدأئنها استعملت فيما صرفت لاجله وأن يلاحظ في غرفة الأخلاق درجة صيانة هذه الأدوات

**بند ٤١** - يجب على المدرس منع التلامذة من الغوغاء ومن رفع أصواتهم وإهتزازهم وقت مطالعة الدروس ومذاكرتها ولا يسمح لأخذهم بالترويج من الدرس الباقي أو حال استثنائية

**بند ٤٢** - كافة الأحكام المقررة على المدرسين تسرى بتمامها على جميع الحضريين والمساعدين وغيرهم من يكلف بأمور التعليم

**بند ٤٣** - يجب على جميع الحضريين ومساعدي المدرسين قيام الاتقىاد للمدرسين المعينين لهم مساعدين

### الفصل الثالث

(في الضبط)

**بند ٤٤** - في المدارس التي بهم اضباط يكون كل ضابط مسؤولاً عن عموم الضبط والربط وحفظ نظام المدرسة بدون أن يخرج عن حدود وظيفته حسب ما نص في البند ٤٠

**بند ٤٥** - على الضابط أن ينفذ جميع أوامر الناظر بخاتمة الدقة وأن يخبره بما يقع بالمدرسة من الأمور المهمة والحوادث الخطيرة من غير أدنى تأخير ويقدم تقريراً بالكتابة إن اقتضى الحال ذلك

**بند ٤٦** - وعليه أن يتبه على ابتداء الحصص وانتهائهما بالasharat المتبعه (بدقة البحرين أو ثالثة) وكذا على أوقات الفسح والإكل والتعداد والندر والقيام منه وما أشبه ذلك

**بند ٤٧** - على ضابط المدرسة أن يتحقق على الدوام من نظافة أماكنها وأن يلاحظ أياً ضاق إقام الخدمة السائرة بتأدية واجباتهم

**بند ٤٨** - يتعاون الضابط مع أمين التوريدات أو كاتب المدرسة على توزيع الملبوسات والورق والكتب وغير ذلك من سائر أدوات التعليم وذلك بالدارس الموجود بهما كاتب أو أمين

**بند ٤٩** - يلاحظ الضابط ما يورده المعهدون من الأصناف ويحضر صرف التعينات للطباخين ويتقدّم أعمال الطابع وإلبيكشانات

**بند ٥٠** - خفر التلامذة ليلاً وملحوظة عنابر النوم يكونان تحت مسؤولية ضابط المدرسة شخصياً فعليه أن يوجه عناته ويفصل هميته في تأدية هذه الخدمة على الوجه اللائق وأن يتخد ذكر السهر أو اتفاقية التلامذة في الخفر الليلي

**بند ٥١** - على الضابط التوثيق أن يلاحظ بكل دقة تنفيذ الحدود الذي يتحرر من ناظر المدرسة بترتيب الخفر الليلي

**بند ٥٢** - يجب على ضابط المدرسة أن يحضر وقت عيادة الطبيب وأن ينفّذ إلى حضور من كان من يضمن التلامذة في هذه العيادة وتنفيذ الاوامر الطبية بغاية كل دقة وإذا قضى الحال ارسال المريض إلى أهل أو إلى شفاعة المدارس أو إلى الاستبالية الكبرى تعين عليه أن يرفقه مع أحد الخدم ليوصله إلى المكان المقصود

**بند ٥٣** - على الصابط أن يراقب حضور التلامذة صباحيًّا في الأوقات المعنية وينبه الناظر على الذين حضروا متأخرین حتى يعلم بذلك أهاليهم وأما المدارس التي ليس بها صابط فعلى الناظر أن يراقب بنفسه حضور التلامذة صباحاً

وعلى الصابط في حالة استئناف طاع تبليغ من التلامذة أن يعلن أهله أو أولياء أموره بأفادته مضاداً من الناظر فإذا أعاد التلميذ بذلك إلى المدرسة ولم يكن يسلمه شهادة من طبيب المدرسة أو من طبيب معاون لناظرها أو تذكرة من أهله فلابد قبله الصابط أو الناظر بليل رده لاحضار شهادة أو تذكرة تدل على سبب تأخيره وأما تلامذة المدارس العالية إذا أخر أحدهم عن الحضور صباحيًّا في الوقت المحدد فعليه أن يدي أسباب تأخيره إلى ناظر المدرسة الذي يقبلها إذا تحققت له صحتها أماميًّا في حالة الغياب فعليه أن يقدموا الشهادات التي تطلب من التلامذة عواماً

**بند ٥٤** - لا يجوز للصابط أن يرتقي عقلاً على التلامذة بل يلزمه إخبار ناظر المدرسة عما يقع منهم من التهوفات خارج المكتب وعلى سمه ملاحظة استيفاء جميع العقوبات التي ترتب عليهم بغایة كل دقة سواء كانت صادرة من المدرسين أو من ناظر المدرسة

**بند ٥٥** - يجب على صابط المدرسة أن يلاحظ نفسه التلامذة في أثناء الفصحى باسم كل ما يحصل بالنتائج أو يتخرج عن سد الأدب وأن يراقبهم أثناء تناول الطعام لارشادهم إلى الجليل من العادات

بند ٥٦ - على ضابط المدرسة أن يلاحظ نزع الأزرار المنقوش عليها (اسم مدارس مصرية) من كل تلميذ تقررت رفته من المدرسة

بند ٥٧ - لا يجوز للضابط أن يصرح لأحد التلامذة بالغrog  
مطافاً مالم يكن الناظر غائباً وكان النصربيع لاصر لهم بحسب يكتبون  
النصربيع في هذه الحالة تحت مسؤوليته وعليه أن يخبر الناظر به عجرد  
حضوره

بند ٥٨ - يجب على ضابط المدرسة أن يقتضى في غالب الأوقات  
دوالib التلامذة الموجودة بالعنابر فإن وجد أحد هم مقصراً في نظافتها  
أو مهملاً في ترتيبها أخبار الناظر في الحال عن كل إهمال يتربّ عليه جرائم

#### الفصل الرابع

##### (في التلامذة)

بند ٥٩ - يجب على التلامذة أن يدخلوا في المكاتب و محلات  
المذاكرة والاكل وعنابر النوم وهم على غایة من السكون والانتظام  
في الأوقات المحددة لذلك

بند ٦٠ - عليهم أيضاً أن يلزمو بذلك في حال نزوجه من  
المحلات المذكورة بل وفي سائر حركاتهم على الدوام

بند ٦١ - على التلامذة أن يبعدوا وادياً إليهم وأدراجهم بالعنابر  
ومحلات المدروس في غایة من النظافة وحسن الترتيب

بند ٦٢ - يجب على التلامذة أن لا يغيروا وراثتهم في المكاتب  
وأن يتبعوا كل التباعد عن الغوغاء ولاريقة وأصواتهم وقت مطالعة

الدروس ومذاكرتها وأذارجه المدرس سؤالاً واحداً هم وجب عليه أن يقوم واقفاً

٦٣ - لا يجوز لمن التلامذة أن يتقوه بكلام غير لائق أو بألفاظ فاحشة أو يشير باشارته خارجته عن حد المسموع والادب لا يرد سواء كان من التلامذة أو من غيرهم من مستخدمي المدرسة وخدمتها ومن وقع منه أمر من هذا القبيل يمأقب عقابا شديدا

**بند ٦٤ - لا يجوز لاحدم التلامذة أن يتغيب عن المدرسة في غير أوقات المساحات المقررة في البند ١١٩ إلا باذن محرر من ناظر المدرسة مبني على طلب أهل التلمذ**

بند ٦٥ - كل تلميذ داخلى يتخرج عن المضور الى المدرسة بعد  
خروجه منها فى أيام الاجازات يلزمه أن يحضر شهادة من أهله أو من  
يكون قائماً بأمره مبيناً فيها الاسباب التي جعلته على التأخير وإن لم  
يحضر هذه الشهادة تخفي عائلة بذلك ويطلب منها سبب التأخير

بند ٦٦ - يجب على النلامذة أن يسلكوا مسلكًا حسنًا داخل المدرسة وخارجها بحيث إذا وجد أحدهم في محلات مغایرة للأدب أو عمل عملاً غير جيد تصدر النظارة أمره بابرقة بناء على طلب ناظر المدرسة

**نند ٦٧ - لا يسوع مطأقاً للتلاميذة مخالطة المخدّمين**

## الفصل الخامس

**ز في العقوبات التأديبية وما ينطوي على الضبط والربط )**

**بند ٦٨ - من نوع معاقبة التلامذة عقاباً بحسب درجات العقوبة التي ترتب على من يقصر في أداء واجباته من تلامذة المدارس الابتدائية والثانوية فتكون على الوجه الآتي**

**(أ) اذا وقع من التلميذ هفوات خفيفة في وقت الدرس فللدرس أن يأمر وبالوقوف أمام تخته أو يخرجه من بين التخت**  
**(ب) اذا وقع من التلميذ هفوات جسيمة فيعاقب بالكيفية الآتية**

**أولاً - يوضع منفرداً**

**ثانياً - يزور جده رابح ضور تلامذة الفصل**

**ثالثاً - يحرم من الفسحة مع تكليفه بعمل إعماله**

**رابعاً - يمحى بالمدرسة بعد انتهاء المدرس مع تكليفه بعمل إعماله**

**خامساً - يعطى له الخبز والماء فقط في أوقات الأكل**

**سادساً - يزور بحضور جميع التلامذة**

**سابعاً - يمحى في أيام الفسحة مع تكليفه بعمل إعماله**

**ثامناً - يسبس من يوم الى أربعة أيام في مدة الفسحة مع حجزه بالمدرسة بعد خروج التلامذة الغرائب وتلقيمه**

**بعمل إعماله**

**تاسعاً - طرد من المدرسة مؤقتاً من يوم الى غایة أيام**

بند ٦٩ - يجوز لناظر المدرسة معاقبة التلامذة بجميع هذه العقوبات ويجوز للدرس أن يعاقبهم على مقتضى ماترددون في الأحوال الثلاثة الأولى غير أن الحال الثالثة يكلف الصابط تنفيذها وتبلغها لناظر المدرسة وإذا وقع من التلامذة ما يدخل بالآداب خارج الفرق فعلى الصابط أن يبلغ ذلك لناظر المدرسة لترتب العقاب اللازم وإذا عوقب أحد التلامذة في أول من قابل بين مدة أربعة أيام متولدة على الأكثرو وقع منه أمر آخر يستوجب نفس هذا العقاب عوقب بالطرد ما وقت النصوص عنه في بند ٦٨ ولا يجوز رفت التلميذ إلا بأمر يصدر من النظارة بناء على طلب ناظر المدرسة

بند ٧٠ - كل من يقطع عن المدرسة من التلامذة بدون أذن مقبولة مدة خمسة عشر يوما متالية أو يتكرر منه الاستقطاع في أوقات متعددة بحيث يضر بسير التعليم وترأى لناظر أن الشهادات التي يحضرها مشكولا في صحة ما أسفلت عليه فللنظارة رفته بناء على طلب ناظر المدرسة

بند ٧١ - درجات العقوبة في المدارس العالمية تكون على الوجه الآتي

أولاً - توبيخ التلميذ منفرد  
ثانياً - توبيخه أمام تلامذة فصله  
ثالثاً - إبعاده مؤقتا عن المدرسة مدة لا تتجاوز زمانية أيام وإذا كان التلميذ من ذوي المرتبات أو المحاصرين يحرم عند عودته للدرس من المرتب أو من كونه مجاناً بأمر يصدر من نظارة

ال المعارف بناء على اخبار ناظر المدرسة ؟ ان من كان بغير بات  
ي يجعل مجانا ومن كان مجانا يجعل بعمر وفات

#### رابعا - رقتها من المدرسة

خامسا - رقتها وحرمانه من التعليم في سائر مدارس الحكومة

بند ٧٢ - مدرسي وكلاء هذه المدارس وكذلك نظارها ترتيب العقاب على من يخل بتأدية واجباته من التلامذة على مقتضى ما ذكر في الوجهين الأولين من بند ٧١ أما العقاب بالوحده الثالث منه فهو من حدود ناظر المدرسة وحده وأما الارتفاع فالحق فيه للناظرة دون غيرها

بند ٧٣ - تعان الناظرة جميع مدارس الحكومة ملكيّة كانت أو حريّة عن كل من عوقب من التلامذة بالرفت الذي يترتب عليه الحرمان من التعليم في سائر مدارس الحكومة حتى لا يتسرّل الالتحاق في أحداثها

بند ٧٤ - يجب تسجيل العقوبات التي لها تأثير على درجات السلوك في دفتر مخصوص

بند ٧٥ - إذا أهمل أحد وكلاء المدارس أو مدرسيها أو ضباطها فيما يجب عليه أداؤه أو بتجاوزه وظيفته فالناظر إنذاره على انفراده أو بحضور رأقارنه

بند ٧٦ - اذا لم تكفل هذه الطرق الرجزية في رد مع من يقع منه اهمال أو تقصير من المدرسين أو غيرهم فعلى ناظر المدرسة الذي ينبغي أن تكون كائنة نافذة وسلطاته مكتوبة تعملاً بحسب متن يكون تحت

ادارته أن يخابر النظارة لعقابته أو محاكمته أمام مجلس التأديب بحسب مقتضيه المادة (٣٥) وما بعدها من قسم ١ من فصل ٣ من القانون المالي

بند ٧٧ - يجوز لناظر المدرسة أن يعاقب الخدمة الظاهرة (الخارجين عن هيئة العمال) بقطع استحقاقهم من يوم إلى عشرة أيام أو يرفتهم من الخدمة وعليه اخطار النظارة في هذه الاحوال فورا

## الباب الثاني

### ( قبل التلامذة بالمدارس )

بند ٧٨ - مدارس الحكومة المصرية معندة لقبول جميع التلامذة بالنظر إلى جنسية أوليائهم وأغراضه شرط في قبولهم أن يكونوا كفؤاً لتلقي الدروس مع تلامذة السنة الدراسية التي يريدون الدخول فيها بحيث لا يعيقون ولا يعطّلون درجة بخاهم

بند ٧٩ - لا يقبل أى تلميذ في السنة الأولى من المدارس الابتدائية التي من الدرجة الأولى أذان قص سنه عن سبع سنوات أو زاد عن عشر سنوات ولا يقبلا من يتجاوز الأربع عشرة سنة ولا يقبل كذلك في السنة الأولى من المدارس الثانوية ( التعليم التمهيزي ) من كان سنه أقل من أحدى عشرة سنة ولا يقبلا في هذه المدارس من يتجاوز سن التاسعة عشرة

بند ٨٠ - لا يقبل في المدارس الخصوصية والمدارس العالمية الا من كان في السن المقرر قوانين هذه المدارس

بند ٨١ - قبول التلامذة في المدارس الابتدائية لا يكون إلا في خلال الشهرين التاليين لافتتاح الدروس في كل سنة أما التلامذة المنقولون من مدرسة أخرى ميرية بناء على تصريح النظارة فيصير قبولهم في أثناء السنة وتوزيعهم على الفصول بعد امتحانهم واتصال كفاءتهم

بند ٨٢ - على كل من يرغب الدخول في المدارس تلبيذ أن يقدم طلبًا بذلك إلى المدرسة الراغب بالالتحاق فيها مبينا فيه اسمه ولقبه وأسم أبيه أو متولى أمره وصناعته ومحل سكنه على حسب الاستارة (حرف د) من فقاتذرة الولادة أو ورقة تقوم مقامها مصدقا عليها من جهة الاختصاص

بند ٨٣ - لا يقبل تلبيذ بأحد المدارس الابتدائية ومع ذلك فتقبل الأطفال المبتدئون بدون امتحان في الفرق الأخيرة من المدارس الابتدائية (السنة الأولى) أمام من يرغب الدخول في أحد فرق الثلاث سنين الأخرى الابتدائية فعليه أن يؤدي امتحانات خصوصية أماملجنة يعينها المدير المدرسة لهذا الغرض ويحدد لكل تلميذ تارikh امتحانه

بند ٨٤ - على راغبي الدخول في فرق السنة الأولى من المدارس الثانوية (التعليم التمهيدي) أن يتبعوا ماتقرر في الأئمة الخصوصية لامتحان القبول بالمدارس الثانوية الاميرية

- بند ٨٥ - على طالبي الدخول في احدى فرق الثلاث سنين لآخرى بالمدارس الثانوية أن يرهنوا على أنفسهم أدوا مع النجاح الامتحان الخاص القبولي بالمدارس الثانوية وعليهم أيضاً أن يؤدوا امتحانات خصوصية أماملجنة من مدرسى المدرسة يعينها الناظر ويحدى كل تليذتارى من امتحانه
- بند ٨٦ - تتركب الامتحانات الخصوصية المنوهة عنها في البندين ٨٣ و ٨٥ من امتحانات تحريرية وشفافية في جميع المواد المقرّز تدريسم في السنين السابقتين على السنة التي يريد الطالب الالتحاق بها
- بند ٨٧ - من لم يحصل في هذه الامتحانات على المتوسط المبين في البند ٩ انتلاص بالامتحان الانتقال يرفض طلبه ولا يعد مقبولاً
- بند ٨٨ - كل تليذتارى يحصل على الدرجات التي تسمى بقبوله في المدرسة ليس له أن يستأنف امتحاناً مطلقاً في نفس السنة الدراسية الممتحن فيها ولكن إذا طلب دخولة في فرقة أدنى من الفرقه التي امتحن لا يحلها وكان سنه موافقاً ولم يتضمن درجات امتحانه الأول عدم استعداده في الامتحان فيجب على طلبه
- بند ٨٩ - بعد انتهاء هذا الامتحان يحمل جدول عن التلامذة الالتحق بهم بالمدرسة ويتبع فيه درجاتهم والمحظيات المختصة بهم ويوضع أعضاء الامتحان على هذا الجدول ويرسل للناظر بمعرفة ناظر المدرسة
- بند ٩٠ - لا يجوز دخول التلامذة في المدارس العالية الا باواسطة امتحان يفتح في كل مدرسة سنويًا يحسم البراءات والمواعيد المقررة

في قوانينها التصويبية ويجب على طالبي الدخول في هذه المدارس أن يكونوا حاصلين على شهادة الدراسة الثانوية من نظارة المعارف

بند ٩١ - تعين أيام هذه الامتحانات بقرار يصدر من النظارة وذلك في الشهر الأول في زمن المساحة السنوية وهذا القرار ينشر بالجريدة الرسمية مرة واحدة في كل أسبوع على الأقل أثناء مدة المساحة بقائمتها

بند ٩٢ - تعين نتائج الامتحانات بواسطة درجات تختلف من صفر إلى عشرين ويكون ترتيبها على الوجه الآتي

صفر	عدم
	أدنى
٤٦٣٦	دون
٨٦٧٩٦٩٥	وسط
١١٩١٠٩	موافق
١٤٩١٣٩١٢	عال
١٧٩١٦٩١٥	أعلى
١٩٩١٨	فائئ
٢٠	

بند ٩٣ يكشف على من يقبل من التلامذة بأية مدرسة بمعرفة أحد حكام المدارس ويتوضع في الكشف حالاته الصحيحة ويجب تطبيقه إلزاميًا لم يكن سبق له التطعيم أو لم يحضر شهادته بذلك

بند ٩٤ يجب على كل تلميذ قبل أن يقيد اسمه في دفاتر المدرسة التي تقرر قبوله فيها أن يقدم تعهداً على حسب الاستفارة حرف (٥) من أيةه أولى أم prez الذي ينبغي أن يكون موجوداً في البلد الذي به مركز المدرسة يأخذ فيه المتهم على نفسه مراقبة سلوك التلميذ في الخارج أثناء المسافرات وغيرها وأن يخبر المدرسة عن ذلك قطاعه ويعطي للتلميذ شهادة عند عودته إليها كأنه يصرح في هذا التعهد بأنه عارف بالقانون الداخلي للدرس ومنقاد لاحكامه فيما يتعلق بأمر التلميذ

### الباب الثالث

(في الامتحانات التي تحصل في أيام السنة وفي الامتحانات  
المومية التي تحصل في آخرها)

بند ٩٥ يجب على كل مدرس في كل فرقه أن يقدم ثلاثة مرات في السنة أعني في نهاية كل ثلاثة شهور كل تلميذ في كل فرقه كل ثلاثة درجات أحدها تتخصص بالتعليم والثانية بالأخلاق والثالثة بالدقة والمواطنه

وعلى الناظر أن يحرر ثلاثة جداول في السنة لكل ثلاثة شهور بجدول يوضح فيه الدربات المبنية في الفقرة السابقة بدون أدنى تغيير فيها

بند ٩٦ بجدول ترتيب التلامذة الذي يحصل في كل ثلاثة شهور يصير تحريره بكل مدرسة بعد الامتحانات التحريرية والشهادية في الملوم الخارجى تدريسها

(وامتحانات الثلاثة أشهر الأخيرة هو الامتحان العمومي الذي يحصل في آخر السنة المكتسبة حسب الموصى به في البند ٩٩) والدرجات التي تعظى لكل علم هي متوسط درجة الامتحان التحريري والامتحان الشفاهي لهذا العلم كأن درجة المواطبة هي متوسط الدرجات التي أعطيت في ذلك من جميع المدرسين أمادحة السلوك (الأخلاق) فيchedرها الناظر بعد الاطلاع على الدرجات التي أعطاها المعلمون والصابط فان كانت درجة الأخلاق غانية فاقلي يطرد التلميذ من المدرسة ويؤشر الناظر بذلك أمام اسمه في الجدول ويعرض الأمر على النظار والدرجات التي يصيغ ترتيب السلامدة على مقاضاه في الجدول هي متوسط جميع درجات العلوم ودرجة الأخلاق ودرجة المواطبة أيضاً بند ٩٧ - برس الناظر إلى النظارة جدول كل امتحان بترتيب التلاميذ موضحاً به ما يتراءى له من الملاحظات بند ٩٨ - كل تلميذ يجتازه كان أو لم يجتازه نقص متوسط درجاته عن ١٤ وجبر حرماته من الجمانية أو المرتب فإذا كان ذلك النقص نائباً عن من ضل محقق أو عذر شرعاً بند ٩٩ - في آخر كل سنة مكتسبة تتحقق السلامدة الامتحان العمومي في المواد التي درسوها أثناء هذه السنة وإذا كان جدول مواد الدروس يقتضي باعادة بعض علوم السنتين الماضية يجب امتحان التلميذ في هذه العلوم أيضاً وتكون هذه الامتحانات تحريرية وشفاهية

بند ١٠٠ - اذا كان الغرض من الامتحان اعطاء شهادة نهائية او شهادة عن أي تعلم فيتبع في ذلك الاوائمه المختص بها  
 بند ١٠١ لا يكُون امتحان النط والرسم داخلنالقسم الشفاهي وامتحان القرآن الشريف لا يكُون الاشفاهيا وينبغي أن يعطى للتلميذ درجته في ذلك على جميع الاعمال التي عملها في مدة السنة كلها

بند ١٠٢ - يؤخذ متوسط الدرجتين اللتين نالهما التلميذ في الامتحانين الحريري والشفاهي في كل فرع من فروع التعليم وهذا المتوسط يعتبر أنه الدرجة التي استحقها التلميذ في ذلك الفرع

بند ١٠٣ - يقع المتخون على جداول الامتحانات ويجوز لهم أن يضخوا بهما ما يدو لهم من المخطوطات عن تعليم التلامذة وهذه المخطوطات تبلغ لنظرارة المعارف

بند ١٠٤ - يكون ترتيب التلامذة فيما يختص بالعلوم على حسب الدرجات التي أعطاها المتخون ومتوسط الدرجات التي تحصل عليها كل تلميذ أثناء السنة المكتبة

بند ١٠٥ يعطى ناظر المدرسة لكل تلميذ درجة نهائية تدل على سيره وأخلاقه ومواطنته على حسب متوسط الدرجات التي نالها في أثناء السنة المكتبة

بند ١٠٦ - لا ينتقل تلميذ من فرقته إلى الفرقه التي تليه سامن المدارس الابتدائية والثانوية إلا إذا كان حاصلا على متوسط في جميع

العلوم مقداره ١٢ فاتحون ولم تتفصل درجته في كل من الأخلاق والمواطنة عن ١٢ ولم تكن درجاته في كل من اللغة العربية واللغة الإنجليزية والعلوم الرياضية والجغرافية أقل من ١٢ ولا أقل من ٨ فيساعد هذه العلوم

**بند ١٠٧** - كل من لم يحضر من تلامذة المدارس الابتدائية والثانوية في الامتحانات التي الغرض منها انتقاله من فرقته إلى أعلى منها المرض شديد محقق أو حالة قهرية يجب امتحانه عند عودة التلامذة من المساحة العمومية وافتتاح الدروس بالمدارس بمعرفة بلدية يعينها ناظر المدرسة ويكون أعضاؤها بقدر الامكان من كانوا في قومسيون الامتحان العمومي لهذه المدرسة

**بند ١٠٨** - لا يجوز لاي تلميذ إعادة الدروس أكثر من مرة واحدة في كل من التعليم الابتدائي والتعليم الثانوي والتعليم الخصوصي والتعليم العالي الاف احوال استثنائية تصرح به انتظارة المعارف بناء على ما يديه لها ناظر المدرسة ويراعى في هذا التصریح ما ذكر في البند ٧٩

## الباب الرابع

### (أحكام عمومية)

**بند ١٠٩** - يجب على أهالي وأولياء أمور التلامذة ذوي المصنوفات القيام بدفع المصروفات المقررة عليهم سنويًا على ثلاثة أقساط في المواعيد الآتية

**القسط الأول** عند افتتاح الدروس في أول السنة المكتية أو عند قبول التلامذة المستجدين

**القسط الثاني** في أول شهر نيسان

**القسط الثالث** في أول شهر إبريل

بند ١١٠ - اذا دخل تلميذ بالمدرسة في مدة أى قسط يجب عليه دفع قيمة القسط بقابمه واذا انفصل عن المدرسة بأى سبب كان فلا يكُون له حق في استرداد مادفعته كله أو بعضه

بند ١١١ - كل تلميذ لم يدفع القسط عند حلول ميعاده لا يقبل بالمدرسة وتخبر عائلته بذلك واذا لم يدفع القسط في مسافة النجمة عشر يوماً التالية لم يعاد دفع ذلك القسط تطلب المدرسة من النظارة رفته ولا يجوز قبوله به بعد ذلك

بند ١١٢ - اذا طلب تلميذ خارجي أن يكون داخلي عليه أن يدفع القسط الذي نقل في أيامه ويحسب له مادفعته وهو خارجي وكذا اذا طلب تلميذ داخلي أن يكون خارجياً يحسب له مادفعته وهو داخلي

بند ١١٣ - تسامع التلامذة في أيام الجمع وفي أيام عيد الفطر وعيد الأضحى وفي المواسم العمومية مثل شم النسيم ويومي طلعة وريحة المحفل الشرقي ويعين ناظر المدارف في كل سنة تاريخ اجازات المواسم العمومية ومدتها وكذا المساحات السنوية التي تكون عقب امتحانات آخر السنة

بند ١١٤ - لا يسرغ للإجازات الدخول في المدارس مما كان السبب الباصر في من ناظر المدرسة أو من ضابطها عند غياب الناظر

بند ١١٥ - على كل مدرسة أن ترسل للناظرة أسبوعية على حسب الاستماراة غرفة في أول يوم من الأسبوع مبينا بها عدد التلامذة الموحودين والغائبين

بند ١١٦ - ما يكون من اللواضع والمنشورات المتعلقة بداخلية المدارس مختلف الممتدون في هذا القانون يعتبر لاغيا

( المادة الثانية )

على قلم عربي للناظرة تنفيذ هذا القرار

تحريرا في ١٠ صفر سنة ١٣٠٩ ( ١٣ سبتمبر سنة ١٨٩١ )

ناظر المعارف

( محمد زكي )

## ملحق حرف (ه)

### شهادة الدراسة الابتدائية

ليكون معلوماً لدى النهوم انه في يوم السبت أول يوليه سنة ٩٣ (١٧ الحجه سنة ٣١٠) وال ايام التالية له سيحصل امتحان اعطاء شهادة الدراسة الابتدائية في المدن الآتية

أولاً - اسكندرية - بدرسة رأس التين لتلامذة مدارس اسكندرية وطنطا ودمياط ورشيد

ثانياً - أسيوط - بالمدرسة الاميرية لتلامذة مدارس أسيوط والمنيا وسوهاج وقنا واسنا واصوان

ثالثاً - القاهرة - بديوان النظارة لتلامذة مدارس الحكومة الأخرى

أما الطلبة الذين ليسوا من مدارس الحكومة فخرون في أداء الامتحان أمام أي بعثة من اللجان المذكورة سواء بالقاهرة أو اسكندرية أو أسيوط

وهذا الامتحان سيكون على مقتضى اللائحة المسنونة لذاك الآتي يبيانها بحيث ان تلامذة كل مدرسة من المدارس الاميرية الذين ينتمون الى مركز اللجنة التي سيكون امتحانهم فيها تدخل النظارة باستصحابهم عند ورث من قبل مدرستهم سواء كان أحد خوجهما أو ناظر المدرسة ذاته وذلك في مدة الذهاب والاياب والاقامة في مركز اللجنة

كأنها (أى النظارة) ستقوم بدفع مصاريف أولئك المندوبين سواء كانت مصاريف انتقال أو بدل سفرية وكذلك مصاريف المأكل اللازم لظهور التلامذة مدة امتحاناتهم لأندية الامتحان وكذلك مبيتهم يكون بدل المدرسة التي سيؤدون الامتحان أمام اللجنة المشكلة بها أما المصاريف الازمة للتلامذة في أجرا تقادهم بالسكة الحديد أو بابورات البحروفي التي فقط تقدر على طرف أهليتهم باعتبار نصف الاجرة المقررة حيث ان السكة الحديد وقمبانية كولة سمعنا بالنصف الآخر

فعلى من يرغب الدخول في هذا الامتحان لنواح شهادة الدراسة الابتدائية أن يقدم طلب بذلك على ورقة عفنة من فيه ثلاثة قروش وأن يكتب ما يلزم كتابته على الاستخاراة الخصوصية الموجودة بالنظارة ونعطي له نسخة منها بناء على طلبه وتقديمها تان الورقان الى سكرتارية النظارة قبل يوم أول يونيو سنة ٩٣ (٦ ذى القعده سنة ٣١٠) الذى آخر ميعاد تحديد لقبول الطلبات وعلى الطالبين أن يدفعوا لقلم السكرتارية في الوقتعينه مبلغ ٥٥ فراناً نظير درسوم الامتحان بحيث لا يقبل في الامتحانات الآمن دفع المبلغ المذكور مقدماً الذى لا يرد إلى صاحبه بحال من الاحوال ويقع من دفعه التلامذة المجانيون الموجودون الآن بالمدارس الاميرية ومن تأخر من الطلبة المقيدة أسماؤهم عن الحفل رواى أية لجنة من اللجان في الساعة ٢٠ و ٣٠ دقيقة صباحاً من يوم أول يونيو سنة ٩٣ (١٧ الجمهورى ٣١٠) لا يقبل

فِي الامتحان وَلِيُكَنْ فِي عِلْمِ الْعِوْمَ اهْلَنَ يَحْصُلْ امْتِحَانَ ثَانَ فِي بَحْرَ  
سَنَةٍ ٩٣ لِاعْطَاء شَهَادَة الْدِرْسَة الْابْتَدَائِيَّة  
نَحْرِيرَافِي ٩ شَوَّال سَنَةٍ ٣١٠ - ٢٦ اَبْرِيل سَنَةٍ ٩٣

ناظر المعرف العمومية  
(مصطفى رياض)

a — 2 4

## **تعلق بتقرير الامتحان لاعطاء شهادة الدراسة الابتدائية وكيفية سريلنة الامتحان**

## أحكام عمومية (المادة الأولى)

قد تقرر عمل امتحان خصوصى سنوى للدراسة الابتدائية وتنمى الشهادة الى تعطى عقب هذا الامتحان شهادة الدراسة الابتدائية لا يسوغ لاي تلميذ من الآذى فصاعدا الدخول في المدارس الثانوية ولا في مدرسة الصنائع ولافي القسم العلى من مدرسة الزراعة الا اذا كان حائزها الشهادة المذكورة كأنه يعفى من الاختبار المتعلقة بتعيين المستخدمين الملكيين الصادر علىها الامر العالى في ٤ ديسمبر سنة ٩٣ (١٤) بحاجى الاولى سنة ١٣١٠ يكون استخدامه هو حاصل عليه في الوظائف الصغيرة على حسب الشروط المبينة في هذه اللائحة

## (المادة الثانية)

يحصل الامتحان في آخر كل سنة مكتبية ويعان في الجريدة الرسمية عن تاريخ حصوله وعن الحال التي تتعقد فيه لجان الامتحان وذلك قبل حلول ميعاده بشهرين على الأقل

## (المادة الثالثة)

تعقد لجنة الامتحان من هريرة واحدة في السنة ولا يجوز انعقادها مرتين أخرى في أثناء السنة مهما كان السبب سواء كان الامتحان طالب أو عدة طلبة في آن واحد

## (المادة الرابعة)

يقبل في امتحان شهادة الدراسة الابتدائية جميع الطالبين سواء تلقوا دروسهم في مدرسة أميرية أو أجنبية أو في عائلتهم

## (المادة الخامسة)

على كل من يرغب الدخول في هذا الامتحان أن يقدم طلب بذلك على ورقه تغفه من فيه ثلاثة قروش وعليه أن يكتب ما يلزم كتابته على الاسكاراة الخصوصية الموجودة بالنظارة التي تعطى له نسخة منها بناء على طلبه ويقدم هاتين الورقتين إلى سكرتارية نظارة المعارف قبل يوم افتتاح الامتحان بشهر

## (المادة السادسة)

تعنى نظارة المعارف بلجان الامتحان كل لجنة منها تقسم إلى لجان فرعية وترتكب كل واحدة منها من عضويين على الأقل ويعهد إلى كل من هذه اللجان الفرعية الامتحان في فرع من فروع التعليم

## ( المادة السابعة )

لا يسوغ اطالي الامتحان التكلم مع بعضهم ماداموا في أودة الامتحان  
شفاهياً كان أو تحريريأو كل طالب استعمل الغش أو التحابل في نادية  
الامتحان يطرد حالاً

## ( المادة الثامنة )

عند الامتحان يفهم رئيـسـ المـجـمـعـ أوـ المـارـاقـبـونـ طـالـبـ الـامـتـحـانـ معـنىـ  
ماـنـضـمـتـهـ المـادـةـ السـابـعـةـ مـنـ هـذـهـ الـلـائـحةـ

## ( المادة التاسعة )

لا يجوز لغير المتخين الدخول في أود الامتحانات التحريرية والشفاهية

**مواد الامتحان**

## ( المادة العاشرة )

يتركب الامتحان من اختبارات تحريرية وشفاهية  
أما مواد الامتحان فهي مبينة بالتفصيل في بروجرام الدروس الابتدائية  
المصدق عليه بقرار الناظرة الصادر بتاريخ ١٤ محرم سنة ١٣١٠  
( ٧ أغسطس سنة ٩٢ )

## ( المادة الحادية عشرة )

تشتمل الاختبارات التحريرية على المواد الآتية وهي

(في التعليم العام)

(المادة الثانية عشرة)

تعطى لكل مادة من هذه المواد درجة مخصوصة وهذه الدرجات تتغير  
من صفر إلى عشرين

(المادة الثالثة عشرة)

الاختبارات التحريرية واحدة لجميع جلأن الامتحان وتنتخب الاستئلة قبل افتتاح الامتحان يومين على الاكثر بغير فرق قومي ونخوصى تعينه النظارة وتنسلم الاستئلة الى رئيس كللجنة داخل مظروف سحوب لا يفتحه الرئيس الا قبل الامتحان مباشرة يتضمنها الجنة

## (المادة الرابعة عشرة)

ملاحظة الامتحانات التحريرية تكون بعرفة أعضاء الملجنة والرئيس  
أن يوزعها بينهم

## (المادة الخامسة عشرة)

الامتحانات التحريرية تكتب على أوراق عليها عنفة خصوصية يوزعها  
القوميون ولا يوضع عليهم أى علامة أو اشارة كأنه لا يذكر في الاسم  
التلميذ وكل ورقة ذكر به الاسم التلميذ أو يوضع عليها اشارة أو كتابة مما  
تكون لاغية

## (المادة السادسة عشرة)

من أتم الطالب امتحانه التحريري يضعه في مظروف خصوصي يعطى  
إليه لهذا الغرض ثم يكتب اسمه على المظروف وسلمه محفولا إلى  
الرئيس أو المراقب المعين لذلك

## (المادة السابعة عشرة)

يعلم بجدول خاص بعرفة المراقب المنوه عنه في المادة السادسة عشرة  
ويعطى فيه نسخة لكل طالب تذكر في كل ورقة حتى لا تأتي لمصححى  
الأوراق معرفة أسماء الطلبة

## (المادة الثامنة عشرة)

تصحيح الأوراق وتقدير الدوبيات يحصل بعرفة اللجان الفرعية تتحت  
مرأبة الرئيس والمراقبين

( المادة التاسعة عشرة )

كل طالب نقصت أحدي درجاته عن علامة في أي موضوع من مواضيع الامتحان التحريري أو نقص مجموع درجاته عن ستين باعتبار المتوسط عشرة لا يقبل في الامتحانات الشفاهية

( المادة العشرون )

عند الامتحانات التحريرية يعين الرئيس اليوم الذي فيه يعلن الطالبين المقبول منهم وغير المقبول لتأدية الامتحان الشفاهي ويحدد تاريخ مبدأ هذا الامتحان

( المادة الحادية والعشرون )

تجتمع اللجنة بحضور عموميا وتحرر بقرار جدولا بترتيب الطلبة مبينا فيه أسماء من يقبل منهم لتأدية الامتحان الشفاهي على مقتضى اللائحة ومن لا يقبل

**في الامتحانات الشفاهية**

( المادة الثانية والعشرون )

أسئلة هذا الامتحان تكون في المواد الآتية

- ١ لغة عربية
- ٢ « أجنبية
- ٣ حساب ومبادئ هندسة
- ٤ بحغرافيا
- ٥ تاريخ

## ( المادة الثالثة والعشرون )

يعطى للتلميذ درجة على كل فرع من فروع المواد المبنية في المادة السابقة  
وهذه الدرجات تختلف من صفر إلى عشرين

## ( المادة الرابعة والعشرون )

كل طالب نقصت أحدي درجاته ( في مادة من المواد الخمس المذكورة  
أتفا ) عن علامة أو كان مجموع درجاته أقل من خمسين باعتبار المتوسط  
عشرون يرفض منها

## ( المادة الخامسة والعشرون )

يقدم لنظرية المعارف العمومية بدول عربية بالدرجات التي حصل عليها  
الطلبة مبينا به أسماء المقبولين منهم وغير المقبولين موقعا عليه من  
رئيس بلدية الامتحان وأعضاها

## ( المادة السادسة والعشرون )

يعطى ناظر المعارف شهادة الدراسة الابتدائية لكل طالب شيخ في تأدية  
الامتحان ويبين في هذه الشهادة متوسط الدرجات التي حصل عليها  
الطالب في الاختبارات التحريرية والشفاهية

## ( المادة السابعة والعشرون )

إذا رفض الطالب في امتحان سنته تمهيدا له أن يحضر في امتحان السنة التي  
بعدها

## ملحق حرف (هـ) مكررة

### شهادة الدراسة الثانوية

ليكن معلوما لدى العوم أن امتحانات اعطاء شهادة الدراسة الثانوية ستكون في يوم السبت ١٠ يونيو سنة ١٨٩٣ (٥ ذي القعده سنة ١٣١٠) وال أيام التالية تمهيداً لان النظارة بدور الجامع بمقدمة اللائحة المسنونة لذلك الآتي بيانها فنرحب بالدخول في هذه الامتحانات لنوال الشهادة المذكورة من أتموا دروسهم على وفق المقرر بالبروغرام الرسمى للدراسة الثانوية عليه أن يقدم طلب بذلك إلى قلم سكرتارية نظارة المعارف قبل حلول يوم الخميس ٢٥ مايو سنة ١٨٩٣ (٩ ذي القعده سنة ١٣١٠) غایة الميعاد المحددة بقبول الطلبات محرراً هذا الطالب على ورق غافمه من فيه ٣ قروش وعلى كل طالب أن يرفق مع طلبه استمارة خصوصية حسب الصورة الموحدة بالنظارة تعطى له تشكيله منها بناء على طلبه

وعلى الطالبين أن يدفعوا بقلم السكرتارية في وقت تقديم الطلب ١٠٠ قرش نظير رسوم الامتحان بحيث لا يقبل في الامتحانات الامن دفع المبلغ المذكور مقدما ولا يرد إلى صاحبه بحاله من الأحوال ويتعين من دفع هذا المبلغ التلامذة المجانية الموجودون الآن بالمدارس الاميرية

ومن يتأخر من الطلبة المقيدة أسماؤهم عن الحضور إلى النظارة في الساعة ٧ و ٣٠ دقيقة صباحاً من يوم ١٠ يونيو سنة ١٨٩٣ (٥ ذى القعده سنة ١٣١٠) لا يقبل في الامتحان ولذلك في علم العموم انه لن يحصل امتحان ثان في بمحرسنة ١٨٩٣ لاعطاء شهادة الدراسة الثانوية

تحrirاري وشوال سنة ١٣١٠ (٢٦ ابريل سنة ١٨٩٣)  
ناظر المعرف العمومية  
(مصطفى رياض)

### لائحة

(تعلق بتقرير امتحان شهادة الدراسة الثانوية في سنة ١٨٩٣  
وكيفية سير وموسيون الامتحان)

### أحكام عمومية

(المادة الأولى)

يشترط على كل من يطلب الدخول في المدارس العالية الاميرية أن يكون متخصصاً على شهادة الدراسة الثانوية كاهونص اللائحة المصدق عليهم من مجلس النظار في ٢١ مارس سنة ١٨٨٧ (٢٦ جمادى الثانية سنة ١٣٠٤) كالتالي عقوبة نص اللائحة المتعلقة بتعيين المحتملين الملتحقين الصادرة في الامر العالى في ٤ ديسمبر سنة ٩٥ (١٤ جمادى

الأولى سنة ١٣١٠ ) يكون استخدام من هو حاصل عليه في الوظائف الكبيرة على حسب الشروط المبينة في هذه اللائحة ثم أنها أى الشهادة المذكورة تقوّم مقام الدبلومة المطلوبة لاقبول بدارس الطب والمدارس الملكية في المحليها وللدخول بدارس الطب والحقوق والمدارس العالية والكلية في فرنسا وعلى العموم في جميع المدارس التي يشترط للدخول فيها الحصول على شهادة البكالوريوه

#### ( المادة الثانية )

امتحانات شهادة الدراسة الثانوية مباحة لجميع طالبي الدخول فيها بلا استثناء سواء تلقوا دروسهم في المدارس الاميرية أو في مدارس خصوصية أو في بيوت أهلهم

#### ( المادة الثالثة )

تعين إطاراً المعارف بلغة الامتحان وهذه الجنة تنقسم إلى لجنات فرعية تتربّك كل واحدة منها من عضويين على الأقل ويهدى إلى كل من هذه اللجنات الفرعية الامتحان في فرع من فروع التعليم المقضي الامتحان فيه

#### ( المادة الرابعة )

لا يسونغ طالبي الامتحان التكلم مع بعضهم ماداموا في أودة الامتحان شفاهياً كان أو تحريراً وكل طالب استعمل الغش أو التحايل في تأدية الامتحان يطرد حالاً

## (المادة الخامسة)

عند الامتحان يفهم من رئيس الجنة أو المراقبون طالب الامتحان  
ما تضمنه المادة الرابعة من هذه اللائحة

## (المادة السادسة)

يسوغ لطالب الامتحان أن يجربوا عن الأسئلة التي يوجهها لهم  
الممتحنون أما باللغة العربية أو بلغة أجنبية (فرنساوي أو إنجليزي)  
وعلى الذين تلقوا بعض مواد البرogram بلغة أجنبية مدة ثلاثة إلى ستة  
تجهزية على الأقل أن يجربوا باللغة المذكورة عن الأسئلة التي توجه  
اليهم في تلك المواد

## (المادة السابعة)

لا يجوز لغير الممتحنين الدخول في أودية الامتحانات التحريرية إنما يجوز  
لنظار المدارس أميرية كانت أو أجنبية من لهم تلامذة في الامتحان  
أن يحضروا الامتحانات الشفاهية ولا يكون ذلك الإبرخصة من ناظر  
ال المعارف

## مواد الامتحان

## (المادة الثامنة)

يتركب الامتحان من اختبارات تحريرية وشفاهية  
وتفصيلات مواد الامتحان هي المدرجة في بروgram التعليم في المدارس  
الثانوية المصدق عليه بقرار من المظاكرة تاريخه ٧ أغسطس سنة ١٨٩٣  
ومع ذلك فالامتحان في النباتات والسيارات والكيمياء واللغات الأجنبية  
الإضافية لا يكون اجباريا في سنة ١٨٩٣

## الاختبارات التحريرية

(المادة التاسعة)

تشتمل الاختبارات التحريرية على المواد الآتية

مدة الاجابة عليها				أسماء الأيام	أسماء العلوم
الى	من	س	ق		
٣٠	٩٣٠	٧	٩٣	السبت، ١٢٠٠ سنة ٩٣	لغة عربية .....
..	١٤٠٠	١٠	..	» »	« أجنبية .....
٣٠	١٠٣٠	٧	..	الأحد ١١ منه	رياضه .....
..	١٤٠٠	١١	..	» »	ترجمه .....
٣٠	٩٣٠	٧	..	علوم طبيعه وتاريخ طبيعي وقانون الصحة	علوم طبيعه وتاريخ
..	١١٠٠	١٠	..		الاثنين ١٢ منه
٣٠	٩٣٠	٧	..	» »	خط عربي وافرنكى ..
					جغرافية ورسم خرط ..
				الثلاثاء ١٣ منه	الثلاثاء ١٣ منه

(المادة العاشرة)

تعطى لكل مادة من مواد الامتحان درجة مخصوصة ومع ذلك فـي كان  
لعلم من العلوم فروع متعددة تجمع درجات تلك الفروع ويؤخذ  
متوسطها ويعتبر درجة لذلك العلم وبهذه الدرجات تتغير من صفر الى  
عشرين

## (المادة الحادية عشرة)

تعنى أسئلة الامتحانات التحريرية بتعريف الرئيس والمراقبين قبل وقت الامتحان مباشرة

## (المادة الثانية عشرة)

ملامحنة الامتحانات التحريرية تكون بتعريف أعضاء الجنة والرئيس  
أن يوزعها بينهم

## (المادة الثالثة عشرة)

الامتحانات التحريرية تكتب على أوراق عليها أغقة خصوصية يوزعها  
القوميون ولا يوضع عليها أى إلامة أو اشارة كأنه لابد كرفيه اسم  
التلميذ وكل ورقة ذكر بها اسم التلميذ أو ووضع عليه اشارة أو كتابة تما  
تكون لاغية

## (المادة الرابعة عشرة)

متى أتم الطالب امتحانه التحريري يضعه في مظروف خصوصي يعطى اليه  
لهذا الغرض ثم يكتب اسمه على المظروف ويسأله مقفولاً إلى أحد  
المراقبين المعين لذلك

## (المادة الخامسة عشرة)

يعلم بجدول خاص بتعريف المراقب المنوط عنه في المادة الرابعة عشرة  
ويعطي فيه غرفة لكل طالب تذكر في كل ورقة حتى لا يتآثر لصحي  
الأوراق بمعرفة أسماء الطلبة

## (المادة السادسة عشرة)

تحصي الأوراق وتقدر الدربات يحصل بتعريف الجان الفرعية تختتم  
مراقبة الرئيس والمراقبين

(المادة السابعة عشرة)

كل طالب نقص متواضع درجاته عن عشرة في احدى اللغتين العربية والافرنكية أو عاشرة في الرياضة والترجمة والجغرافيا أو سته في العلوم والخلط أو كان مجموع درجاته في المواد السبع التحريرية أقل من ٨٤ باعتبار المتوسط ١٢ لا يقبل في الامتحانات الشفاهية

(المادة الثامنة عشرة)

عند انتهاء الامتحانات التحريرية يعين الرئيس اليوم الذي فيه يعلم الطالبين المقبولين منهم وغير المقبولين في الامتحان الشفاهي ويحدد تاريخ مبدأ هذا الامتحان

(المادة التاسعة عشرة)

تجتمع اللجنة اجتماعاً عمومياً وتحرجدولاً لترتيب الطلبة مبتداً به أسماء المقبولين منهم وغير المقبولين في الامتحان الشفاهي على مقتضى الأدلة

## الامتحانات الشفاهية

(المادة العشرون)

مواضيع الامتحان الشفاهي هي كالتالي

أولاً - لغة عربية

ثانياً - لغة أجنبية

ثالثاً - رياضه

رابعاً - جغرافياً وقسوًّا عرافيًّا

خامساً - تاريخ ملوكى

سادساً - طبعة

سابعاً - تاريخ طبيعى وقانون الصحة

(المادة الحادية والعشرون)

تعطى لكل مادة من المواد السبعة المبينة في المادة العشرين درجة  
كما حصل في الامتحان التحريري

(المادة الثانية والعشرون)

كل طالب نقصت أحدي درجاته في اللغات عن عشرة وفى المواد الأخرى  
عن ثمانية أو كان مجموع درجاته فى الاختبارات الشفافية أقل من ٨٤  
باعتبار المتوسط ١٢ لا يستحق أخذ الشهادة

(المادة الثالثة والعشرون)

يقدم لنظراء المعارف جدول عمومي بأسماء ودرجات الطالبيين موقع  
عليه من رئيس وأعضاء لجنة الامتحان ومبين فيه من يستحق أخذ  
الشهادة ومن لا يستحقها

(المادة الرابعة والعشرون)

كل طالب لم ينجح في هذا الامتحان له أن يحضر في الامتحان التالي

## ملحق حرف (و)

صورة افاده وارده من رئاسة مجلس النظراء الى نظارة المعارف العمومية  
في ١١ نقيرسته ١٨٨٥

## معارف عمومیه ناظری سعادت‌لوا فن‌دم حضرت‌لاری

قد اطاع المجلس في الجلسة المنعقدة يوم الاثنين ٩ فبراير سنة ٨٥  
(٢ صفر سنة ١٣٠٣) على المذكرة الواردة من سعادتكم بمخصوص  
بعض التلامذة الذين صارت فتهم من المدارس لزيادة سنهم عن السن  
المقرر ولم يقبلوا الالتحاق في سلّات العسكرية ولا العود الى بلادهم  
الأصلية وحصل منهم في النظارة ظاهر وفاحه بصورة مخلة بالآدب  
والالتحاق فاعتبر المذكرة ومنع الحصول ما يحدث منهم في المستقبل  
يمانيائل ذلك منعاً قطعياً وازلة له هذا الفكر الفاسد بالسلطان  
في عقول تلامذة المدارس الاميرية من أن الحكومة ملزمة بان تكفل  
بأصر معاش من يتعلم منهم مجاناً قرار المجلس الحق هو لقاء التلامذة بالفترة  
في سلّات العسكرية بالجيش المصري أو أرسالهم الى مديرياتهم وتوصية  
رجال الحكومة بهذه المديريات عليهم بان يساعدوهم فيما يترتب عليهم  
أمر تعیشهم وقد تحرر عاذل لنظاري الداخلية والخارجية لاعلانه ما  
يهدى الامر وهذا لسعادتكم على رجاء الاجراء بمقتضاه فهم يختص

نظام تكريم رئيس مجلس الظار  
(نوبار)

## ملحق حرف (و) مكررة

منشور من نظارة المعارف العمومية الى جميع المدارس  
والماكتب الاميرية الاهلية

من المعالوم أن ارتقاء الامم وتقديرها في الحضارة والمران إنما يكون  
باتشارة التربية والتعليم بين افرادها ولهذا أنشأ مؤسس العائلة الخديوية  
المغفور له محمد على باشا المكتب والمدارس بالديار المصرية

ولما كانت الحكومة اذالاً في حاجة الى رجال اكفاء يقومون باعباء  
خدماتها عسكريه كانت أولى ملکية اضطرت لاستخدام من تدخلهم  
في مدارسها في تلك الخدامت فرسخ من ذلك الحين في أذهان الاهالي  
أن الحكومة مجبورة على أن تستخدم من يخرج من هذه المكتب  
والمدارس وتعيشه باى صورة سواء كان لازماً لها أو غير لازم كفواً وغير  
كافء مع أنه لتقادم العهد قد تغيرت الاحوال واتسعت دائرة التعليم  
والتربيه فكثرت الرجال الا كفاء حتى صارت الحكومة في انتقام  
من يلزمها من المستخدمين ولذلك قررت منذ زمن قواعد عموميه لالتزامها  
أن تستخدم الامن تشاء بحسب تلك القواعد و~~وكثيراً~~ ما أعلنت  
وأفهمت التلاميذ بأنهم ليست مجبورة على استخدامهم بل كل يسعى  
على معاشرته سعيه فتسنح له الفرصة اذ الفرض من الحقيقه من ابعاد  
المكتب والمدارس الاميرية انها هلت به المنفعة باتشارة التعليم  
والتربيه في الخفاء القطر لتحقق في عقول الاهالي على وجه العموم

ويع ذلك نرى مع الاسف أن الفكر في كون الحكومة مجبورة على استخدام التلامذة في خداماتها الإيزال فائما بالاذهان وحيث ان هذا الفكر فاسد بلاشك ومن المعطلات في سبيل النقدم فقد رأينا وجوب اعلان جميع من يتعلم الان في مدارس ومكاتب الحكومة أو يدخلها من بعد الان اعلانا ناصريا بان ليس على الحكومة أن تستغل بأمرهم في الاستخدام الاعلى حسب القواعد التي قررتها أو تقررها ليكون كل على بصيرة من أمره وقد صار نشر ذلك لجميع المدارس وأعلن في الجريدة الرسمية وهذا الخضراء لكم لنقرؤه على تلامذة مدرستكم ولستكتبه به بالخط الجلي في لوحة تعليق في أشهر نقطتكم بالمدرسة لستذكرة التلامذة الموجودون ولعلمهم بالجدد في كل وقت حتى لا يتثبت أحد به مثل ذلك

بتحرير ١١ ربیع الثاني سنة ٣١١ - ٢١ اکتوبر سنة ١٨٩٣

ناظر المعارف  
(رياض)



## زيادات وتصديقات

ينبغي أن يضم على المدارس المبنية في صحيفه ٨ مدرسة الزراعة وبذلك يكون عدد المدارس التي ينفق عليها من خزينة الحكومة أربعين وعشرين مدرسة بدلًا من ثلاث وعشرين

ترزاد المحوظة الآتية في صحيفه ٦١ في فقرة رابعا قد بلغت المصروفات التي طلبت نظارة المعارف في سنة ٩٣ صرفها في الترميمات الضرورية جدا والابنية المسجدية والاصلاحات التي ترأى لزوم ادخالها في محل المدارس بسبب اتسار التعليم وزيادة عدد التلامذة ١٣٠٠ جنية ولكن لم يتأت لنظارة الاشتغال أن تخصص لهذه الغاية سوى مبلغ ٥٥ جنية وكذلك في سنة ٤٩ لم يسعها أن تخصص أكثر من ذلك مع أن النفقات التي يقتضي صرفها بهذه الغاية بناء على الطلبات التي وردت لنظارة من فروعها مبلغ ٣٠٠٠ جنية تقريرياً وبنهاية عذر عدم كفاية المبالغ المخصصة لجعل المدارس ملائمة لحاجات التعليم والعنایة بأمر الصحة

يراد في صحيفه ٩٨ بعد كلني والطب والحقوق والمدرستين التوفيقية والخدوية

---



الإشراف اللغوي : حسام عبد العزيز  
الإشراف الفنى : حسن كامل  
التصميم الأساسى للغلاف: أسامة العبد

تم طبع هذا الكتاب من نسخة قديمة مطبوعة